

ISSUE 123, SUMMER - II

CONFRONTATION

LITERARY MAGAZINE



HUDSON, USA – 2018



CONFRONTATION – LITERARY JOURNAL



Our History

Confrontation Magazine began operation in 1968 with the mission of bringing new talent to light in the shadows cast by well-known authors. Open to all submissions, each issue contains original work by famous and by lesser-known writers.

Among the authors we've published are Nobel prize winners John Steinbeck, Derek Walcott, Isaac Bashevis Singer, Joseph Brodsky, Nadine Gordimer, S.Y. Agnon; and Pulitzer and other prize winners W.H. Auden, Arthur Miller, Ned Rorem, Ed Bullins, Joyce Carol Oates, T.C. Boyle, and Lanford Wilson.

The magazine has also published the work of a 14-year-old talented writer, college students and writers beginning their career. Cynthia Ozick, Paul Theroux, Walter Abish, and Susan Vreeland all published work in the magazine before they achieved wider fame. Confrontation is eclectic; eclecticism is in fact our mission.

Masthead:

Editor-in-Chief

Jonna G. Semeiks

Poetry Editor

Belinda Kremer

Editorial Board

Tom Fahy

Michael Hartnett

Deborah Lutz

John Lutz

Dennis Pahl

Wendy Ryden

Publicity Director/Production Editor

Terry Kattleman

Production Manager

Phil Wolfe, Sr.

Executive Director of Confrontation Publications

Martin Tucker

Editorial Consultants

Katherine Hill-Miller

Lee Mhatre (West Coast)

Editorial Assistant

Mary Pigliacelli

Fiction Readers

Adam Giannelli

Daniel Harris

Bibliographers

Jeffrey Main

Barbara G. Palfy

Administrative Intern

Annemarie Miller

Business Associates

Peggy Riggs

Virginia De Francesco

Cathy Seringer

Production Assistants

Laura Angyal

Christina Bowser

Amanda-Beth Campbell

Brian Hartwig

Christopher Leach

Nicole Lubrano

Meryl Lumba

Haifah Namwanje

Nelson Salamanca

Rosemarie Scalfani

Founding Editor

Winthrop Palmer

Confrontation remains indebted to the generosity of Mrs. Carleton Palmer, without whose legacy no issue of this journal would be possible.

AIMS and SCOPE

Websites: www.confrontationjournal.org

Email: info@confrontationjournal.org

Indexed by Thomson Reuters Emerginch Citation & Scopus & GOOGLE Scholar

Site Contents © 2017 CONFRONTATION. All Rights Reserved.

720 Northern Boulevard, Brookville, NY 11548

LIU Brooklyn

1 University Plaza (corner of Flatbush and DeKalb Avenues)

Brooklyn, NY 11201

General Phone: 718-488-1000

Admissions Phone: 718-488-1011

Admissions Inquiries: bkln-admissions@liu.edu

CONTENTS

The thousand splendid Sun and Neo-orientalist narrative

Olga Golubeva4

Modern attitude to the Concept of Nation

Mykola B.Soroka11

XII century Azerbaijan Language: Social political Contents of that period and view of Language

Gyzylgul A. Abdullaeva.....32

Some Futures and political philosophy

Stephen Richardson42

Narrative vividly and some insignificant items

Carolyne D. Marvin.....61

Idea-aesthetic bases of Nabati's poetics and craftsmanship

Khadija I. Isgandarli81

British Sylum psychiatry and the complecity of Nation

Lorraine Daston J.91

Article

THE THOUSAND SPLENDID SUN AND NEO-ORIENTALIST NARRATIVE

Olga Golubeva

Yermouk University, Ukraine

Abstract

In their article "A thousand magnificent suns as a story about children's salvation and neo-orientalism" by Olga Golubeva, the novel supports the hegemonic Eurocentric discourse, demonstrating the superiority and favor of the West. Unlike the existing scientific attention to the image of female characters Hosseini, this article describes how the children of both sexes are represented. The goal of the authors is to show how the picture of Hosseini's children affected by the war contributes to the neo-pagan and children's rescue discourses, justifying foreign participation in Afghanistan's internal affairs. Moreover, Dagamse and Golubeva argue that the use of universal values and the seemingly noble cause of improving the lives of children in Afghanistan contribute to the stereotypical discourse of the "progressive" West and the "underdeveloped" East.

Keywords: splendid, Sun, orientalism.

© the author(s)

It is believed that modernity brings humanity vantage of the new economic and political or- closer to a higher level of civilization. Indeed, der and quickly adapted to new civilizational the late modern age arose at the end of the undertakings (for example, France, Great Brit- eighteenth century as an age of enlightenment ain, and Co It seems that this dual nature of and reason and was accompanied by industrial modernity, as postmodernist critics argue, modernization, state building, secularization bringing light to civilizational advancement, has and liberal thought. But there was another, also led either to explicit physical subordination more sombre face of this modernity that con- or to covert cultural subversion, whether among tributed to imperialist expansion and cultural the indigenous peoples of America, the colo- superiority for those who sought to take ad- nized peoples of Africa and Asia or their Slavic

brothers. However, in many cases the colonial- which is adversely affected when I feel pain'. He
 ists sought to civilize the social and cultural went on to say that
 spheres of remote, backward regions, which Nature teaches me by these sensations of
 motivated Russia's autocratic presence in pain [...] that I am not only lodged in my body
 Ukraine in the early twentieth century and how as a pilot in a vessel, but that I am very closely
 Russia could justify its efforts to continue the united to it, and so to speak so intermingled
 implementation of imperialist power over its with it that I seem to compose with it one
 Slavonic neighbor, with its historical tradition whole.⁴ It was a profoundly influential theory,
 of democratic institutions and significant cul- especially after it became the model of the body
 tural achievements, which for most of the histo- propagated by the founder of clinical teaching,
 ry of Ukraine nurtured Russian culture?Pain Herman Boerhaave. Despite the fact that it has
 that is often tucked away in some private, grey- subsequently been dismantled, Descartes' way
 tinged, shadowy space is abruptly allowed to of conceiving of pain remained remarkably in-
 flow into public consciousness, a well of red tact throughout the nineteenth and twentieth
 anguish. In this public sphere, the struggle that centuries. Descartes' filaments and animal spirit
 many sufferers face — that of distinguishing were converted into nociceptive impulses and
 bodily from mental distress — is particularly endorphins, but his mechanistic metaphor and
 acute. Famously, in the seventeenth century, the Cartesian distinction between bodily pain
 René Descartes drew a distinction between the and psychological suffering remained in place
 mind and the body this dichotomy dominated until Ronald Melzack and Richard Wall in-
 thinking throughout the nineteenth century. vented the Gate Control Theory of Pain in
 But, as people-in-pain have often discovered, 1965.⁷ Their model showed how perceptions
 embodiment is not a mechanistic process as of pain were modulated by complex feedback
 Descartes would have it. The inextricable cou- systems. Context, including psychological cues,
 pling of mind and body is eloquently observed became central to the understanding of pain.

in Virginia Woolf's *On Being Ill* (1930). 'All It is often said that the experience of
 day, all night', she writes, the body intervenes; pain isolates sufferers. But pain can also create
 blunts or sharpens, colours or discolours, turns bonds of sociability. This statue of a man suf-
 to wax in the warmth of June, hardens to tallow fering the agonies of gout in his big toe was
 in the murk of February. The creatures within produced in the late eighteenth century by the
 can only gaze through the pane — smudged or distinguished German porcelain company,
 rosy; it cannot separate off from the body like Meissen [*Fig. 2*]. Gout typically caused agoniz-
 the sheath of a knife or the pod of a pea. I ing pain in the big toes and other joints. Ac-

The most influential model of pain is the cording to the cleric and writer Rev. Sydney
 mechanistic one espoused by philosopher René Smith, it was 'like walking on my eyeballs'.⁸ In
 Descartes. In 'Meditations on First Philosophy' this figurine the sufferer is surrounded by sym-
 (1641), Descartes insisted that 'I have a body bols of the cause of his affliction, that is, alco-

hol, rich foods, and other evidence of profligate a musical accompaniment'.¹⁰ When effective living. Sufferers are responsible for their afflictions. anaesthetics were eventually introduced, many tion. His son is shown sitting in a miniature physicians argued against their use on the chair with his foot slightly raised, indicating the grounds that the tortuous pains of surgical operation hereditary nature of the disease. The gout sufferer is receiving succour from his wife. Representations of both the disease and the person Association pronounced in 1849, pain was 'cut-providing sympathy are highly gendered. The native [...]. The actions of life are maintained image of the gout sufferer is almost without by it.' Without 'the stimulation induced by exception that of a middle-aged or elderly man, pain', surgery would 'more frequently be followed while the person responding with sympathy to lowered by dissolution'.¹¹ Eighteenth- and early the person-in-pain is typically a sexually attractive nineteenth-century medicine was patient-tive, young woman. orientated, with sufferers of pain and illness as

It shows a man tied to a chair, having his likely to have recourse to 'quacks' as to regular right leg amputated. He is screaming in agony. physicians. Indeed, the distinction between the The main surgeon is wearing a carpenter's two kinds of practitioners was not as great as it apron and is conducting the amputation with a was to become later in the nineteenth century, common saw. An assistant holds a wooden with the introduction of state regulation and crutch. The amputation is taking place in a dis- the professionalization of medicine.

secting room (a corpse can be seen in the lower James Gillray's 1801 satire on 'Metallic right-hand corner) and on the walls are articulated skeletons, alluding to panics about attempt to discredit 'quacks' [Fig. 4]. Metallic resurrectionists (that is, men who 'resurrected' Tractors were two needles — one made of corpses from graveyards in order to sell them to brass and the other of iron — with which practitioners would stroke painful afflictions as various students). The bewigged and bespectacled doctor as rheumatism, gout, inflammation in the tors are impervious to the man's agony. On the eyes, erysipelas, epileptic fits, locked jaw, burns, wall is a list of surgeons, including Sir Valiant and all kinds of 'pains in the head, teeth, ears, Venery, Dr Peter Putrid, Launcelot breast, side, back, and limbs'.¹² The pain of Slashmuscle, Cristopher Cutgutt, and Benjamin gout, Benjamin Douglas Perkins (the son of Bowels. Samuel Perkins and the person who patented

. This was particularly the case given 'the the Tractors in the United Kingdom) exhorrible fears that anticipation [of amputation] plained, was caused by a 'want of perspiration' unavoidably excites in the patient's mind' and in the toe which made it become 'positively the 'excruciating pain' of the actual operation electrified' while the 'other perspiring parts of tion.⁹ As another critic put it in the 1850s, the body [were] negatively electrified'. The pain some physicians had acquired a 'taste for would disappear if the 'equilibrium of electricity screams and groans' and were unable to 'pro- ty' could be restored 'by means of the distributed agreeably in their operations without such tion of the negative electricity in the body to

the positive'. A healthy physician who was 'neg- but the overall arrangement of the painting is of atively electrified' should hold the Metallic scientific objectivity and manly rationality. In- Tractor against the painful toe, effectively deed, the painting was intended to valorize communicating his negative electricity to the physiological experiments as central to scientific inflamed toe.¹³ Tractors were sold in the UK progress. There has been some speculation that for five guineas, or the annual salary of a female the surgeon is François Magendie, the foremost servant.

Gillroy's sketch pits an arrogant, charla- 1830s, would start his lecture series by opening tan physician against a 'True Briton' who has the abdomen of a dog.

been over-indulging in alcohol. On the wall Do dogs like the ones in this painting hangs a painting of Dionysus, riding on a West truly feel pain? For vivisectors, the answer was Indian rum barrel, and, on the table, punch simple: animals were close enough to humans to made of brandy, tea, sugar, and lemons is brew- make such experiments worthwhile but not so ing. The patient is experiencing extreme pain: close to make vivisecting them cruel. According his hands are clenched, his teeth are grinding, to Descartes, animals were mere 'automa' or and his wig is falling from his scalp. His dog moving machines, driven by instinct alone. He howls in sympathy.

'Metallic Tractors' were exposed as a simply mechanical responses, which functioned fraud by Dr John Haygarth in *Of the Imagina-* as a form of human moral edification.¹⁶ More tion, as a Cause and as a Cure of Disorders of commonly, scientists and philosophers of the the Body (1800).¹⁴ Defenders of the early nineteenth century pointed to the exist- Perkinian Institute, however, claimed to be able ence of a hierarchy of sentience. After all, they to prove the efficacy of the needle. One defend- insisted, isn't it the case that not all *humans* are er of metallic tractors claimed to have cured a equally sensitive? The ability to feel, both in labouring man from Etton (Yorkshire) of 'vio- terms of physical sensation as well as inner sen- lent Rheumatism in his right arm'. Afterwards, sibilities, was ranked hierarchically. The regula- when the patient was asked his opinion of the tion of vivisection — because it involved cruel- operation, he replied that he thought it was ty towards animals, but also on the grounds 'very silly'. This response convinced the defend- that allowing cruelty to animals would open the er of the tractors that the cure had not been due door to cruelty towards people — occurred to 'the imagination, but the Metallic Trac- earlier in the UK than in the rest of Europe. tors'.¹⁵

Emile-Edouard Mouchy's oil painting of Bell were much more likely to emphasize dis- 1832 shows a 'physiological demonstration' of section as opposed to the French tradition of a dog inside a garret [Fig. 5]. The dog is tied to vivisection.

the table, which has been specially fitted with This is the first daguerreotype of a real metal rings. The dog is clearly howling in pain operation [Fig. 6]. It was created on 3 April

1847 in the amphitheatre of the Massachusetts the patient'. In contrast, he continued, after the General Hospital, where ether had been first invention of anaesthetics these medical practitioners were spared the need to emotionally earlier. It was taken by the famous daguerreotype (or, indeed, attempt to disengage) with type studio of Albert Southworth and Josiah patients since 'a snort is the worst sound' they Hawes, in part as a way of memorializing the made.¹⁷ In the words of a physician writing in pain-shattering achievements of the hospital. 1863, surgery became 'slow dissection', a term The patient — whose head is turned towards generally used about corpses, not living patients — anaesthetist Dr Charles Heywood, who holds patients.¹⁸ David Cheever bluntly expressed it in an ether-soaked sponge — is Athalia 'What has Anaesthetics Done for Surgery?' Golderman, a young seamstress, who had unintentionally stabbed herself in the leg with her the surgeon 'need not hurry; he need not sym- scissors. At the foot of the operating table, on pathize; he need not worry; he can calmly dis- the right-hand side, is John Collins Warren, the sect, as on a dead body'.¹⁹

surgeon who had performed the first public This watercolour by Richard Tennant operation employing William Morton's ether. Cooper was commissioned in 1912 by Henry Opposite him is his son, Jonathan Mason Warren. S. Wellcome, the founder of the influential ren, who had introduced the use of the sponge charity, the Wellcome Trust [Fig. 7]. It suggests to administer ether. To the left and rear of the guests some of the more disturbing aspects of photograph there is a human skeleton and on chloroform. While the body is rendered insens- the right the base and lower limbs of the Apollo- sible, it is toyed with by demons and bat-like lo Belvedere, a statue of the Greek god associated spirits. Anaesthetics transport the patient into a ed with healing. The operation is being state without physical pain, but they also un- watched by students and visiting physicians leash worlds of unconscious, hostile drives. who sit in a semicircle of benches that rise up They render the person passive. The painting steeply along the sides of the amphitheatre. also portrays anxieties about the comatose

The introduction of anaesthetics was body, placed at the mercy of outside agents, widely regarded to have promoted a certain including surgeons. This was one reason for the kind of detachment, and certainly the staged hostility to anaesthetics when they were first feel of this daguerreotype effectively catches introduced. Critics observed the immense power this new, surgical comportment. The impact of ether that anaesthetics gave surgeons over patients: anaesthetics on operatives was alluded to by patients could be treated as 'things', with no James Miller in *Surgical Experience of Chloro-* rights over their own body. In the words of *form* (1848) when he noted that, in the days physician James Arnold in *The Question Considered; Is It Justifiable to Administer Chloro-* before anaesthetics, medical students and surgeons *form in Surgical Operations* (1854), the 'apowitnessing operations' — not because of the plectic stupor produced by chloroform' placed 'mere sight of blood, or of wound' but 'from the patient at 'risk of delirious expression of the manifestation of pain and agony emitted by thought' — that is, they might utter impious

oaths rather than invoke verses proclaiming the role of the Russian people and per- their closeness to the suffering Christ. Arnold sonality in a new historical stage. However- regarded this as a problem, 'as respects woman er, such happiness and prosperity would particularly'. If women were made aware of this be achieved at the cost of marginalization risk in using chloroform, it would 'deter them or even loss of the Ukrainian identity, from its unnecessary use' (Arnold, pp. 16, 24). culture and language, which in fact were Chloroform disrupted coherent, godly pain- officially recognized and promoted by the narratives. The insensible body was vulnerable new Soviet state in the 1920s during the to all manner of abuses.

It was the idea of modernity as an ongoing rationalized movement towards global progress with the promise of common happiness and prosperity, an idea that was actively discussed among Russian emigrants in interwar Europe that were torn between the challenges of modernity and the inertia of imperialist thinking in their desire to overestimate

period of the so-called indigenous national culture in the national republics of the USSR. The next article deals with this issue, paying special attention to the views of two prominent Russian philologists Peter Bicilli and Nikolai Trubetskoi, as well as the deconstruction (post) of the imperialist mechanisms behind the complex rhetoric used to perpetuate the imperial and colonial structures.

References

1. Hermione Lee (Ashfield, MA: Paris Press, 2002), pp. 4–5.
2. Harriet Martineau, *Autobiography*, 2 vols (London: Virago, 1983), I, 20–21.
3. William Osler, 'Aequanimitas', in *Aequanimitas: With Other Addresses to Medical Students, Nurses, and Practitioners of Medicine* (Philadelphia: Blakiston's, 1904), p. 3.
4. René Descartes, 'Meditations on First Philosophy', in *Descartes: Key Philosophical Writings*, trans. by Elizabeth S. Haldane and G. R. T. Ross, ed. by Enrique Chávez-Arviso (Ware: Wordsworth Editions, 1997), pp. 123–90, (p. 183).
5. René Descartes, *Traité de l'homme* (Paris: Clerselier, 1664), p. 27.
6. Descartes, 'Meditations', p. 183; and *Traité de l'homme*, p. 27.
7. Ronald Melzack and Richard Wall, 'Pain Mechanisms: A New Theory', *Science*, 150 (1965), 971–79.
8. Lady Holland, *A Memoir of the Rev. Sydney Smith*, 2 vols (London: Longman, Brown, Green, and Longmans, 1855), I, 3.
9. William Nolan, *An Essay on Humanity; or, A View of Abuses in Hospitals* (London: the Author, 1786), pp. 24–25, 37–38.

10. James Arnold, *The Question Considered; Is It Justifiable to Administer Chloroform in Surgical Operations* (London: Churchill, 1854), p. 3. He was alluding to the vivisection Professor Magendie.

11. J. P. Harrison, 'On the Physiology, Pathology, and Therapeutics of Pain', *Western Lancet*, 9 (1849), 349–54.

12. Charles Cunningham Langworthy, *A View of the Perkinian Electricity; or, An Essay into the Influence of Metallic Tractors* (Bath: the Author, 1798), p. 37.

13. Benjamin Douglas Perkins, *The Influence of Metallic Tractors on the Human Body* (London: the Author, 1798), p. 23.

14. Dr John Haygarth, *Of the Imagination, as a Cause and as a Cure of Disorders of the Body* (Bath: the Author, 1801).

15. Henry Grimston, *An Apology for Believing in the Metallic Tractors, with Some Account of the Perkinian Institute* (London: Hatchard, 1803), pp. 6–7.

16. René Descartes, *Discourse on Method and Other Writings*, ed. by F. E. Sutcliffe (Harmondsworth: Penguin, 1968), pp. 73–76.

17. James Miller, *Surgical Experience of Chloroform* (Edinburgh: Sutherland and Knox, 1848), p. 29.

18. Bitsilli, 'Natsiia i iazyk', 90.

19. Bitsilli, 'Natsiia i iazyk', 92.

20. Bitsilli, 'Natsiia i iazyk', 92.

21. Bitsilli, *Problema russo-ukrainskikh otnoshenii v svete istorii*, 37.

22. Nikolai Trubetskoi, 'K ukrainskoi probleme', in N. Tolstoi, ed., *Russkii uzel evraziistva* (Moscow: Belovodie, 1997), 127.

23. Trubetskoi, 'K ukrainskoi probleme', 128.

24. Trubetskoi, 'K ukrainskoi probleme', 129.

Article

MODERN ATTITUDE TO THE CONCEPT OF NATION

Mykola B. Soroka

Ukrainian State University

Abstract

This essay is about the the general modern attitude of Bitsilli to the concept of a nation is clear from a number of his works. In his article the writes about changing the nature of the nation: "Ethnic groups are in constant change, their lives are full of continuous deaths and births; ethnic groups merge with each other, giving birth to new groups, which, in turn, are differentiated into new peoples. " Condemning the purely ethnical / primordial narrative of the nation, the scientist treats him primarily as a "cultural union" .7 His understanding of culture has a two-level structure: a common level that is common to all mankind and is desolated, and a higher level that is " the absolute value of cultural practices and their results ". the level is seen as elitist because it is represented by prominent figures and geniuses who create unique universal values that can be shared with other countries and that contribute to world progress. The general level exists for domestic consumption to maintain this upper level.

Keywords: Bitsilli, conception, nation, modernism.

© the author(s)

Bitsilli, to be sure, recognizes the achievements of the Ukrainian people but only as contributions to all-Russian culture (e.g., Gogol'): 'Ukraine contributed to the history of humankind as a part of Russia. Russian culture and Russian statehood have been created to a great extent by Ukrainians'.¹³ The view that Ukraine was an equal

part or even a champion in this relationship was promoted by another prominent Russian émigré Nikolai Trubetskoi. In his letter of 19 September 1926 to the well-known linguist, Roman Jakobson, he wrote about the crucial influence of Ukrainian culture on Russian culture during the seventeenth and eighteenth centuries: '... Russian literature after the period of Peter the

Great's rule is a natural continuity of Western Russian (mostly Kyivan) literature, not Great Russian (Moscow)'. Moreover, he even tries to present contemporary Russian culture as originating predominantly from Ukraine: 'Actually, we can speak about the "Ukrainization" of the entire spiritual culture of Great Russia at the turn of the eighteenth century. That Russian culture, which true Ukrainians want to present as foreign and forcefully imposed on them, is, in fact, Ukrainian in its origin'.¹⁴ There are two problems with this approach, no matter how alluring it may be. First, it refers to the past and belittles the current process of the Ukrainian revival. Second, it does not accept Ukrainian heritage as something different and unique, and includes it in the Russian political and cultural continuum from the period of Kyivan Rus'. But what if Ukrainians could create their own high culture and nation-state? Certainly, the modernist Bitsilli does not deny such a possibility. Moreover, he admits that there are serious grounds for this transformation: 'Forty million people speaking the same language is, no doubt, a reliable basis for the creation of a great nation in the future. Ukraine can develop economically, politically and culturally without the Russian Empire and all-Russian culture. This prospect is so enticing that it would be a crime not to try to accomplish it'.¹⁵ Yes, that is so, but then, exploiting the modernist card, he invalidates this statement with his next argument: Ukraine and the world would lose more than they would achieve. 'Small ships natu-

rally look for shallow water', the scholar declares.¹⁶ Reflections on the feelings aroused by the sight and by the idea of the surgically opened, living body command the attention of the historian of emotions. The article explores the ways in which the *sight* of suffering — the aesthetics of pain — were mitigated, justified, rationalized, and subjected to emotional control. It argues that a diminution of the aesthetic response to the sight of blood, in conjunction with knowledge of anaesthesia, allowed physiologists to conform to a moral code that abstracted compassion to suffering on a wide scale, removed from the immediacy of the laboratory, and in the name of 'humanity'. This in turn was connected to a newly developed notion of compassion or sympathy at the level of the whole community, of the whole species, or even of all sentient life, that had emerged from the moral philosophy of the theory of evolution. In this context, physiologists' reflections on their emotional equanimity in the laboratory can be connected to the operating callousness of the physician, and both are located in a secular, Darwinian context of the evolution of the emotions. This stands in contrast with antivivisectionist charges of callousness and their own aesthetics of compassion — their own emotional pain — that endured the rise of anaesthetics in physiological experiments.¹

Historians have found late nineteenth-century physiologists' equanimity difficult to imagine in practice. Patrizia Guarneri has opined that 'the activity of the vivisectionist did not necessarily preclude a caring attitude towards animals, or a reciprocal

relationship of good-will', but the two things were nevertheless incompatible:

On the one hand, the white-collared scientist who tied down an etherised dog on the operating table who [...] opened its skull and removed the cranial lobes. On the other, the gentleman who always had some delicacy in his pockets for the animals, and made sure that they lacked neither food nor affection. A sort of Dr Jekyll and Mr Hyde perhaps.²

She is not the only one to have drawn such a conclusion. Stewart Richards critiqued the physiologists of the 1870s and 1880s thus:

Whatever their ethical imperatives as private citizens (when they were evidently no less humane than other men), they were able as professional scientists, temporarily but repeatedly, to suspend 'normal' sensibilities in a way that we may recognize as more widely familiar throughout history than the singular case of Dr Jekyll and Mr. Hyde.

He went on to wonder whether John Burdon-Sanderson, about whom more below, had fallen, 'like Dr. Moreau [...] under the spell of research', which was the 'source of a psychological commitment to specific instrumental norms that overwhelmed or obscured any more broadly based ethical misgivings'.³ Paul White has similarly pointed to a process whereby practitioners underwent a 'reversion' in the laboratory, wherein 'bestial instincts were unleashed through the repeated and prolonged infliction of pain on helpless crea-

tures'. This destabilized the 'boundaries between the animal and the human' in the name of clarifying them. Physiologists represented a 'divided self', 'struggling [...] to overcome instinctual sympathies for other creatures in order to fulfill commitments to a higher good'.⁴

With regard to the latter struggle, White is correct, but I want to develop that argument in terms of the history of sympathy itself. Indeed, I want to explore an idea that White himself has suggested with regard to vivisection, but which is as yet undeveloped: the 'crux of the late-Victorian debates was not just whether particular feelings were present in the experimenter or the animal, but the nature of emotion itself; its role in science and medicine — and in human society generally — seemed open to question'.⁵ Testing the historiographical credence given to the hardened heart of the late-Victorian scientist requires an investigation into what physiologists thought about causing (or avoiding causing) pain in animals.⁶ It is necessary to ask what changed after the use of anaesthetics became widespread — whether it matters that the vivisected dog in Guarnieri's imagined scene was 'etherised'. If one chooses not to set out to find Edward Hyde or Dr Moreau, one may encounter instead a complex individual who managed a logical consistency in his ethics and practice, and who did not exemplify a Victorian caricature of personality disorder. If we wish to leave literary fantasies behind, we need to inquire anew about the ways in which pain in the

laboratory was conceptualized, reflexively experienced, and ethically handled.⁷

The controversy over vivisection that began with the publication of the *Handbook for the Physiological Laboratory* in 1873, in the context of a prolific development of physiological specialism imported from Continental Europe, has a well-established historical narrative.⁸ Public attention was focussed by a Royal Commission on the Practice of Subjecting Live Animals to Experiments for Scientific Purposes, followed by the Cruelty to Animals Act of 1876, by which animal experimentation became subject to a government licensing system. The public inquiry of the mid-1870s encompassed the following questions: the utility of experimental research; the 'humanity' of physiologists at home and abroad; and the degree to which animals could, or should, suffer pain. In general within medical science, there was little dissension with regard to the benefits already derived, and the wealth of humanitarian relief to follow, from physiological research. The difficulty lay in the moral price at which those benefits were purchased. The Royal Commission proceeded to assess this difficulty, paying considerable attention to the moral consequences of animal pain and the use of anaesthetics. I will deal with these two things in turn.

To what extent were experimental animals thought to feel pain? Where did that pain weigh in the balance of comparative suffering? The answers to these questions allowed medical scientists to rationalize their own feelings in response to the experience of (inflicting) animal pain. G. M.

Humphrey, Professor of Anatomy at the University of Cambridge, told the Royal Commission that the comparative smallness of animal nervous systems indicated that they could not possibly suffer so acutely as humans. Moreover, signs of a struggle were not construed as reliable indicators of pain. The 'violent contortions of the worm' on a hook did not necessarily indicate pain, 'for there may be violent contortions and no suffering whatever'. So much, Humphrey said, had been learnt from the painless muscular excitations of men under chloroform, which looked like pain but were not, as well as from the painless convulsions of epileptics.⁹

This commonly stated opinion captured physiologists' distrust of the outward signs of pain, which might otherwise have led to unwanted or inappropriate emotional responses to it.¹⁰ Such reactions were deemed part of a culture of sentimentalism against which physiology aligned itself. It was exemplified by the secretary of the Royal Society for the Prevention of Cruelty to Animals, John Colam, who told the Royal Commission of his attendance at a lecture in the Spring of 1875 at the London Institution, given by Sir David Ferrier. It was probably a version of Ferrier's Croonian Lecture, given in May of that year, on 'Experiments on the Brain of Monkeys'.¹¹ Ferrier described in great detail his methods of removing parts of the brains of various monkeys, and his observations of their altered states thereafter. The audience, which was comprised of the general public, including 'several young people' and 'several young ladies too', laughed

throughout at Ferrier's descriptions of the monkeys' grotesque movements and facial contortions. Colam thought the lecture 'was a long way out of good taste', and was 'sensational'. He was not alluding to the aesthetic qualities of monkeys, who were 'incapable of suffering' during the operations, but rather to it being 'a case of levity, likely to produce a bad effect'. These important investigations were objectionable because they were pitched at the level of 'what is called popular'. There was, Colam thought, 'scarcely that decorum which you would expect [...] in a man who was describing the condition of animals which had been mutilated by himself'. The grotesque nature of the subject, coupled with the audience's response to it, caused Colam and his companions pain. Indeed, one of his accompanying gentlemen 'left the room in consequence of the pain with which he saw the laughter of the young people' (Royal Commission on Vivisection, pp. 82–83).

Physiologists believed that the lack of pain in the animal removed any objections on the grounds of taste, and saw the emotional pain of antivivisectionists under such conditions as nothing more than a sentimental (feminine) reaction. James Crichton-Browne, the eminent alienist, had defended Ferrier, with whom he worked at the West Riding Asylum, in precisely these terms. The outward signs of pain could be achieved in animals without a brain, 'or in the deepest state of anaesthesia' by a simple 'stimulation of the motor centre'. The apparent 'intense and protracted agony' was

'not greater than that of a pianoforte when its keys are struck'.¹²

According to George Burrows, who was President of the Royal College of Physicians, only a 'very limited number of experiments [...] will cause a degree of pain to the animal', and under those circumstances it would be 'painful to the operator and to everybody else to contemplate'.¹³ Compassion in the immediate setting of the laboratory was therefore rationally limited. The pathologist James Paget, trusting in the 'general humanity of scientific men', thought they could be 'left to be fair judges' of the 'amount of pain it is reasonable to inflict for the sake of attaining some useful knowledge'.¹⁴ The common concern that vivisection tended to brutalize the operator could be dismissed on the basis that animals' exposure to pain was minimized, for some of them by their lowly nervous systems, and for others by the use of anaesthetics. The anatomist William Sharpey was convinced that experimentation did not have 'the effect of blunting the feelings' or 'hardening the nature' of physiologists, but most agreed that this had to do with the superior qualities of the men involved.¹⁵ As Darwin's principal disciple George Romanes, who was himself a practising physiologist, later pointed out, 'our physiologists as a class are not less English gentlemen because they are highly cultured men of science'.¹⁶

Even after the use of anaesthetics was prevalent, comparative capacities of sensitivity to pain were continually used to justi-

fy experimentation, perhaps because anaesthesia was not deemed appropriate for every experiment.¹⁷ 'The sole means', according to the psychologist Edmund Gurney, of arriving at a 'conscientious estimate of others' suffering [...] lie in imagining it as one's own'. The anthropomorphism of this cross-species compassion raised the suspicion that animals were commonly allocated a greater capacity for experiencing pain than their physiologies warranted. Gurney argued for a 'close relation of suffering to intelligence'.¹⁸ Intellect was the key factor that enhanced suffering, and humans — even to the ardent utilitarian — were thought to have the largest share. Some animals shared the physiological systems of humans, but their brains were 'in proportion to the rest of the body, very much smaller than in the case of man' (Collier, p. 624). Given the likely benefits derived from physiology, vivisection could thus be justified.

These utilitarians had a good precedent for proceeding in this manner, for J. S. Mill had long since said that a 'being of higher faculties requires more to make him happy, is capable probably of more acute suffering, and certainly accessible to it at more points, than one of an inferior type'. It was, after all, worse to be a human being in pain than a pig in pain; worse to be Socrates in pain than a fool in pain.¹⁹ The twist was to say, with one eye on the anti-vivisection movement, that if anybody thought differently about the pig or the fool on behalf of the pig or the fool, they were guilty of a category error, for in fact

these advocates only knew their own side of the equation.

At the International Medical Congress (IMC) held in London in 1881, John Simon gave a widely heralded speech defending medical science. He particularly denounced the aesthetic sensibilities of anti-vivisectionists: 'In certain circles of society', he said, 'aesthetics count for all in all; and an emotion against what they are pleased to call "vivisection" answers their purpose of the moment as well as any other little emotion.' The medical profession could not seriously argue with such people, for they did not share a moral standard, or a world view:

We have to think of usefulness to man. And to us, according to our standard of right and wrong, perhaps those lackadaisical aesthetics may seem but a feeble form of sensuality.

But that was not to say that he felt nothing with regard to his work. On the contrary, he thought of inflicting pain 'with true compunction', but he did it nonetheless because of the 'end which it subserves': the promotion of 'the cure or prevention of disease in the race to which the animal belongs, or in the animal kingdom generally, or (above all) in the race of man'. Under such conditions he would not 'flinch' from this 'professional duty, though a painful one'. Simon was referring to his own pain.²⁰

British medical scientists in the 1870s and 1880s were therefore acutely aware of the reflexive problems of causing pain. At worst, it might adversely affect their own 'nerve', and prevent them from following

through their inquiries to the fullest extent. The infliction of pain on an animal, where unnecessary, might betray a callousness that could affect society at large. Physiologists generally concluded that vivisection without anaesthetic was difficult because animal suffering was, however mitigated, real. But, all things considered, it was worth it, nonetheless.

III

Physiologists thought that concerns about causing pain should have been put to rest by the widespread use of anaesthetics, which were employed in the vast majority of experiments. The primary benefit of anaesthetics was not that the experimental animal no longer suffered, but that the major concerns of the physiologist were alleviated: the greater good could be sought unhindered, the operator would not lose his nerve, and he would safeguard his 'feeling' heart. On a practical level, it also meant that the animal would keep still, though this fact was seldom mentioned.²¹ Anaesthesia objectified the experimental subject, allowing physiologists methodically to remove emotions, not *from* themselves, but *to* more distant, abstract objects. Without anaesthetic, the experimental animal's status as a sensitive being could involve it in a reciprocity of aesthesia, of physical pain in the animal and the reflection of that pain — compassion — in the operator. This might inhibit the researcher in beginning, or in pursuing the ultimate ends of his research. As Carolyn Burdett has recently argued:

Aesthetic response belongs in the relation between viewer and object, as a consequence of what the object precipitates or excites in the body of the viewer. What the viewer then experiences (the consequent feelings or emotions), they then project back and experience anew, as if located in the object.²²

Indeed, not to feel this sympathetic pain might be a sign of brutality, giving rise to the 'general accusation of hardness' to which medical science was accustomed.²³ Chloroform and ether were safe ways to cut this reciprocal aesthesia, replacing it with a similar but opposite reciprocity of *anaesthesia* that could preserve both the nerve and the tenderness of the operator.²⁴ The benumbed object excited nothing in the viewer (operator), eliminating the possibility of projecting sensation back into the object. As such, William Carpenter averred that 'removing' pain had become a 'matter of duty' for physiologists, who could project their sympathetic gaze outside of the laboratory (Royal Commission on Vivisection, p. 282). By rendering the experimental subject as object, emotions were removed from the physiological procedure, in the name of a more abstract 'humanity'.²⁵

There is a wealth of evidence to demonstrate that physiologists knew that they were doing exactly this, even though they may have thought it possible without anaesthetics.²⁶ John Burdon-Sanderson, co-author and editor of the *Handbook for the Physiological Laboratory* (1873),

averred his belief in a certain capacity inherent in the highly evolved civilized male. A man, much more so than a woman, was capable of 'directing mental effort to a recognized purpose' without succumbing to the 'greatest enemies', those 'emotional or sentimental states', including sympathy, which so often 'handicapped' women in their endeavours. A scientific man was singularly well equipped for a 'life directed to the fulfilment of a recognized purpose to which others must yield'.²⁷ Burdon-Sanderson famously neglected the subject of anaesthetics in the *Handbook*, and was repeatedly asked to justify the infliction of pain in the physiological laboratory, which he did by reference to 'the circumstance that we are working for an important and good object' (Royal Commission on Vivisection, p. 142). But if the infliction of pain could be justified if there was 'a certainty that the human race would be benefited by it', how much more easily could an experiment be justified under anaesthesia? (Royal Commission on Vivisection, p. 146.) Burdon-Sanderson acknowledged that he 'should condemn the non-employment of anaesthesia' wherever anaesthesia could be used, and indeed acknowledged that he had failed in not making this clear in the *Handbook* (Royal Commission on Vivisection, pp. 115, 119, 126.) Yet he remained convinced that responsibility for ensuring the 'greatest possible result', 'at the expense of as little suffering as possible', lay with the scientist himself (Lady Burdon Sanderson, pp. 101, 103). It might even be argued that the failure of the *Handbook's* authors to make humanitarian overtures

towards those whom Burdon-Sanderson would have adjudged to have succumbed to their 'emotional or sentimental states' was consistent with an imperturbable direction of mental effort. The *Handbook's* diagrammatical gaze into the bodies of the frog, the rabbit, and the dog was imagined in such a way as to avoid the aesthetic sensibilities associated with the bloody wound. Rather, furry-edged incisions were simply windows, abstracted from the animal body as a whole, displaying veins, arteries, nerves, ganglions, and glands [*Fig. I*].²⁸

Another of the *Handbook's* authors, the noted Scottish physician Thomas Lauder Brunton, also expatiated on the special qualities of the scientist, making the distinction between two types of compassion. Both medical scientists and antivivisectionists were 'anxious to lessen the amount of pain and suffering in the world', but where one looked to 'the immediate and designed suffering of a few score of animals', the other looked to 'the ultimate relief of the undesigned pains of disease in animals and in men'. To civilized people, Lauder Brunton admitted, the 'mere sight of suffering is painful'. This 'painful impression' causes some immediately to turn away and thus 'be rid of the disagreeable feeling'. For others, 'it excites a desire to relieve the pain of the sufferer, however disagreeable, disgusting, or trying the task may be.' He put physiologists in the latter group. Such a 'power of controlling one's own emotions, of disregarding one's own feelings at the sight of suffering' varied from person to person, but it could be trained. It involved subordinating emotion

to judgement, and it was aided in the case of physiology by practice, knowledge, and anaesthetics. The daily experience of experiment would, in itself, help with the process of putting judgement before feeling, allowing these 'humane men' to 'purchase future good at the expense of present pain'.²⁹ E. Ray Lankester had made the same point in 1873, pleading that the 'experimenter often suffers most acutely from his sympathy with the animal, but controls his emotion and endures his pain in companionship with the dumb animal for the sake of science'.³⁰ But since the 'great majority' of experiments were 'rendered painless by means of anaesthetic agents', physiologists could, with measured judgement, learn 'to disregard their own feelings, and to concentrate their attention on the interests of the [human] patient' (Lauder Brunton, p. 480).

It was to this measured judgement that the physician and great supporter of vivisection, William Osler, referred in 1889, before a class of new graduates in medicine at the University of Pennsylvania. Osler, whose experience defending vivisection was transatlantic in scope, saw the essential connection between vivisection and surgery, and felt that the qualities of the 'imperturbable' surgeon were kindred with the laboratory physiologist.³¹ The practitioner was lost if he felt his patient's pain.³² He urged his new young colleagues to have their 'nerves well in hand' and to avoid the slightest facial expression of 'anxiety or fear' even under 'the most serious circumstances'. To fail in this regard betrayed an

inability to put one's 'medullary centres under the highest control', and would lead to disaster. 'Imperturbability' was a 'bodily endowment' that ensured 'coolness', 'calmness', and 'clearness of judgment in moments of grave peril'. It was character defined by '*phlegm*':

Now a certain measure of insensibility is not only an advantage, but a positive necessity in the exercise of a calm judgment, and in carrying out delicate operations. Keen sensibility is doubtless a virtue of high order, when it does not interfere with steadiness of hand or coolness of nerve; but for the practitioner in his working-day world, a callousness which thinks only of the good to be effected, and goes ahead regardless of smaller considerations, is the preferable quality.

He urged his young charges to 'cultivate [...] such a judicious measure of obtuseness' that would 'meet the exigencies of practice with firmness and courage, without, at the same time, hardening "the human heart by which we live"'.³³

For Osler, physiologists had the additional quality of an 'experimental spirit in medicine', with which there was 'nothing else in human endeavour to compare from the standpoint of humanity'. He agreed with his colleague Harvey Cushing that there was a 'feeling of regret [...] that animals, particularly dogs, should thus be subjected to operations, even though the object be a most desirable one and accomplished without the infliction of pain', but his conclusion was clear: the 'humanity of the

physiologists' could be trusted implicitly. This humanity — compassion in the broadest sense — had been adhered to through 'lives of devotion and self-sacrifice', through a useful callousness, and carried to an 'incalculable' extent.³⁴

Osler affirmed this in 1907, but it had been forcefully asserted by the institution of medicine at large as early as 1881. The IMC in London, the largest ever assemblage of eminent medical men from around the world to that date, unanimously passed a resolution that had been drawn up under the auspices of the Physiological Society. It recorded the latter's 'conviction that experiments on living animals have proved of the utmost service to medicine in the past, and are indispensable to its future progress'. It strongly deprecated the infliction of 'unnecessary pain', but demanded 'in the interest of man and of animals' that 'competent persons' should not be restricted in their experiments.³⁵ In addition, many of the age's most prominent medical scientists and physicians came forth with their own similar defences. Gerald Yeo, professor of physiology at King's College London, underscored the profession's abhorrence at the infliction of pain by laying before the public an extended analysis of the prevalence of anaesthetic usage, setting out to prove that there was no 'want of tenderness amongst English physiologists' and that 'Pain forms [...] but a rare incident in the work of a practical physiologist'. William Gull emphasized the 'moral duty' of investigating 'problems of the highest importance to mankind' when the 'solution of these problems is within the scope of the human intel-

lect'. This course by no means made physiologists 'indifferent to or careless of inflicting pain'. Their character had already been safeguarded by the 1871 resolutions of the British Association, the first of which read: 'No experiment which can be performed under the influence of an anaesthetic ought to be done without it.' It was with happiness that he noted that the 'great majority' of experiments on the nervous system 'are performed on decapitated frogs, or on other animals under the influence of anaesthetics'.³⁶

Physiologists, as a body, were pain-aware, mindful of the freedom given to them by anaesthetics and focussed on what they perceived to be the higher moral ends of their operations. Those moral ends, understood as the alleviation of all human suffering, were embedded within the moral theories of Darwin and his contemporaries, who sought to explain the evolution of compassion as the mainspring of moral action. To better appreciate those moral ends, as well as to understand the grounds upon which antivivisection could be rejected, we must turn to the evolutionary ethics that informed physiological practice.

The link between physiology and evolutionary ethics is abundantly clear, and Darwin himself worked behind the scenes in collaboration with John Burdon-Sanderson, John Simon, T. H. Huxley, and others to ensure protective legislation for physiologists.³⁷ George Romanes, one of Darwin's most ardent supporters, was a principal agitator in the defence of physiology, and even suggested that Darwin write a pro-vivisection article for the monthly liter-

ary journal, the *Nineteenth Century*, entitled 'Mistaken Humanity of the Agitation: Real Humanity of Vivisection'. Thomas Huxley served as the most notable defender of vivisection on the committee of the Royal Commission on Vivisection, while elsewhere publicly denouncing 'the venomous sentim[ent]ality & inhuman tenderness of the members of the Society for the infliction of cruelty on Man — who are ready to let disease torture hecatombs of men as long as poodles are happy'. Herbert Spencer is reputed to have regarded vivisection to have been 'so justified by utility to be legitimate, expedient, and right', on the condition of State supervision.³⁸ In their defence of physiology, evolutionary ethicists offered a new interpretation of the meaning and implications of sympathy and compassion.

Robert J. Richards has clearly demonstrated that Darwin's evolutionary ethics was 'a morality of intentions'. This meant judging moral action not on what was done, in abstraction, but on the intended outcome. To better do this, according to Darwin, 'we must look *far forward* & to the *general action* — certainly because it is the result of what has *generally* been best for our good *far back*.'³⁹ The loose body of evolutionary scientists characterized antivivisectionists as adherents to a 'false' or 'mistaken' humanity because they allowed their conduct to be led by an immediate reaction to what they saw, or sensed, as wrong, without due consideration for what was actually good for humanity. Sympathy

in an advanced civilization was extended beyond the confines of the family through its connection to the evolution of the intellect. 'The highest possible stage in moral culture', Darwin wrote, 'is when we recognise that we ought to control our thoughts'. Sympathy, by a process of reason, could therefore be extended to all, including animals.⁴⁰ But that also meant that an immediate sympathetic reaction could be suppressed for the sake of a greater good. The application of Darwin's own moral theory to the matter of vivisection is startlingly clear. In his most famous contribution on the subject Darwin wrote of the

incalculable benefits which will hereafter be derived from physiology, not only by man, but by the lower animals [...]. In the future every one will be astonished at the ingratitude shown, at least in England, to these benefactors of mankind.⁴¹

For Darwin, anaesthetics were morally desirable, but once used there could be no remaining objection to vivisection, a term he wished to replace with 'anaes-section' to clear up any moral doubts (*Life and Letters of Charles Darwin*, III, 202). Even without anaesthetics, an operation could be justified 'by an increase in our knowledge', and could give the operator protection against the 'remorse' that would otherwise arise from his procedures (*Descent of Man*, p. 90). The evolution of sympathy allowed the 'surgeon to harden himself whilst performing an operation, for he knows that he is acting for the good of his patient' (*Descent of Man*, p. 159).

Darwin's work on the moral sense was complemented by Herbert Spencer's *Principles of Psychology* (1855).⁴² Put succinctly, the more evolved the emotional being, the more considered, and the less impulsive, would be the conduct of that being. It would be better equipped to see the long-term consequences of its actions, and to decide on the best overall moral action. 'An emotional nature not well developed', Spencer said, 'will be relatively impulsive — the liability will be for each passion to display itself quickly and strongly, without check from the rest.' With a higher development of the emotions, 'there will be little liability to sudden outbursts of feeling.' The resulting conduct, derived from a more complex and 'a greater number of feelings severally less excited', was likely to be 'more persistent'. Spencer was outlining the contrast between civilized and 'savage', but, as was typical, he averred that an illustration of his theory was 'furnished by the contrast between men and women' (*Principles of Psychology*, I, 583). The overwhelming characterization of antivivisection as a women's cause allowed antivivisectionist arguments to be dismissed in these Spencerian terms.⁴³ The demand for the abolition, or severe curtailment, of vivisection arose from impulsive responses to emotional stimuli. At the apogee of evolution, the white, male physiologists, who were all well versed in Darwinian morals, could claim their greater equanimity.⁴⁴ All things considered, what they were doing was for the greater good. They could bury their immediate sympathies and carry on.⁴⁵

Compassion for Spencer was styled the 'tender emotion' or 'pity'. Simply put, pity implies [...] the representation of pain, sensational or emotional, experienced by another; and its function as so constituted, appears to be merely that of preventing the infliction of pain, or prompting efforts to assuage pain when it has been inflicted.

This description adequately describes both the objection of antivivisectionists when anaesthetic was not thought to be in use, and physiologists' doubts when anaesthetics were not available, reliable, or preferable for certain experiments. But how did the evolutionists explain the continued presence and persistence of pity even where there was no pain? Spencer drew attention to a 'certain phase of pity' in which 'the pain has a pleasurable accompaniment; and the pleasurable pain, or painful pleasure, continues even where nothing is done, or can be done, towards mitigating the suffering', or even when there is no actual suffering at all. Linking this tendency to the 'parental instinct', which in Spencer tends to indicate the 'maternal instinct', he asked what was the 'common trait of the objects which excite' the feeling. He found that this common trait was

always relative weakness or helplessness. Equally in the little girl with her doll, in the lady with her lap-dog, in the cat that has adopted a puppy, and in the hen that is anxious about the ducklings she has hatched, the feeling arises in presence of something feeble and dependent to be taken care of.

Naturally, this extended to 'weakly creatures in general, and creatures that have

been made weakly by accident, disease, or by ill-treatment' (*Principles of Psychology*, II, 688–92). This feeling, a tender sympathy, was a self-serving pleasure, compassion *de haut en bas*, that did not serve any far-reaching good.⁴⁶ It accounted for what Gertrude Himmelfarb has called 'the corrupt version of the gift as practised by a lady bountiful'.⁴⁷ Spencer called this 'ego-altruism'.⁴⁸ New knowledge of the natural causes of the moral sentiments would bring this to an end and 'call in question the authority of those ego-altruistic sentiments which once ruled unchallenged'. The moral sentiments, once fully evolved, were to 'prompt resistance to laws that do not fulfil the conception of justice, [and] encourage men to brave the frowns of their fellows by pursuing a course at variance with customs that are perceived to be socially injurious'.⁴⁹ For physiologists and their supporters, antivivisectionist sympathy was deemed socially injurious in evolutionary terms and the pursuit of physiology was thought to be worth the frowns of (the less-evolved representatives of) society. Huxley perhaps said it most clearly when he wrote of the need of 'putting natural sympathy aside, to try to get to the rights and wrongs of the business from a higher point of view, namely, that of humanity, which is often very different from that of emotional sentiment'.⁵⁰

Putting the moral good of vivisection in these terms, it now becomes clear that the utilitarian argument put forward in the defence of physiology — that vivisection

was justified by its humanitarian ends — was precisely aimed at addressing the antivivisection claim that physiology had blunted the compassion of its practitioners. In fact it asserted a superiority of compassion apparently beyond the grasp of antivivisectionists.⁵¹ The argument was already strong without having recourse to the additional safety of anaesthetics, which, after the 1876 Bill to regulate their usage had passed into law, implicitly undergirded the majority of humanitarian claims put forward in favour of physiology.⁵²

If the last quarter of the nineteenth century underwent a significant and general shift in the meaning and practical applications of compassion, as Gertrude Himmelfarb has convincingly argued in *Poverty and Compassion*, this article demonstrates that the adoption of a 'Religion of Humanity' was by no means uncontested. The intellectual and social impetus that drove 'humanitarians' to their 'Religion of Humanity' depended both upon the construction and direction of compassion, or sympathy more generally, and the degree to which 'natural-law' reconfigurations of moral action were set against prevailing notions of moral sentiments and aesthetic sensibilities. The encounter between compassion driven by an emotional/aesthetic response and compassion as an abstract judgement manifested two coeval and entangled 'moral economies': distinct webs of 'affect-saturated values' with their own systematized and normalized notions of right conduct.⁵³

The analysis of this encounter allows us to understand why antivivisection agitation actually increased in the period after anaesthetic usage had been legislated, regulated, and monitored. Despite physiologists' untiring and consistent pleas that anaesthetics were used and were wholly effective in eliminating pain, antivivisectionists continued to protest in any case.⁵⁴ These protests centred on the perceived moral danger of the image of the opened body and of the sight of blood, irrespective of the presence of pain. Stewart Richards has shown that even after 1876, antivivisectionists found laboratory activities distasteful or repulsive, styling this as an 'aesthetic objection'. He explains that, even after anaesthetics had seemingly robbed antivivisectionists of their moral cause, the cause nevertheless continued on the basis of 'revulsion generated by the supposed aura of the laboratory as a hybrid product, as it were, of the operating room and the slaughterhouse'. Vivisection 'had become indelibly associated with ideas of ruthless interrogation, offensive air and, above all, with blood'.⁵⁵ Antivivisectionists considered scientists to be just as brutalized by repeated exposure to the sight of blood as by their infliction of pain. This was a dulling of the aesthetic sense, of an instinctive sympathy, in societal leaders and public men, that might precipitate a general spread of brutality throughout society. The most ardent of antivivisectionists therefore saw the advance of physiology as the corrupt offshoot of Darwinian morals. ⁵⁶ Frances Power Cobbe famously asked if

the principles of the evolution philosophy require us to believe that the ad-

vancement of the 'noble science of physiology' is so supreme an object of human effort that the corresponding retreat and disappearance of the sentiments of compassion and sympathy must be accounted as of no consequence in the balance.⁵⁷

Richard Hutton (editor of the *Spectator* and a leading antivivisectionist) thought that 'common compassion', the very thing that evolutionary ethicists had disavowed, had collided with 'the pursuit of scientific truth'. For him, 'the ends of civilization, no less than of morality' required that this common compassion, the aesthetic sense of sympathy, be followed.⁵⁸ Indeed, the brutalized scientist himself, inured to the commission of painful acts and/or to the sight of blood, was the principal cause of antivivisectionist fear. Antivivisection's 'sentiment of distaste' — an 'aesthetic judgement' — was completely consistent with a judgement 'in universal (moral) terms'.⁵⁹ An unfeeling man, judged by his insensitive eye, was an immoral man.

The antivivisectionist argument was sophisticated on this point. In allowing for a great expansion of animal experimentation, the legally enforced use of anaesthesia after 1876 was thought to have accelerated the numbing of the physiologists' own aesthetic sense. This risked their own, and ultimately everyone else's, moral sense. The first proof of this was, perhaps self-fulfillingly, in antivivisectionists' own treatment at the hands of medical scientists, which might be classified as disregard at best and hostile dismissal at worst. As a body claiming to represent public opinion, antivivisectionist fears were not activated

principally by physiology's lack of feeling for animals, but by physiologists' apparent lack of regard for *them*, or for public feeling at large. Frances Power Cobbe feared that without instinctive disgust, hearts 'curarized' by 'science teaching' 'beat no more with any emotion of indignation or pity'. The institutional *raison d'être* of the Victoria Street Society, the principal organization opposed to vivisection, was to

preserve the whole community [...] from the deadliest possible injury, namely, the suppression of compassion, and the fostering of selfishness and cruelty, in the high places of education from whence those vices must permeate the whole character of the nation.⁶⁰

Antivivisectionist outrage fits into a view, consistently held since Adam Smith's *Theory of Moral Sentiments* (1790), on what happens when compassion, or sympathy, is thought to have failed. It signalled the breakdown of civilization.⁶¹

Adam Smith, at any rate, would have understood antivivisectionist rage at physiologists' 'cold insensibility and want of feeling', but he would have also drawn the physiologists as 'confounded' at the antivivisectionists' 'violence and passion'. Indeed, the two camps had 'become intolerable to one another'.⁶² This failure was precipitated by the perception of science's increasing distance from public opinion, a novelty perceived in some quarters as the dangerous and immoral drift of society toward specialization and professionaliza-

tion.⁶³ Antivivisectionist 'pain' in the form of an aesthetics of compassion may have been irrational in utilitarian terms, but science's cold response was styled as inhuman. Civilization was risked not by vivisection, but by the character of the men who carried it out.

Physiologists departed from this position with the conviction, first, that aesthetically based moral sentiments could be flawed, and second, that evolutionary scientists better understood the highest ends of moral action. Compassion was projected to suffering humanity in the abstract and was out of place with regard to the sight/site of suffering in the laboratory, especially if there was actually no physical suffering. Those men who had already given preference to the cause of science over scruples about the infliction of pain, and the self-infliction of emotional pain, undoubtedly felt a greater release from the immediate aesthetic impulse of compassion, pity, humanity, or tenderness, through the use of anaesthetics. Moreover, anaesthetics allowed a great many further scientists to swell the ranks of physiology without the need to scruple about pain in the laboratory. This was considered to be an enrichment of the action of 'humanity', for it had humanity as a species as its object. Through this conception of humanity, the historian can more readily identify the imperturbable scientist, anaesthetized to the sight of blood, and callous for the sake of what he deemed a greater compassion.

References

1. Trubetskoi, 'K ukrainskoi probleme', 136. For more details on the role of Ukrainian high culture in undermining Russia's imperialistic aspirations and on the criticism of Trubetskoi's approach, see Oleh Ilnytzkyj, 'Modelling Culture in the Empire: Ukrainian Modernism and the Death of the All-Russian Idea', in Andreas Kappeler, Zenon E. Kohut, Frank E. Sysyn, and Mark von Hagen, eds., *Culture, Nation and Identity: The Ukrainian-Russian Encounter, 1600–1945* (Edmonton and Toronto: Canadian Institute of Ukrainian Studies Press, 2003), 298–324.

2 J. V. Stalin, *Works, January–November 1926* (Moscow: Foreign Languages Publishing House, 1954), vol. 8, 161.

3 For more details, see Serhy Yekelchuk, *Stalin's Empire of Memory: Russian–Ukrainian Relations in the Soviet Historical Imagination* (Toronto and Buffalo: University of Toronto Press, 2004.) Eric Hobsbawm has written in this regard: 'The characteristic nationalist movements of the late twentieth century are essentially negative, or rather divisive. Hence the insistence on "ethnicity" and linguistic differences, each or both sometimes combined with religion. In one sense they may be regarded as the successors to, sometimes the heirs of, the small-nationality movements directed against the Habsburg, Tsarist and Ottoman empires, that is to say against what were considered historically obsolete modes of political organization, in the name of a (perhaps misconceived) model of political modernity, the nation-state. In another sense most of them are quite the opposite, namely rejections of modern modes of political organization, both national and supranational. Time and again they seem to be reactions of weakness and fear, attempts to erect barricades to keep at bay the forces of the modern world...' ('Ethnic Nationalism in the Late Twentieth Century', in *Ethnicity*, 355–56).

4. Paul S. White, 'The Experimental Animal in Victorian Britain', in *Thinking with Animals: New Perspectives on Anthropomorphism*, ed. by Lorraine Daston and Gregg Mitman (New York: Columbia University Press, 2005), pp. 59–82 (pp. 62, 74). White's appraisal of the emotional control of physiologists is given richer treatment in 'Sympathy under the Knife: Experimentation and Emotion in Late Victorian Medicine', in *Medicine, Emotion and Disease, 1700–1950*, ed. by Fay Bound Alberti (Basingstoke: Palgrave, 2006), pp. 100–24. See also Donald Fleming, 'Charles Darwin, the Anaesthetic Man', *Victorian Studies*, 4 (1961), 219–36.

5. Paul White, 'Introduction', *Isis*, 100 (2009), 792–97 (p. 796).

6. For nineteenth-century attitudes towards vivisection, see Stewart Richards, 'Anaesthetics, Ethics and Aesthetics: Vivisection in the Late Nineteenth-Century British Laboratory', in *The Laboratory Revolution in Medicine*, ed. by Andrew Cunningham and Perry

Williams (Cambridge: Cambridge University Press, 1992), pp. 142–69. For a positive account of how ‘saving pain’ was ‘consonant with the very essence of modern civilization’, see Stephanie J. Snow, *Blessed Days of Anaesthesia: How Anaesthetics Changed the World* (Oxford: Oxford University Press, 2008), pp. 155–58 (p. 164).

7. The generic physiologist in this period was always represented as male. I shall preserve that prejudice as inherent to the story. The monstrous character of Dr Moreau gains his verisimilitude from the complexity with which he approaches the problem of pain and sympathetic pain. Some of Moreau’s explanations reflect contemporary physiology’s well-intentioned justifications for vivisection. See H. G. Wells, *The Island of Dr. Moreau* (London: Heinemann, 1921), pp. 92, 94. For a compelling contextualization of the Victorian mad scientist in literature, see Anne Stiles, *Popular Fiction and Brain Science in the Late Nineteenth Century* (Cambridge: Cambridge University Press, 2012), esp. chapter 4.

8. E. Klein and others, *Handbook for the Physiological Laboratory*, ed. by John Burdon-Sanderson, 2 vols (London: Churchill, 1873). See also Richard D. French, *Antivivisection and Medical Science in Victorian Society* (Princeton: Princeton University Press, 1975); and *Vivisection in Historical Perspective*, ed. by Rupke.

9. UK Parliament, Report of the Royal Commission on the Practice of Subjecting Live Animals to Experiments for Scientific Purposes, C. 1397 (1876), pp. 32–34, 36. Subsequent references are to the Royal Commission on Vivisection.

10. See Royal Commission on Vivisection, testimony of Thomas Watson, p. 4; William Sharpey, pp. 25–26; and Alfred Swaine Taylor, p. 60.

11. David Ferrier, ‘The Croonian Lecture — Experiments on the Brain of Monkeys’, *Philosophical Transactions of the Royal Society of London*, 165 (1875), 433–88.

12. *The Times*, 4 August 1875, p. 7.

13. Royal Commission on Vivisection, p. 12. The quotation is from the question put to Burrows by Viscount Cardwell.

14. Royal Commission on Vivisection, p. 17. The point was echoed by Alfred Swaine Taylor of Guy’s Hospital, p. 57. A fuller statement to the same effect was made by John Simon, p. 75.

15. Royal Commission on Vivisection, p. 29. The point was reinforced by John Simon, p. 75, and Phillip Henry Pye-Smith, p. 109. The major dissension from this view came from Arthur de Noé Walker, who had witnessed vivisection predominantly without the presence of anaesthetics, and mainly outside of Britain, esp. p. 246.

16. *The Times*, 25 April 1881, p. 10. For Romanes’s exemplary qualifications as a vivisector, and Darwin’s involvement in pro-vivisection, see Rob Boddice, ‘Vivisectioning Ma-

for: A Victorian Gentleman Scientist Defends Animal Experimentation, 1876–85', *Isis*, 102 (2011), 215–37.

17. See George John Romanes, *Jelly-fish, Star-fish, and Sea-urchins: Being a Research on Primitive Nervous Systems* (London: Kegan Paul, Trench, 1885), pp. 6–9.

18. Edmund Gurney, 'A Chapter in the Ethics of Pain', *Fortnightly Review*, n.s., 30 (1881), 778–96 (pp. 780, 783, 786–87). Charles Darwin was largely in agreement with Gurney: see *The Life and Letters of Charles Darwin*, ed. by Francis Darwin, 3 vols (London: Murray, 1887), III, 210. See also W. Collier, 'The Comparative Insensibility of Animals to Pain', *Nineteenth Century*, 26 (1889), 622–27 (p. 622).

19. John Stuart Mill, 'Utilitarianism (1863)', in *Utilitarianism, Liberty, Representative Government*, ed. by H. B. Acton (London: Dent, 1972), pp. 7–9; Cf. Collier, p. 623.

20. John Simon, 'An Address delivered at the opening of the Section of Public Medicine', *British Medical Journal*, 6 August 1881, pp. 219–23 (p. 223). See also William B. Carpenter, 'The Ethics of Vivisection', *Fortnightly Review*, n.s., 31 (1882), 237–46 (p. 246).

21. Emanuel Edward Klein was the most famous example of one who asserted that this was the only reason he used anaesthetics, although he later recanted that assertion. See Royal Commission on Vivisection, pp. 183–85, 328. See also Richards, 'Drawing the Life-Blood of Physiology', p. 41; and Bruno Atalic and Stella Fatovic-Ferencic, 'Emanuel Edward Klein — The Father of British Microbiology and the Case of the Animal Vivisection Controversy of 1875', *Toxicologic Pathology*, 37 (2009), 708–13.

22. Carolyn Burdett, 'Is Empathy the End of Sentimentality?', *Journal of Victorian Culture*, 16 (2011), 259–74 (pp. 269–70).

23. William Osler, 'Aequanimitas', in *Aequanimitas: With Other Addresses to Medical Students and Practitioners of Medicine*, 2nd edn (Philadelphia: Blakiston's, 1925), pp. 3–11 (pp. 3–6).

24. The rise of physiology came late enough to adopt the post-mesmeric simplicity and objectification of chloroform. See Alison Winter, *Mesmerized: Powers of Mind in Victorian Britain* (Chicago: Chicago University Press, 1998), p. 184.

25. Cf. White, 'Sympathy under the Knife', pp. 112–14.

26. In addition to the examples given, see also George Fleming, 'Vivisection and the Diseases of Animals', *Nineteenth Century*, 11 (1882), 468–78, on the importance of vivisection to veterinary medicine; James Paget, Richard Owen, and Samuel Wilks, 'Vivisection: Its Pains and Its Uses', *Nineteenth Century*, 10 (1881), 920–48.

27. Lady Burdon Sanderson, *Sir John Burdon-Sanderson: A Memoir* (Oxford: Clarendon Press, 1911), p. 157.

28. Klein and others, *Handbook for the Physiological Laboratory*, II, plate LXXXIX, fig. 226; XCII, fig. 237; XCIII, fig. 242; CXII, fig. 308; CXIV, fig. 310; CXV, fig. 316.
29.
Thomas Lauder Brunton, 'Vivisection and the Use of Remedies', *Nineteenth Century*, 11 (1882), 479–87 (pp. 479–80).
30. *Spectator*, 47 (1874), 13–14.
31. Osler testified before the second Royal Commission on Vivisection in 1907. See UK Parliament, Appendix to the Fourth Report of the Commissioners, C. 3955 (1907), pp. 160, 163.
32. For Osler see the seminal biography by Harvey Cushing, *The Life of Sir William Osler*, 2 vols (Oxford: Clarendon Press, 1926); and the more recent treatment by Michael Bliss, *William Osler: A Life in Medicine* (Oxford: Oxford University Press, 2007).
33. Osler, 'Aequanimitas', pp. 3–6. For Osler's support of vivisection, see Cushing, II, 794–95; Bliss, p. 248.
34. UK Parliament, Appendix to the Fourth Report of the Commissioners, pp. 158, 160–61, 163.
35. 'The International Medical Congress', *British Medical Journal*, 13 August 1881, pp. 300–04 (p. 301).
36. Gerald F. Yeo, 'The Practice of Vivisection in England', *Fortnightly Review*, n.s., 31 (1882), 352–68 (pp. 358, 360); William W. Gull, 'The Ethics of Vivisection', *Nineteenth Century*, 11 (1882), 456–67 (pp. 458, 462, 466).
37. *Life and Letters of Charles Darwin*, III, 204. See also *More Letters of Charles Darwin*, ed. by Francis Darwin, 2 vols (London: Murray, 1903), II, 435–41; *Life and Letters of Thomas Henry Huxley*, ed. by Leonard Huxley, 2 vols (London: Macmillan, 1900), I, 436–41.
38. On Romanes, Darwin, and Burdon-Sanderson, see Boddice, 'Vivisection Major', esp. p. 14; for Huxley, see Stephen Catlett, 'Huxley, Hutton and the "White Rage": A Debate on Vivisection at the Metaphysical Society', *Archives of Natural History*, 11 (1983), 181–89 (p. 185); Spencer was thus quoted in Albert Leffingwell, *An Ethical Problem; or, Sidelights upon Scientific Experimentation on Man and Animals* (London: Bell, 1916), p. 9.
39. Robert J. Richards, *Darwin and the Emergence of Evolutionary Theories of Mind and Behavior* (Chicago: University of Chicago Press, 1987), pp. 121, 239.
40. Charles Darwin, *The Descent of Man, and Selection in Relation to Sex*, intr. by James Moore and Adrian Desmond (London: Penguin, 2004), pp. 147–49.
41. *The Times*, 18 April 1881, p. 10.

42.Darwin, *Descent of Man*, pp. 119–72; Herbert Spencer, *Principles of Psychology*, 3rd edn, 2 vols (London: Williams and Norgate, 1890; repr. Osnabrück: Zeller, 1966). For Spencer, see Thomas Dixon, *From Passions to Emotions: The Creation of a Secular Psychological Category* (Cambridge: Cambridge University Press, 2003), pp. 135–79; and *The Invention of Altruism: Making Moral Meanings in Victorian Britain* (Oxford: Oxford University Press, 2008), pp. 181–221.

43.For antivivisection as feminist movement, see Coral Lansbury, *The Old Brown Dog: Women, Workers, and Vivisection in Edwardian England* (Madison: University of Wisconsin Press, 1985); Mary Ann Elston, 'Women and Anti-vivisection in Victorian England, 1870–1900', in *Vivisection in Historical Perspective*, ed. by Rupke, pp. 259–94; Ian Miller, 'Necessary Torture? Vivisection, Suffragette Force-Feeding, and Responses to Scientific Medicine in Britain c. 1870–1920', *Journal of the History of Medicine and Allied Sciences*, 64 (2009), 333–72. For the problematic association of women (as emotional creatures) with the antivivisection movement, see Joanna Bourke, *What It Means to be Human: Reflections from 1791 to the Present* (London: Virago, 2011), pp. 95–96, 103, 106–07, 168.

44.See Rob Boddice, 'The Manly Mind: Re-visiting the Victorian "Sex in Brain" Debate', *Gender and History*, 23 (2011), 321–40.

45.Paul White has given an effective critique of the 'late-Victorian denigration of sentimentality' and its relation to an 'assertion of scientific and social dominion of feeling' in his article, 'Darwin Wept: Science and the Sentimental Subject', *Journal of Victorian Culture*, 16 (2011), 195–213 (p. 212).

46.David Konstan, *Pity Transformed* (London: Duckworth, 2001), p. 12.

47.Gertrude Himmelfarb, *Poverty and Compassion: The Moral Imagination of the Late Victorians* (New York: Vintage, 1991), pp. 197–98.

48.See Dixon, *The Invention of Altruism*, pp. 196–97.

49.Herbert Spencer, 'Morals and Moral Sentiments', *Fortnightly Review*, n.s., 9 (1871), 419–32 (p. 432).

50.*Life and Letters of Thomas Henry Huxley*, I, 436 [letter of 1890].

51.Cf. Richards, 'Anaesthetics, Ethics and Aesthetics', pp. 143–44, 148.

52.39 & 40 Vic. c.77 (1876).

53.Lorraine Daston, 'The Moral Economy of Science', *Osiris*, 2nd ser., 10 (1995), 2–24 (pp. 4–5).

54.Anaesthetics were referenced thirty-eight times in the fifteen pages of the Report of the Royal Commission on Vivisection. Its recommendations depended on anaesthetics.

55.Richards, 'Anaesthetics, Ethics and Aesthetics', p. 165.

56. Frances Power Cobbe, 'Darwinism in Morals', in *Darwinism in Morals and Other Essays* (London: Williams and Norgate, 1872); *The Times*, 19 April 1881, p. 8.

57. *The Times*, 19 April 1881, p. 8.

58. Hutton was the sole dissenter from the Royal Commission's final report. The quotation is from his 'Minority Report', Royal Commission on Vivisection, p. xxii.

59. Richards, 'Anaesthetics, Ethics and Aesthetics', pp. 165–68.

60. Frances Power Cobbe, 'The New Benefactor of Humanity', *Zoophilist*, 4, n.s., 3 (July 1884); *Zoophilist*, 7, n.s., 2 (June 1887).

61. Adam Smith, *The Theory of Moral Sentiments*, ed. by Ryan Patrick Hanley, 250th anniversary edn (New York: Penguin, 2009).

62. Smith, p. 27; see also Michael L. Frazer, *The Enlightenment of Sympathy: Justice and the Moral Sentiments in the Eighteenth Century and Today* (Oxford: Oxford University Press, 2010).

63. George Weisz, *Divide and Conquer: A Comparative History of Medical Specialization* (Oxford: Oxford University Press, 2006); Frank Miller Turner, 'The Victorian Conflict between Science and Religion: A Professional Dimension', in *Contesting Cultural Authority: Essays in Victorian Intellectual Life*, ed. by Frank Miller Turner (Cambridge: Cambridge University Press, 1993), pp. 171–200; J. C. Waller, 'Gentlemanly Men of Science: Sir Francis Galton and the Professionalization of the British Life-sciences', *Journal of the History of Biology*, 34 (2001), 83–114; Richard Bellon, 'Joseph Dalton Hooker's Ideals for a Professional Man of Science', *Journal of the History of Biology*, 34 (2001), 51–82; Ruth Barton, 'Men of Science: Language, Identity and Professionalization in the Mid-Victorian Scientific Community', *History of Science*, 41 (2003), 73–119. William Clark has referred to the 'modern schizophrenia' of the 'metaphysics of research' in his *Academic Charisma and the Origins of the Research University* (Chicago: University of Chicago Press, 2006), p. 7.

Article

**XVII CENTURY AZERBAIJAN LANGUAGE: SOCIAL
POLITICAL CONTENTS OF THAT PERIOD AND VIEW OF
LANGUAGE**

Gyzylgul Abdullaeva, Aghali

Baku State University. Faculty of Philology

Baku, Azerbaijan

Abstract

The article deals with lexical units that have passed the path of archaization since the 17th century and thanks to the left language. It turns out that the lost intensity and frequency of use, having archaic dictionary vocabulary units of language, although they left the literary language, nevertheless did not completely disappear, they live in modern language, as well as in a number of modern Turkic languages. During the research it was established that some of these lexical units are stored in the radical morphemes of the word, and the other part in complex words. In this article, ancient Turkic words were chosen as the object of research, which became an integral part of complex words. As a result of the research, it becomes clear that although these lexemes are understood by many others as obscure words, in fact these are the Old Turkic words used in the literary Azerbaijani language of the 17th century, and also language samples in the language of classical literature and art, but another archaic and left tongue. These are the words that today, though secretly, live as one component of complex linguistic units with their phonophore and historical semantics, and find its historical traces. The article emphasizes that most of these language samples form a settled life in a complex word as one of the components due to the miracle of the language, making equivalence with another component reflecting the semantics of uniqueness.

Keywords: ancient Turkic language, XVII century, compound words, lexical units, archaization, literary language, radical morphemes, component, semantics, phonofoms, dictionary structure.

The end of the 16th and beginning of the 17th century marks the beginning of new intralinguistic processes. The processes of differentiation, stabilization, democratization, and as a result of all this, the restructuring of the people, are entering a new phase of development. Thus, the influence of this update in the language ensures the victory of the national language over the foreign language in the notion of a leading language. The cult of the Persian, and also of the Arabic language that is moving along with it, is breaking down and they are beginning to decline. Of course, along with Persian, which is a foreign language, syllable *aruz*, genres of classical verse also gradually begin to lose their leading functions. The influence of these processes, which have caused radical changes, does not go past the vocabulary of the language. Non-conventional Arabic and Persian vocabulary patterns also begin to leave the language. And in their place begin to settle lexical units of Turkic origin, as well as common Arabic and Persian words. On the other hand, the process of archaization begins to take a systemic appearance. A group of tokens, formerly used before the XVII century, since this period lost their intensity, the frequency of consumption leave the language. But, despite the fact that these ancient Türkic words recorded in the vocabulary of the Azerbaijani literary language

of the XVII century, having become weaker, archaize, they still do not completely disappear. Going after their future destiny, one can find that some of these lexical units, though secretly, still live in the modern Azerbaijani language, as well as in a number of Turkic languages, or in indigenous morphemes, or in components of complex words, and preserving uniqueness in the language, are still stored. If we still specify our idea, a group of lexemes, fixed in the vocabulary of the Azerbaijani literary language of the XVII century (of course, in general in the language of classical literature), though not independently, continue to function as one of the components that are located inside the complex words. This can be clearly seen, drawing attention to examples:

The dictionary meaning of this lexeme, fixed in the 17th century Turkish Turkish "tanış" ("friend"):

Kop yanımdın həmnışin kim,
şöləligdür ahi-gərm,

Qıl həzər Tanrı üçün, bilməm bilişini,
yadı ot (Sadiq bəx Afshar).

The word "biliş", which was more leading in the stage of our literary language until the 17th century, but from that time on the process of weakening, despite its current unfree position, continues to exist inside the lexeme tanış-biliş and keeps its

historically important meaning. In fact, this storage creates a pair of "taniş-biliş".

This lexical unit occurs in one of the sources of the XVII century and the word is recorded as the expression of the meaning of "toy" ("wedding").

Ay haçan gördü günü, Gör dərdi, gör dügünü,

Cənnətdə görməz Aşıq Qoynunda gördüyünü (Sarı Aşıq).

Despite the fact that it does not appear in our language in its own form, it nevertheless makes it known about its existence within one of the compound words. This is the dictionary unit toy-düyün (/ / dügün). Of course, the word düyün also has the semantics "düymək", düyünləmək ", bağlamaq (" tie. ") From this point of view, the word düyün, the bearer of the semantics toy, forms a homonym with the düyün lexeme, derived from the content of " bağlamaq "(düyünləmək) . In our opinion, although there is a semantic difference, there is also a similarity in one nuance. So, in the wedding ceremonies to tie the bride and groom with a red cloth to each other (remember the wedding ceremonies held in India), to tie them up even more tightly even when it opened completely by accident, is believe in the successful, strong foundation of this created family. Today, in our wedding celebrations, knitting the bride's waist and the like should be taken as the remnants of this ancient custom and tradition. That is, because of the connectedness of this bandage with wedding ceremonies, in those lexemes we also feel some

closeness of content. Fixed in the literary Azerbaijani language of the 17th century, and the word dügün / düyün, which does not occur today, acting as a component of the complex word toy-düyün // dügün has the meaning of "wedding-wedding". The usage of this lexical unit, which was independently preserved as a fact of the literary language in Turkish Turkic along with the word toy ("wedding") in the Azerbaijani Turkic of the XVII century (Qoyub rəhmani çün vəsvasə döndü, onun çünki toyu bir yasə döndü - Fedai) and even that he already loses to him in terms of frequency of use. It seems to us that the implementation of the word toy in the vocabulary of our modern language is the nominal result of the strong influence of the nationwide spoken language. Because if one of the lexical parallels settles in a nationwide speech, then this word becomes stepping into modern language and normalized in literary language.

The dictionary language sample xatun in the language of the sources of the XVII century contains the meaning of "xanım" ("mistress"). Despite the fact that this dictionary language pattern, settled in the ancient Turkic language in the guise of the word katun, can not be used alone at a given time, it remains in memory as the creator of the complex word xanım-xatun // xatun as a relic of the historical period, of goodwill received use in the language. And in this parallel, we once again become witnesses to the loading of lexemes of different phonetic composition with one content.

("xanım-xanım"). Today we become face to face with the independence of the word *xatun* (/ / *xatın*), which is the bearer of the meaning of "wife", "woman" in the Sheki dialect: *Gördi bir gözəl xatun var* (5, 529). In the Gakh dialect, we observe the fossilization of this word as part of the vocabulary unit *xatınşı*. Based on the examples, it is established that in this dialect the word is loaded with the semantics "wife", "woman". "*Doqqazda xatınşılar döyüşür*" (I.407). Apparently, despite the fact that the language factor we are talking about is moving away from that tender content, yet its connection with the woman is obvious.

Lexum bərli is also one of those vocabulary language samples that is of special interest in the literary Azerbaijani language of the XVII century and begins to lose its frequency of consumption in this historical period, that is, archaic.

Yana nə gülün-vəsl idi kim, şüküftə bolup,

Bahar verdi xəzan bərli bostanımğa
(Sadyk bəx Afshar).

As can be clearly seen from the context, this lexical unit is combined with the semantic content of "*bəzəkli*" ("smart"). This word is beginning to leave the language since the XVII century, and not the vocabulary of our modern language. But, it also did not abandon the preservation of its historical track. The word *bərli-bəzəkli*, which is active from the point of view of use both in our modern literary language, and in living colloquial speech, and this has

become a fact of the literary language, is that confirmation. So, this complex word, even if it lost its independence, still continues to reveal, on the one hand, its historical phonogram, and on the other hand its primary historical content as a component of the dictionary language example. Both are derivative words that have emerged morphologically. In this case, the root morpheme (*bər*) of the lexeme *bərli* also corresponds to the value "*bəzəkli*". As a result, two words referring to the historical roots of our language (that is, *bərli* and "*bəzəkli*"), despite the misunderstanding from the non-specialists continue to exist. It is not by chance that along with the "*bərli-bəzəkli*" lexeme, today in our lexicon the word "*bər-bəzək*" is used. Both are equivalent to a single semantic load. That is, they mean "*bərli-bəzəkli* = *bəzəkli-bəzəkli*; *bər-bəzək* = *bəzək-bəzək*."

The lexical unit *yaxmaq* is included in the language of the sources of the XVII century with the semantics "yandırmaq" ("burn"): *Kərəm qıl, istərəm ver mənə rüsxət Ki, yaxdı bağrımı hicranü firqət* (Fəda); *Şəmdən ötrü özün pərvanə yaxmış odlara* (Zəfər) ...

Despite the fact that this lexical unit, now loaded into our language by a completely different meaning (for example: *Yağlı çörəyin üstünə yaxdım*) has moved away from its historical semantics, it ensures the preservation of its primary meaning in the word *yaxıb-yandırmaq*. Thus,

yaxıb-yandırmaq once again equates the value of "yandırmaq-yandırmaq".

The XVII century is an integral part of the XVII-XVIII centuries, the first half of the final stage of the Azerbaijani literary language. This is a very controversial issue, and from a sociopolitical point of view this is a very tense stage. To resolve the dilemma in this tense policy, to clarify the position of the Turkish language, this is one of the pressing problems that are really needed. XVII-XVIII centuries. They are considered norms of civilization. However, the differentiation, stabilization and democratization, defined in the XVII century due to introspection and interpretation of its origins from this historical stage, point to the eighteenth century and raise this hegemony. In the event of stabilization of differentiation, both processes lead to democratization, and eventually this unifying process causes trials, and it is transmitted in the XVII century to the XVIII century, and is also strengthened in this century. Given that all ages are interrelated. Thus, we can not even talk about the full study of the ways of the historical development of our language in studying the literary language of the 17th century, the historical stage of our literary language. The study of phonetic, lexical and grammatical norms is also more relevant for ascertaining the independence, presidency and longevity of the Azerbaijani language in the light of discussions in the 17th century. It is impossible to study in detail the norms of a literary language without revealing the socio-

political, historical context and language. This once again proves the relevance of our topic.

The Azerbaijani literary language has two historical epochs. One of them is the period of writing, which, according to the new classification of T. Hajiyeva, refers to the second century BC to the VI-VII centuries BC. This era dates back to the history of our literary language as a consolidation of tribes. Consolidation and consolidation of the Turkic-speaking peoples lead to the creation of people, which means that the language of people is transferred. All this contributes to the development of the written culture of our language. The period of writing begins from the 7th century and continues to this day. Based on convincing scientific principles and logic, the new classification of T. Hajiyeva, which he presented to the scientific world, consists in the fact that the period of writing has three phases. The first stage covers the 7th-12th centuries. This is characterized by a historical stage in which the "Book of Grandfather Gorgud" was a magnificent monument. If you can say, the period begins with the existence of a book by Dada Gorgud. The basis of the national language is also taken from the book by Dede Korkud. These realistic scientific results of T. Hajiyev are caused by a lexicon fund, which is always stable, and not a permanent lexicon. Beginning with the second phase of the period of writing (XIII-XVI centuries), the national language is determined. Thus, this definition sums up the complete for-

mation of our national language, which is in the development stage in the XIII century, at the end of the second phase - Fizuli. At the XVII-XVIII centuries. Our national language is entering a new development perspective. It turns out that the normalization norms are based on this update. Thus, the concept of a leading language depends on the Turkish language. As a result, the Turkish language is decided in favor of the Turkish language, as well as the variability of the genre. At the stage of the subsequent XIX-XX centuries there is a change in styles, as well as fluctuations in lexicoterminological norms. It is determined that the record in the last stages (the twentieth century, the 30s so far, the stage) historical milestones, the language picture that reflects the norms of the literary language on the customized, *uzaqlasmayan* traditions, but the innovations aimed at the *variantlılıqdan* on the *variantlılığa* right step phonetic, orthographic, spelling, as well as lexical and grammatical norms. Thus, the literary language has advanced to its development. One should not forget that the stage of the *variantlılığında* of the existing stylistic manifestations, some of them with every other line of interaction, functional and structural certainty, the development of the literary language and language cases than some *funksiyası* protection of stability deals with this issue an important role in the national language, the most important literary in As the main factor, the norm, which is the essence of the language, is accepted.

Each of these stages plays a special role in the development of the literary language. Especially in the XVII century they should be mentioned. Since the XVII century is the time of intensification of new processes, indeed, this is an important stage in the history of the Azerbaijani literary language. To further clarify our thoughts, we can say that each historical period passes to the memory of history with its socio-political, economic, historical and cultural content, as well as the national language environment. From this point of view, the XVII century is no exception. The XVII century is an integral part of the XVII-XVIII centuries, the first half of the new stage of the national language. In all historical periods, as well as at the stages, the XVII century represents multidimensionality with socio-political and historical content. An example of this was the war of the Ottoman Empire and the Safavids between the two brothers. The Sunni and Shiite aggression, which has already won a policy to strengthen this struggle, also played a leading role. Apparently, as a result, in the mine, Ismail was killed in his mysterious appearance. The arrival of the elder brother of Shah Muhammad Mirza Hudvine will play an important role in weakening the state of the Suvavids. Thus, Ottoman sultans, who themselves use this internal weakening of the Safavid empire, can partially occupy Azerbaijani lands. Naturally, internal dependence and internal conflicts between tribes cause the weakness of the Safavids. Before the reign of Shah Abbas,

the territorial integrity of the Azerbaijani lands in the Ottoman Empire and the indefinite state continues.). 334). For us, no matter for what purpose, it was to occupy our lands and have our ancient and eternal lands occupied by another. And these lands begin to return during the reign of Shah Abbas. It was then that the strength of Muhammad Hoxha, who understands the complexity of the situation, begins voluntarily after his son I Shah Abbas (9, p.107). It was that period, "they were deported to Ardabil, Karabakh and Azerbaijan in all regions, except for the areas occupied by Talish" (23, p.55). Naturally, "the main task of Shah Abbas in 1587 was to get rid of the destruction of the state, which was subjected to foreign invaders" (4, p.250). The truth is that after Shah Abbas was proclaimed king, he first achieved the concentration of internal control in his hands and prevented internal paralysis. It was during this period that the state of the Safavid state began to increase (25, p.331, 7, p. 15). Azerbaijani lands occupied by Ottoman sultans were returned by Shah Abbas (13, pp. 24, pp. 125, 35, p. 498). Shah began reforms reflecting different areas. Firstly, "I Shah Abbas skillfully used the contradictions between the European countries and strengthened the borders of the Safavid empire. His actions as a reformer created favorable conditions for the development of the country's economy "(19, p. 7). Naturally, in these areas there was a culture of culture and language policy, which was the basis for the existence of the state

and the nation. , p.216). True, this is an axiom that does not need to prove that wars, bloody battles, mass killings or even little or no less often have their negative impact. But it is very interesting that, as Demirchizadeh said, the use of different languages at this historical stage, although as a result of intensive processes

This is a matter of special importance, and not the attention of researchers. It should be noted that the 17th century is a place of middle age in the vicinity of the 16th and 18th centuries. Thus, the XVII century plays a transitional phase. This proves that the Azerbaijani literary language of the XVII century traditionally develops on the background of unity of innovations. That is, he does not break himself, and he is preparing his update in the future. Thus, on the one hand, the classical language in the tradition of the sixteenth century continues *məskunlugu* of the seventeenth century, on the other hand, it increases, and these processes occur in the internal language updates "to continue their development," he says. If one can put it this way, a new language between the old and the new, that is, tradition and modernity, acquires a national language. Thanks to the national language, tradition also becomes a shareholder. New processes, such as differentiation, stabilization, democratization, reorganization and transformation, make the new stage of the national language a reality. All this looks like a preparatory phase for the XVIII century. It is a direct Persian and Arabic language to follow the attraction of

prosody vəzninin, prosody vəzninin in its quest for classical poetry of genres, classical genres of poetry in its quest for models of the language language Arabic and Persian (especially obvious that common non-use in Arabic and Persian words) on the path of recession to reality. As a result, intravenous intuition becomes a massive form of the classic language of the book. Since the language is the leading Turkish, of course, the syllable vəzninin, the syllabic measure is associated with the folk poetry genres of folk poetry genres that form the basis of Turkish origin, the language units, including the Turkishized Arabic and Persian leksemlərinin, more specific, said that if the general external lexical unit leading will provide. These are the words of strong Arabic and Persian languages all over the world in the dictionary of our language (also in the dictionary). Finally, as a result of all these performances, the folklore language covers leadership. Democratization does not matter only with the genres of folk poetry. In an allegory there is such a democratization.

If the leading language can maintain its stability for a long time, the stability of the norm and its life span will spread even if the language is predominant. Since the Persian language (including Arabic), which challenges foreigners in the 13th-16th centuries, ensured the prestige of the Arabic language and classical poetry, the norm reflecting Persian (and Arabic) language retained its stability, maintaining its stability. However, from the beginning of the 17th

century, as we already mentioned above, the Azerbaijani language, gradually becoming a state language, is able to turn the defense of syllabic and folk poetry into reality, as we have already said, with the gradual reduction of foreign languages. Thus, the classic rule that demonstrates long-term activity, so to speak, "norm financed from abroad" in the XVII century, gives its place to the "national norm", which reflects the norms of the Turkish language, the curriculum, genres of the national genre. In all cases, the literary linguistic norm of the 17th century prevents a gap between the oral and written texts of the literary language. Thus, this new development trend in normalization leads the literary language of the 17th century to a live conversation that ends in the late 18th century. The development of the literary language in the XVII century and its peak in the XVIII century is associated with the expansion of the scale of the more popular folk poetic genres. Thus, the line of development in the language is based on folklore-speaking language. As a result, new complex processes, such as differentiation, stabilization, democratization and nationalization, since the early 17th century, reached their peak in the 18th century. Thus, the fact that the norm reflecting both macro and microsystems in all historical periods and stages is the first of its kind as a manifestation of the renewal of the Azerbaijani literary language of the 17th century.

References:

1. Arasli H. The history of Azerbaijani literature of the XVII-XVIII century. Baku: University of Western Azerbaijan, 1956, 324 p.
2. State of Ashurbeyli S. Shirvanshahov. Baku: Azerneshr, 1997, 405 p.
3. History of Azerbaijan. From ancient times to the twentieth century. Baku: Azerneshr, 1994, 687 p.
4. History of Azerbaijan. VII vol. III c. Baku: Science, 1999, 534 p.
5. History of Azerbaijan (from ancient times to the 1870s). Baku: Azerbaijan Publishing House, 1996, 872 p.
6. Sources of the History of Azerbaijan. Baku: issue of ADU, 1989, 326 p.
7. Azaroglu B. Mohammad Ammani. Baku: Science, 1977, 129 p.
8. The world of art Azaroglu B. Saib Tabriz. Baku: the writer, 1981, 175 with.
9. Bakikhanov A.A. Gulistani-Iram. Baku: Vyaz, 1987
10. Bayramly Z. Role of the Turkish Red Cross in the structure and management of the state of the Safavids of Azerbaijan. Baku: Europe, 2015, 348 p.
11. Bayramli Z. Azerbaijan system of state administration and management of Safavi, Baku: ADPU, 2006, 258 p.
12. Demirchizade A. History of the Azerbaijani literary language. Ya. Baku: Maarif, 1979, 268 p.
13. Demirli M., Mammadli M. History of Azerbaijan. Baku: Tafakkur, 2000, 472 p.
14. Efendiyev O. Azerbaijan. Safavid state. Baku: Azərənəşr, 1993, 300 p.
15. Emmani. His work (composer A. Safarli). Baku: the writer, 1983, 339 p.
16. Breakthrough. Bakhtiyarnama (composer K. Mamedli). Baku: The Publishing House of the Azerbaijan University, 1957, 155 p.
17. Hajiyev T.I. History of the Azerbaijani literary language I Baku: Science, 2012, 476 p.
18. Hasanaliyev Z. International relations of the Safavid state in the XVII century. Baku: Nurlar, 2007, 344 p.
19. Hasanaliyev Z.M. The state of Safavi (the first half of the 17th century). Baku: publishing house "Altai", 2000, 163 p.
20. Hasanaliyev Z., internal and foreign policy of the state of the empire of Azerbaijan during the reign of Bayramli Z. II Shah Abbas. Baku: Science, 2011, 88 p.
21. Kerimov P. 17th century native language Azerbaijani lyrics. Baku: Nurlan, 2011, 354 p.

22. Karimov is a Turkic-speaking creator of P. Sadiq bey Sadiq. Baku: Publishing House "Science and Education", 2013, 159 p.
23. Gurbanov C. Ruler of Safavid I Shah Abbas (1587-1629). Baku: Zardabi LLC, 2011, 176 p.
24. Gurbanov R. History of the Caucasus. Baku: Zardabi LLC, 2008, 583 p.
25. Gudratov D. History of the Turkic peoples. Baku: Umman, 2000, 496 p.
26. Mahmudov Yu.M. Azerbaijani diplomacy. Baku: Education, 2006, 416 pp.
- Makhmudov Yu.M. Journey to the Land of Fire. Baku: Youth, 1980, 119 p.
28. Christ. Sofa. (With his manuscript) (Composer A. Safarli). Baku: Science, 2012, 480 p.
29. Christ. Varga and Gulsa (composer A. Safarli). Baku: Azerneshr, 1977, 288 p.
30. The Messiah. Varga and Gulsa (composer A. Yusifli). Baku: East-West, 2005, 336 p.
31. Onlullahi SM, Hasanov A.K. More than two unknown letters from the Safavid rulers (from the day of correspondence in the Azerbaijani language). // Series of scientific works, history and philosophy, 1974,? 4, p. s8493
32. Azerbaijani lyrics of the 17th century (compiled by P.Karimov and M.Huseyn). Baku: Nurlan, 2008, 340 p.
- Seidov M. Tabrizi. Baku: Ed. A.A. Soviet Union, 1963, 99 with.
34. Safarli. Christ. Baku: The Youth, 1992, 232 p.
35. Safarli A., Yusifli X. Ancient and medieval Azerbaijani literature. Baku: Ozan, 1998, 632 p.
36. Tabriz plateau. Sofa (designer P.Kerimov). Baku: Nurlan, 2005, 449 p.
37. Vagif M.P. His works (compiled by A. Dadashzadeh). Baku: writer, 1988, 192 pages

Article

SOME FUTURES AND POLITICAL PHILOSOPHY

Stephen Richardson

Tokio University.Japan

Abstract

Joseph Chan and Stephen Engle held a Round Table on the future of Confucian political philosophy at the University of Hong Kong. Eight invited speakers offered thoughts on the main topic, and then a discussion among the panelists and answers to questions from the audience. This transcript was reviewed and edited by the main participants. Much of the discussion is related to the relationship and tension between Confucian political philosophy as an academic theory - construction and living realities of citizens in the modern world, especially in East Asia. How does Confucian theorizing relate to Confucian activism? Another central problem is democracy - as a value or as an institution, as is necessary in pluralistic societies or as a troublesome monopoly of political discourse. We also discuss the translation, republicanism, meritocracy, the proposals of Jiang Ching and Daniel Bell, as well as the role of Confucianism in China, Hong Kong, Taiwan and South Korea. Ingram also connects language to the somatic experience of pain and, for this reason, his work has been particularly useful.

Keywords: policy, political confusion, future.

© the author(s)

Introduction

Early modern emblems are based on the commerce between verbal and visual expression. By 'commerce' here I mean the dynamic relationship established within the emblem's triplex, ie, image (pictura) and text (inscriptio and subscriptio), the meaning of which the reader has to negotiate.

But commerce and negotiation also were, in their economic sense, topics of various English and Spanish emblems from the late 16th and early 17th centuries, by authors such as Whitney, Wither, Mendo or De Soto. In this article I will deal with commerce in this double way, trying to empha-

size how emblems, through their typical combination of image and text, dealt with the different ways in which this other ‘commerce’—early modern trade in the context of nascent capitalism—was reproduced by some English and Spanish emblems. On 28 June 1901, a 46-year-old French wood carver named Eugene N. was admitted to the London County Council’s (LCC) Hanwell Asylum singing the Marseillaise at full throttle. In addition to boasting about his vocal talent and great riches, he repeatedly demanded to see the Queen, insisting it was his right as king. He was diagnosed with general paralysis of the insane (GPI), a disease associated with tertiary syphilis, which he had contracted as a young man. Scars believed to have been caused by syphilitic lesions were found on his body, confirming the diagnosis. According to his wife, who furnished the asylum authorities with details of her husband’s history, Eugene had been ‘a steady, temperate man, thoroughly moral, very industrious’. He had begun to suffer from dyspepsia and dilation of the stomach, poor eyesight, and ‘sharp shooting pains in the legs’ eight or nine years prior to admission. The ‘extravagant ideas’ had begun around six months before he arrived at Hanwell. Just two months after admission, Eugene was reported to have been ‘pale and emaciated, continually talking to imaginary persons, making lunges at the wall, or jerking his hands in the air as if throwing off some imaginary objects on his body’. He frequently rubbed the skin on his knees and

feet, all the while muttering ‘electricity’. In November, five months after he was admitted, Eugene died. A post-mortem examination confirmed that he was ‘tabo-paretic’, suffering from *tabes dorsalis* and GPI, both of which could present during the tertiary stage of syphilis.¹

Eugene’s ‘case’ was included in a study of *tabes dorsalis* conducted by London pathologist Frederick Mott and published in 1903. In it, Mott claimed, among other things, that it was not uncommon for tabo-paretic patients to suffer from persecutory delusions or hallucinations that related to their bodily pain, writing:

These patients often believe they are being tortured by unseen agencies, that electricity has been turned on by their enemies; they have been given poison which has gone into their legs and feet. They may associate the pains experienced with dreams or visual hallucinations; and they may tell you [...] that lions and wolves came and gnawed their limbs by night, and will beg you not to let them be tortured again. (*AoN2*, p. 44). Mott was not the first to have commented on this phenomenon. In his dictionary entry on locomotor ataxy, another diagnostic label for *tabes*, the Physician Superintendent at Bethlem Royal Hospital, George Savage, wrote that there may be insane interpretations of the ordinary crises [...]. One man may attribute the pains and weakness in his legs to poisoning, or to ‘influence’ — electricity or mesmerism; while another will say the pain and thickening about his ankles are due to dia-

bolical possession, and that the bullae [...] are marks of the devil's grip.²

Mott believed that these accounts were illusions, defined as 'a false interpretation of a sensation actually perceived', rather than delusions which the eminent Scottish alienist Thomas Clouston described as 'a belief in something that would be incredible to people of the same class, education, or race as the person who expresses it, the belief persisting in spite of proof to the contrary'.³ Because reports in asylum case notes were recorded as 'delusions', I shall use this term. Technically speaking, however, I agree with Mott. I believe that these accounts were, indeed, illusions, that is, erroneous interpretations of painful and bewildering bodily sensations and the agencies that caused them. As such, they can be analysed as pain narratives. This article asks, therefore, what delusional themes can tell us about the subjective experience of pain in asylum patients with tertiary syphilis.

The historiography of syphilis is considerable but little work has been done on GPI and even less on tabes dorsalis.⁴ Substantive studies tend to focus on the more frequently diagnosed GPI. Psychiatrist Edward Hare produced a lengthy essay on its epidemiology, attributing its sudden rise in Europe during the nineteenth century to the proliferation of 'a special neurotropic strain of the syphilitic virus'.⁵ Juliet Hurn's doctoral thesis charts medical attitudes towards GPI in Britain from 1830 to 1950.⁶ The most recent and by far the most comprehensive work has been produced by social historian Gayle

Davis whose monograph *The Cruel Madness of Love* traces the evolution of GPI as a disease category in a changing social, moral, and medical climate in Scotland during the late nineteenth and early twentieth centuries.⁷

None of these studies addresses pain because GPI was, in itself, rarely painful. Yet, tabes dorsalis, which often preceded GPI or coexisted with it as tabo-paralysis, affected the nervous system causing agonizing pain in virtually any part of the body, but particularly the legs, viscera, and head. Indeed, the broader topic of somatic pain in nineteenth-century asylum patients has received very little attention from historians, which is surprising given the lamentable physical and mental condition of so many inmates.

By arguing that delusions relating to bodily sensations can be construed as pain narratives, this article will add to the growing number of voices, including those of literary scholar Lucy Bending and cultural historian Joanna Bourke, who refute the much quoted claim by Elaine Scarry (1985) that 'physical pain does not simply resist language but actively destroys it'.⁸ While pain narratives do exist in myriad forms — often fractured accounts in diaries, letters, case-books, and medical journals — the voice of the historical patient-in-pain, particularly the socially disadvantaged patient, remains elusive. Following his clarion call to 'do history from below' in 1985, Roy Porter drew attention to delusional writings in a number of publications, thus demonstrating their historical value and ability to provide insights into

the preoccupations and subjective world of people deemed to be insane.⁹Porter was intrigued by ‘mad writings’, commenting that ‘there is no more splendid cache of psychopathological material than the delusions recorded over the centuries by the insane’.¹⁰ In *The Madhouse of Language*, literary scholar Allan Ingram has produced a sophisticated analysis of the language of madness drawn from accounts produced by the so-called mad, as well as the ‘sane’, recorded in medical records and texts, and in more literary works. He analyses language within the framework of linguistic and medical discourses of the long eighteenth century to gain a deeper understanding of how today’s critic or historian might understand the experience of madness. Drawing on the Lockean notion that madmen have wrong ideas but reason correctly, he writes that once the power of reason is granted, the articulations of madness can no longer be regarded as ravings or ramblings, but become available as linguistic acts to be read and understood within a system of grammar, and within a social system, just like any other.¹¹

Ingram also connects language to the somatic experience of pain and, for this reason, his work has been particularly useful.

Most historical work on delusions has focused on first-person narratives in edited volumes and anthologies. These include Dale Peterson’s anthology (1982), as well as a number of interpretations of the writings of London tea merchant James Tilly

Matthews (1770–1815) and the German judge Daniel Schreber (1842–1911).¹² Clinician and historian Allan Beveridge has drawn on accounts of delusions to provide insights into the psychological preoccupations of individuals through his study of patients who were admitted to the Royal Edinburgh Asylum between 1873 and 1908.¹³ Beveridge referred to these letters as ‘bulletins from the front line’, which are ‘less tidy, less polished productions than published works [which][...] arguably [...] give a more authentic picture of the nature of mental illness a hundred years ago’ (‘Voices of the Mad’, p. 907). I will be making a similar point in relation to records in asylum case notes.

Few social and cultural historians have, however, tapped the rich seam of delusional content that was recorded in asylum case notes. There are good reasons for this. Literary scholar Carol Berkenkotter has shown how shifting psychiatric epistemology shaped the construction of asylum case notes, while social historian Jonathan Andrews has drawn attention to the potential pitfalls around working with these accounts, particularly relating to issues of inconsistency, omission, bias, and censorship.¹⁴ Case notes were usually written by doctors who might have been informed by nursing staff, the patient’s relatives, or the patient, all with his or her own interests. The degree to which notes provide an insight into clinical ‘reality’ is, therefore, questionable because each will

have been subjected to at least one stage of interpretation before the historian adds her own layer of reflexive interpretation to 'the mix'. Because we are trying to get closer to the patient's subjective experiences, rather than to that of the doctor, I will focus on the meaning of delusional *themes*, such as electricity, rather than provide a close textual analysis of the delusional accounts. Such themes, which are replete with symbolism, can be understood within a similar framework to that used for analysing metaphors, which imbue delusions with meaning, both describing and constructing experiences.¹⁵ While we can never really know for sure whether anomalous sensations were the result of tabes or neurological damage caused by other factors, we can be reasonably sure of the GPI and/or tabes diagnosis because they were among the few, if not the only, conditions treated in mental institutions where lesions could be found at post-mortem.¹⁶

To summarize, this article sets out to ask what recorded delusions can tell historians about the subjective experience of pain in asylum patients with tabes dorsalis, thus exploring the complex relationship between culture, the body-in-pain, and the disordered mind. In terms of the structure, I will provide a brief overview of syphilis and GPI/tabes, and their symptoms, followed by a methodology for understanding delusional themes, applying this approach to that of 'electricity'. Finally, I will suggest the meaning given to pain by patients, how it was constructed, and some of the psycho-social consequences of these interpretations. First, however, it is important to under-

stand tertiary syphilis within its social and historical context at the end of the nineteenth century.

Syphilis, GPI, and Tabes Dorsalis

Painful, horribly disfiguring, and incurable, few diseases were as socially freighted or feared as syphilis in Victorian Britain. Particularly prevalent in men, especially those who had served in the army or navy, it was cloaked in shame and stigma. Often referred to as 'the secret disease' or 'a social evil', syphilis was associated with 'sin'. During the latter decades of the nineteenth century, around five to seven per cent of those infected with syphilis developed diseases of the tertiary stages, which usually manifested as GPI, tabes dorsalis, or tabo-paralysis.¹⁷ At the time, a significant number of 'alienists', as nineteenth-century psychiatrists were called, believed that GPI and tabes could be caused not only by syphilis but by other pernicious effects of modern life; these included excessive alcohol consumption, tobacco, sexual indulgence, and over-work. By the end of the century, with degeneracy theory in the ascendancy, most — but not all — alienists believed the underlying cause of GPI/tabes to be a faulty heredity, activated by syphilis. The aetiological link between syphilis and GPI/tabes was not proven in the laboratory until the early twentieth century following a chain of discoveries that began with the identification of the *treponema pallidum* as the causative agent of syphilis in 1905. A year later the Wasserman test was introduced to detect the bacterium in the blood and, in 1907, in the cerebro-spinal fluid. In

1913, it was found in the brain of a patient who had died from GPI.¹⁸

Incidences of GPI and tabes were particularly high in urban areas, with London numbers exceeding those of anywhere else in England and Wales. In 1901, no fewer than 17 per cent of male asylum admissions to LCC Asylums were diagnosed with GPI, compared to 11 per cent across England and Wales in a similar period. Death rates were even higher. General paralysis accounted for 38.5 per cent of male deaths in LCC asylums compared to 27.4 per cent nationally in 1901. The socio-economic consequences were significant, with most deaths occurring in men aged 35 to 54 when many were at their most productive. The wealthy — and it was common in men from all social classes — could afford to be looked after at home or in a discreet private nursing establishment, thus evading the social stigma associated with asylums, as well as the statistics. Tabes and GPI were diagnosed far more infrequently in women: 3.3 per cent in London compared with 2.4 per cent nationally in 1901, although this percentage did begin to rise in the early twentieth century.¹⁹ Some contracted it through prostitution, others from their husbands.

Recording a diagnosis could be a vague and arbitrary affair. On admission, most patients with both tabetic as well as paretic symptoms were given a primary diagnosis of GPI, as in the case of Eugene N. As the disease progressed, tabetic symptoms might diminish while paralysis and demen-

tia associated with GPI became more pronounced, ultimately leading to death. Mott circumvented the GPI/tabes distinction by using the term ‘tabo-paralytic’, claiming that many of the leading authorities on the subject believed that ‘etiologically and pathogenetically the two diseases were identical’. He maintained that ‘there is one tabes which may begin in the brain [...] or in the spinal cord [...] or in the peripheral nervous structures’ connected with different parts of the body (*AoN2*, p. 3). By the 1920s, all forms of tertiary syphilis that affected the nervous system, including tabes dorsalis and GPI, were included within the umbrella category of neurosyphilis (Davis, p. 16). Not only was the prospect of an accurate diagnosis confused by myriad symptoms, it could also be influenced by a patient’s social class due to the delicate nature of his condition. While county asylum patients were diagnosed with general paralysis, Mott wrote that ‘when a noble or distinguished patient suffers from grandiose delusions and other signs of the progressive brain disease which in a few years will terminate fatally, it is given out that he is suffering from locomotor ataxy’ (*AoN2*, p. 3). Whatever the diagnostic label, those suffering from these forms of tertiary syphilis faced an incommutable death sentence. Months or years of excruciating and debilitating pain in the case of those with tabes were often followed by the gradual deterioration of body and mind that required intensive nursing care in the GPI wards of a mental establishment.²⁰

Not only did confusion around diagnostic categories prevail, so, too, did symptoms. Syphilis was often referred to as 'the great imitator' or 'great imposter' because it could so easily be confused with other conditions. Many sufferers believed for years that the pains in their legs were sciatica or rheumatism, or that they suffered from gout (*AoN2*, pp. 42–43). Indeed, it was not uncommon for tertiary syphilis to be diagnosed fifteen or twenty years after the initial infection, having remained latent in the body during the intervening period. In the case of tabes or tabo-paralysis, the syphilitic spirochaete caused degeneration and inflammation of the dorsal, or posterior, column of the spinal cord, giving rise to a number of symptoms. Mott enumerated the main ones as reflex pupil rigidity (Argyll Robertson pupils); lightning pains, absence of deep reflexes; visceral disturbances, bladder troubles, and gastric crises; motor disturbances; and mental disturbances (*AoN2*, p. 30). He wrote how patients with tabes dorsalis suffered from agonizing pain with pin-point pupils, citing the case of one woman for whom 'even the light of the windows was so painful she would bury her face in the pillow' (*AoN2*, pp. 31, 43). Abdominal or 'girdle pains' were common, described by Mott as a 'tightness compared to an iron jacket or the constriction of a tight belt', and by one of his patients as if 'something was squeezing him in a vice' (*AoN2*, pp. 43, 122). Another patient experienced a burning pain in the larynx and felt he was going to be suffocated (*AoN2*, p. 57). A common early symptom of tabes was lancinating pains

which Mott likened to 'stabbing, shooting, boring or lightning, or to hot wires thrust into the flesh' (*AoN2*, p. 42).

GPI tended to be associated with dementia and paralysis of virtually any part of the body. In itself, it does not cause pain. Even when pricked by a needle, GPI patients were reported to feel — or, at least, complain — very little due to the partial destruction of the cerebral cortex, which processes sensory information (*AoN2*, p. 312). However, while a patient may have been diagnosed with GPI, he may also have suffered from the painful symptoms of tabes, even at the advanced stages of the disease. Mott wrote that

many of the tabetic cases of very old standing still suffer with the lightning pains and visceral crises. All the while there are any rootlets left undestroyed by the disease, pains may occur and radiate all through the sentient grey matter, each decaying fibre serving as a fulminating agent. (*AoN2*, p. 79)

Not all tabetic patients developed GPI and its associated mental symptoms, which invariably resulted in admission to an asylum. Patients who escaped this fate were usually As is so often the case with hallucinations and delusions, whatever their aetiology, those associated with the pain of tabes were frequently frightening, persecutory, and condemnatory. Mott cited the experiences of a male patient, referred to as F. W. R., who was a 35-year-old clerk, admitted to Claybury Asylum in 1899, believing two nurses were following him around, talking about him, turning on electricity, and pulling his legs at night. The patient

reportedly associated the lightning pains and cramp-like spasms with the voices. He claimed one nurse caused him

to have electric shocks in his limbs, body, and face. They pull his bowels about, and caused him to have pains at his heart; some time ago they continually put poison into his rice pudding, which burnt the inside of his stomach. (*AoN2*, pp. 82, 118–19)

Mott recounted another case of a musician who suffered from lightning pains and heard an orchestra which

he associated with the electric wires and electric currents in his body [...] and being a professional flute player, he whistled very accurately the melody he heard in his mind, and was quite surprised that I did not hear it also. (*AoN2*, p. 83)

Another case was a dock labourer who was admitted to Claybury aged thirty-five having suffered for years from what he believed to be pains caused by rheumatism and indigestion. ‘After three years he had delusions of persecution, that unseen agencies turned on electricity and blew up his stomach’, Mott wrote (*AoN2*, p. 56). In 1901, Elizabeth H, a 51-year-old woman, was admitted to Hanwell tied to a stretcher and in a maniacal state with conjugal paralysis. She claimed to ‘see Old Nick’ and that ‘Burglars came into the house, they boiled the pot and then poured it down her throat’ (*AoN2*, pp. 242–43). Her case notes record that she believed her ‘arms, knees & legs are diseased and that she has the “black pox”’.²¹ George Savage explained how one

patient would claim that his bowels had been twisted by his persecutors, while another stated that red hot irons had been thrust into his feet and eyes. Other tabetic patients have been recorded as saying that worms were eating their insides out, that lions wanted to devour them, or that snakes were living inside them. These delusions clearly signified extreme psychic distress as well as physical pain. Sufferers were in the grip of an existential crisis as they grappled with the symptoms of a painful and socially stigmatized disease that would almost certainly end in an ignominious asylum death. The next section looks, therefore, at how recorded delusions might provide us with deeper insights into the patients’ experience of bodily pain.

Delusions and their Meanings

What, then, can delusional themes tell us about the meaning given to pain by tabetic patients? First, we know that the experience of pain is formed by the embodied consciousness and theories of the body and mind in any given culture at any given period of time.²² ‘The subjective character of experience (its phenomenological content)’, Joanna Bourke has written, ‘does not simply arise from interactions in the world but is constituted by those interactions’ (*Pain and the Politics of Sympathy*, p. 14). People’s experiences of their bodies are shaped by a range of cultural and societal influences from ‘language and dialect, power relations, gender, class and cultural expectations, climate, and the weight and meaning given to

religious, scientific and other knowledges' (*Pain and the Politics of Sympathy*, p. 18).

In his ground-breaking book, *The Illness Narratives*, cultural anthropologist and psychiatrist Arthur Kleinman states that 'cultural meanings mark the sick person, stamping him or her with significance often unwanted and neither easily warded off nor coped with. The mark may be either stigma or social death.' He adds: 'The cultural meanings of illness shape suffering as a distinctive moral or spiritual form of distress.'²³ So, whether or not somatic pain is triggered by a physiological event, such as a lesion caused by disease or injury, the experience is constructed in a complex web of social, cultural, psychological, and physiological interactions. 'Even when suffering, people adhere to societal norms, rituals, and stories', explains Bourke (*Pain and the Politics of Sympathy*, p. 6). This is where metaphors play such an important role. Making conceptually elusive physical sensations, such as pain, more psychologically tangible enables individuals both to understand their subjective experiences within their own terms and to communicate them.²⁴ Metaphors expand the systems of knowledge and belief from which they evolve, creating new meanings and experiences. For example, new findings in the field of bacteriology in the late nineteenth century gave rise to metaphors relating to the 'invasion' of the body by recently discovered pathogens. War metaphors became common in the early twentieth century. Salvarsan, the first chemical treatment for syphilis, discovered in 1909, was referred to as a 'magic bullet' (Brandt, p. 40).

Like metaphors, delusions are culturally constructed in terms of both their form and their content.²⁵ The psychologist Brendan A. Maher hypothesized in 1974 that 'many paranoid patients suffer not from a thinking disorder but from a perceptual disorder' and that in the case of experiencing an unusual bodily sensation 'the patient is not presenting a delusion in any technical sense. He is describing an experience.'²⁶ Maher continued: 'A delusion is a hypothesis designed to explain unusual perceptual phenomena and developed through the operation of normal cognitive processes' (Maher, p. 103). This takes us closer to the notion that somatic delusions can be misperceptions of bodily sensations. Broadly speaking, Mott and his late nineteenth-century colleagues were saying the same thing. Tabetic patients encountering the unannounced, the abrupt, the short sharp shocks, and the long sharp shocks of tabes dorsalis created narratives that were intended to be literal descriptions, yet were imbued with metaphor that helped them to make sense of their pain, thus shaping their phenomenological experience.²⁷ Attributing painful sensations to electric currents, the work of devils, or attacks by wild and untamed animals transformed bewildering and frightening sensations into experiences that could, as Bourke has contended, be understood by the patient within his or her world view. This is not to say that this process enabled the patient to control their pains, even though they tried to by lashing out at the imagined attacker. But it did help them to understand them better, to comprehend that they

could *not* restrain or manipulate these forces because, like electricity, devils, and wild animals, they were beyond human control. In his study of ‘mad writings’, Ingram has written that to find meaning in their pain, pain sufferers might develop a language that will allow them to ‘negotiate’ it (Ingram, p. 106). Maher commented that

when a coherent explanation is ultimately developed, it should be accompanied by a strong feeling of personal relief [...] even if the explanation is [...] threatening to the patient: the kind of relief associated with ‘Now I know the worst,’ may temper the ominous implications of the explanation itself. (Maher, p.104)

There is a crucial distinction between how those with and without delusions respond to metaphorical associations. This lies in the system of belief surrounding them. The person who is not experiencing delusions consciously employs metaphor as a linguistic device to describe and give meaning to a sensation; the individual with delusions describes — and might act on — what he or she *believes* to be a real event. Asylum superintendent W. Julius Mickle, who wrote extensively on GPI, described one patient who, when walking quite alone, and when absolutely unmeddled with, was accustomed to shriek suddenly at times, and when questioned on the subject declare that someone had that moment kicked or injured him, or that his back was broken.²⁸

This draws attention to another difference between delusional and non-delusional narratives of pain. Tabetic pa-

tients with delusions provide an insight into somatic pain *as they were experiencing it*, rather than after the event.²⁹ The French novelist Alphonse Daudet (1840–1897), who suffered from *tabes dorsalis* without mental symptoms, made extravagant use of metaphor in his notebook *La Douleur* where he described in detail his excruciating pains.³⁰ He wrote that ‘words come only when everything is over, when things have calmed down. They refer only to memory, and are either powerless or untruthful’ (Daudet, p. 15). Ingram reinforces this point: ‘The here and now is [...] a vital ingredient of this kind of mad language. Madness is in a perpetual present, and makes of the past only what can contribute to the chosen explanation for the reality of pain’ (Ingram, p. 117). Delusions that are triggered by somatic sensations do, therefore, provide narratives of pain that are not self-consciously mediated by the sufferer, providing deeper insights into direct experiences. Understanding the subjective meaning patients gave to their pain experiences requires a deeper exploration into why particular themes gained traction and agency within delusional systems. An obvious starting point for embarking on an interpretative analysis of the delusional themes is, therefore, to briefly outline prevailing cultural attitudes in Britain towards syphilis. Primary stage symptoms include painful ulcers and chancres, particularly on the genitals, as well as boils and buboes filled with foul-smelling pus. Unsurprisingly, biblical tropes abounded. As did references to other

stigmatized diseases such as plague, which was associated with transmission by rats and fleas, and, in turn, with filth and defilement. In March 1891, a *Daily Telegraph* editorial famously commented on the one and only performance of the first British production of 'Ghosts', in which the Norwegian playwright Henrik Ibsen confronted social attitudes towards syphilis. The review was excoriating, describing the play as 'an open drain; a loathsome sore unbandaged; of a dirty act done publicly; or of a lazaret-house with all its doors and windows open'.³¹

Syphilis had, therefore, become a powerful metaphor in itself. Historian Lesley A. Hall has suggested that by the end of the century 'the "guilty" sufferer [...] was more often perceived as male, conveying disease to his innocent family, as opposed to a contaminated prostitute infecting healthy young male bodies' (Hall, p. 123). Similarities between the social meaning and clinical manifestation of AIDS and syphilis have received a great deal of attention from scholars across disciplines. Susan Sontag's essay, 'AIDS and its Metaphors', is among the most notable. Here, she explains how, historically, epidemics such as plague were often believed to be inflicted by God as a punishment, writing: 'Thinking of syphilis as a punishment for an individual's transgression was for a long time, virtually until the disease became easily curable, not really distinct from regarding it as retribution for the licentiousness of a community.'³² Parallels were drawn, both implicitly and explicitly, between the syphilitic spirochaete infecting the body and the notion of

a social pathology in which the carriers of syphilis contaminated society. Gayle Davis has noted how one paretic patient in a Scottish asylum would stay clear of other patients lest he might infect them with syphilis, commenting how 'a number of those patients who knew or at least believed themselves to be venereally infected were said in their case notes to feel similarly dirty and infectious' (Davis, pp. 101–02). This explains the alienating effect of syphilis, which, in the tertiary stages, conflated social with mental isolation as patients descended towards madness and death, ministered to by asylum 'alienists'.

Returning to the punishment theme, the notion of 'pain as torture' has commonly been evoked by pain sufferers, whatever the cause of their pain and whether or not they were psychotic. Tabetic patients were no exception. Mott remarked on how the insane tabetic might believe that 'enemies are torturing them with electricity', or with 'hot irons and pincers before electricity was in general use' (*AoN2*, p. 37). Hot irons and pincers did, therefore, retain their symbolic value as instruments of torture, even though the practice had been outlawed in England more than two centuries earlier. Yet, as in the case of patient F.W.R., who believed nurses were turning electricity on in his legs, clinical staff were not always seen as benign. Indeed, it is possible that the notion of pain-as-punishment was psychologically appropriated by patients because hot irons had been used by physicians to cauterize syphilitic chancres in an agonizing and invasive procedure (Quétel, p. 117). Other potentially punitive 'treat-

ments' included mercury, which could make symptoms worse and result in a number of unpleasant and painful side effects.³³ Cultural historian Judith Walkowitz has pointed out that 'despite the new humanitarian spirit in medical practice [...] mercury application was very painful, it remained an appropriately punitive method of treating syphilitics'. She suggests that treatments may have continued after the subsidence of the symptoms to discourage the sufferer from 'further immoral activities' (Walkowitz, p. 55). Indeed, American actuarial tables from the early twentieth century show that the mortality rates of people who were untreated for syphilis was lower than those who had been treated with mercury.³⁴ Other medical interventions that could have led to misinterpretations of bodily sensations were sensory tests in which patients were pricked with needles or subjected to electrical currents to see whether or not they would respond to pain (*AoN2*, p. 243). It is no wonder, then, that delusions of persecution implied a threat of attack from an agency that worked either directly on the body, such as electricity, or that was inflicted by an external force, be it a doctor, a nurse, or the devil.

Electricity was a common delusional theme expressed by asylum patients suffering from a range of mental and physical conditions, including tabes and tabo-paralysis. From the latter decades of the eighteenth century and during the course of the nineteenth century, electricity gained increasing pur-

chase on descriptive language and delusional themes. From the late-Georgian era, it was used to describe the body's biomechanical systems, as well as somatic sensations. Similarities between physiology and electrical events began to be investigated, and experiments in electrophysiology were conducted.³⁵ Wider curiosity among a lay readership was piqued in 1818 by the publication of the highly popular novel *Frankenstein*, in which the author Mary Shelley 'shocked' her creature into life using the force of electricity. As a discipline, neurology emerged during the second half of the nineteenth century in tandem with the growing understanding and application of electricity brought about by the Second Industrial Revolution. Not only did electricity provide a fertile source from which new metaphors — 'current', 'shock', 'spark', 'pole', 'circuit', 'plug', 'energy', etc. — could be created, enabling experiences and events to be conceptualized differently, but it shaped ways in which the body was understood. Cultural historian David Nye has written how during the nineteenth century 'Americans internalized a new psychology in which the human personality was an electrical system that could be "switched on", "overloaded", "short-circuited", "shocked" and "burned out"'.³⁶

Electricity was also valued for its therapeutic benefits. From the 1830s, galvanism was used to stimulate the nervous system — calming, stimulating, ameliorating pain, and producing contractions.³⁷ Gout, rheumatism, sexual and urinary dysfunc-

tions, as well as neuralgia and neurasthenia, were all considered treatable by this new technology. Newspapers and periodicals ran advertisements promoting electric belts for men and corsets for women, associating it with life and virility — force, energy, and strength.³⁸ But there was also a dark side to electricity. Few people understood how it worked and for many it was silent, undetectable, and potentially deadly. Furthermore, it gradually began to be incorporated into the structures of a growing number of public and domestic buildings, including asylums. Fears around its dangers were stoked by the gas industry seeking to quash the competition.³⁹ People believed that, like gas, electricity would explode (Goody, p. 72). In 1881, Irish labourers laying electric cables in New York were terrified of ‘the devils in the wires’.⁴⁰ Yet these fears were not commensurate with the actual number of electrical fatalities, which were rare. When they did occur, the press had a habit of sensationalizing them.⁴¹

Perhaps nothing aroused fears around electricity more than reports of the first execution by electricity that took place in New York in August 1890. William Kemmler faced the chair for killing his lover, Lillie Zeiger, under the influence of alcohol. Both Zeiger and Kemmler had been married and were referred to as ‘the guilty couple’, implying that Kemmler was paying the price not only for murder but for adultery, sexual incontinence, and drunkenness, behaviours that were, incidentally, believed to cause syphilis during that period. The British press had a field day. Headlines such as ‘The First Electric Execution. Terrible

Scenes’ or ‘The Electric Death’ enticed readers into reports of ‘contortions of the body’, ‘frothing at the mouth’, and ‘a sickening smell of burning flesh and hair’.⁴²

Electricity could, therefore, be perceived in a positive or a negative light. This, as cultural critic Tim Armstrong has explained, created a duality in attitudes to electricity as both a life force and a killing instrument, in addition to being ‘part of the emerging technologies of medical control’ that provided a “clean” way of solving the problem of transgressive behaviour’ (Armstrong, pp. 14, 32). Electrocutation created ‘a chastisement of the body which silently and invisibly absorbs the individual into a scientific and technological system’, he has argued (Armstrong, p. 34). Electricity is a fatal and silent force: sterile, sterilizing, cauterizing, invisible, causing death without warning.

An analogy can be drawn between popular perceptions (and misperceptions) of the properties of electricity and syphilis, both of which exist or are able to exist in the body undetected. Some patients who developed GPI or tabes may have been surprised to discover that a syphilitic infection had remained in their system years after the primary symptoms had disappeared. Others would have been fully aware that they ran the risk of developing tertiary symptoms when the spirochaete might attack the brain, the nervous system or both, suddenly and unannounced. The lancinating pains that shot through the limbs were often described as ‘lightning’ pains; like electrical charges flashing through the sky, they were imbued with their own sense of agency or

believed to have been sent as a punishment from God.

When these attacks took place, Mickle commented that male tabetic patients would 'shriek' with pain, a word described in 1911 as 'shrill & usu. inarticulate cry of terror, pain, &c., screech, scream; laugh uncontrollably [...] say in shrill agonized tones'.⁴³ This, of course, was Mickle's term, and one he used frequently, which gives insight into his own perception of the experience and response to pain in male patients.⁴⁴ 'Shrieking' in this context implies surprise, shock, an unexpected and frightening event, or 'hysterical' which suggests a female quality. Did this mean that men with tabes and tabo-paralysis felt emasculated by their condition? Mickle commented that the gait of one patient who had previously been in the army had become 'slouching and unsoldierly' (Mickle, p. 62). Daudet commented that his 'resort to anaesthetics is like a cry for help, the squeal of a woman before danger actually strikes' (Daudet, p. 9). Lucy Bending has interpreted this as evidence of a 'kind of failure of masculinity' ('Approximation', p. 133). Indeed, in an era when independence was valorized, the sight of other patients growing increasingly demented, paralysed, and helpless must have caused great anguish in men who had recently been admitted to paralysis wards and were still able to perceive their surroundings. It was a far cry from the hubristic delusions of grandeur many had manifested during their admission to the asylum.

Conclusion

This article is predicated on the premise that, in some cases of tabes dorsalis, delusions were misperceptions of bodily sensations and can be analysed by historians as pain narratives, thus providing insights into patients' subjective experiences. In particular, it draws attention to the degree to which somatic and psychic pain are inextricably intertwined, their boundaries hazy and porous. As Mott wrote: 'In tabo-paralysis, in the early stages, there may be an intensification of the pains and sufferings by the subjective attitude of the individual towards the effects produced by the irritation and degeneration of the sensory, somatic, and visceral neurons' (*AoN2*, p. 312). As the patient finds himself subsumed by an existential crisis of cataclysmic proportions, helplessly and hopelessly 'battling' society's most stigmatized disease, knowing, as far as he is able, that an ignominious and undignified death awaits him, his sense of shame and alienation, in every sense of the word, permeates these fractured pain narratives.

Here, I have drawn on delusions experienced by a small sample of asylum patients who were in the last stages of their life. They were mainly male, living in London *circa* 1900, and witnessing a period of massive change: faith in new powers (science and industry) was challenging old beliefs (God and religion); and when newly identified pathogens became the enemy, purity movements were mobilized to fight them on all fronts. If these delusional

themes are compared with those experienced by other patients suffering from the same pathology and symptoms in another time period or culture, we would be confronted with a different pattern of themes and, thereby, experiences of pain. This is a bigger project consciously created to describe a physiological event, sometimes for the sake of posterity when used in a personal diary or journal. Even though they shaped experiences, the writer understood them for what they were, linguistic devices, and did not believe them literally to be true. Delusions were intended to be descriptions of real events; they were constructed out of metaphors to help patients make sense of and even negotiate their pain. Tabetic patients were existentially, psychologically, and physically invested in their delusions, fighting for their life, the only group of asylum patients suffering from a known psychopathology with fatal consequences. Mott said as much himself when he wrote

that the tabetic with delusional insanity [...] probably suffers more than the sane tabetic, as he is not only tortured with physical pain, but also with delusions of persecution by unseen agencies — the true pains forming a realistic basis to the delusions around which his whole psychical existence may centre. (AoN2, p. 44)

'Pain', according to clinician and literary scholar David Biro, 'is an all-consuming internal experience that threatens to destroy everything except itself — family, friends, language, the world, one's thoughts, and ultimately even one's self.'⁴⁵ Through their delusional systems, asylum patients attempted to give meaning to their pain, transforming it into a tangible entity they could fight, or starve, or stifle. And this allowed them to cling to their sense of self for as long as possible — to challenge, to resist, to battle on before the *treponema pallidum* did its worst, rendering them totally helpless.

References:

1. Key texts include: Peter Lewis Allen, *The Wages of Sin: Sex and Disease, Past and Present* (Chicago: University of Chicago Press, 2000);
2. Allan M. Brandt, *No Magic Bullet: A Social History of Venereal Disease in the United States since 1880 with a New Chapter on AIDS* (Oxford: Oxford University Press, 1987); *Sex, Sin and Suffering: Venereal Disease and European Society since 1870*
3. Roger Davidson and Lesley A. Hall (London: Routledge, 2001); John Parascandola, *Sex, Sin and Science: A History of Syphilis in America* (Westport, CT: Praeger, 2008);
4. Claude Quézel, *History of Syphilis*, trans. by Judith Braddock and Brian Pike (London: Polity Press, 1990).
5. E. H. Hare, 'The Origin and Spread of Dementia Paralytica', *Journal of Mental Science*, 105 (1959), 594–626 (p. 595).

6. Juliet D. Hurn, 'The History of General Paralysis of the Insane in Britain, 1830 to 1950' (unpublished doctoral thesis, University of London, 1998).

7.

Gayle Davis, 'The Cruel Madness of Love': Sex, Syphilis and Psychiatry in Scotland, 1880–1930 (Amsterdam: Rodopi, 2008).

8. Lucy Bending, 'Approximation, Suggestion, and Analogy: Translating Pain into Language', *Yearbook of English Studies*, 36 (2006), 131–37; *The Representation of Bodily Pain in Late Nineteenth-Century English Culture* (Oxford: Clarendon Press, 2000); Joanna Bourke, *Pain and the Politics of Sympathy, Historical Reflections, 1760s to 1960s* (Utrecht: Universiteit Utrecht, 2011); Elaine Scarry, *The Body in Pain: The Making and Unmaking of the World* (New York: Oxford University Press, 1985), p. 4.

9. Roy Porter, 'The Patient's View: Doing Medical History from Below', *Theory and Society*, 14 (1985), 175–98.

10. *The Faber Book of Madness*, ed. by Roy Porter (London: Faber and Faber, 1991), p. 131. See also by Porter: *Mind-Forg'd Manacles: A History of Madness in England from the Restoration to the Regency* (London: Penguin 1990), ch. 5; *A Social History of Madness: Stories of the Insane* (London: Weidenfeld & Nicolson, 1987); and John Haslam, *Illustrations of Madness*, intr. by Roy Porter (London: Routledge, 1988).

11. Allan Ingram, *The Madhouse of Language: Writing and Reading Madness in the Eighteenth Century* (London: Routledge, 1991), pp. 6–8.

12. *A Mad People's History of Madness*, ed. by Dale Peterson (Pittsburgh: University of Pittsburgh Press, 1982); Mike Jay, *The Air Loom Gang: The Strange and True Story of James Tilly Matthews and his Visionary Madness* (London: Bantam, 2003); Eric L. Santner, *My Own Private Germany: Daniel Paul Schreber's Secret History of Modernity* (Princeton: Princeton University Press, 1996).

13. Allan Beveridge, 'Voices of the Mad: Patients' Letters from the Royal Edinburgh Asylum, 1873–1908', *Psychological Medicine*, 27 (1997), 899–908; see also 'Metaphors of Madness: Iain Crichton Smith's Journey through the Inferno', *History of Psychiatry*, 7 (1996), 375–95.

14. Carol Berkenkotter, *Patient Tales: Case Histories and the Uses of Narrative in Psychiatry* (Columbia: University of South Carolina Press, 2008); Jonathan Andrews, 'Case Notes, Case Histories, and the Patient's Experience of Insanity at the Gartnavel Royal Asylum, Glasgow, in the Nineteenth Century', *Social History of Medicine*, 11 (1998), 255–81 (p. 280). See also Guenter B. Risse and John Harley Warner, 'Reconstructing Clinical Activities: Patient Records in Medical History', *Social History of Medicine*, 5 (1992), 183–205.

15. This draws on the ground-breaking work by George Lakoff and Mark Johnson, *Metaphors We Live By* (Chicago: University of Chicago Press, 1980).

16. There is, of course, also the possibility that their pains were caused by other physical diseases such as tuberculosis, or that they were suffering from psychogenic pain. It is not unusual to find descriptions of tabetic pain described in non-delusional terms, usually at early stages of the disease.

17. The actual percentage of men with syphilis who went on to develop diseases associated with its tertiary stage is difficult to ascertain. Julian Barnes has suggested that it was five to seven per cent. Alphonse Daudet, *In the Land of Pain*, ed. and trans. by Julian Barnes (New York: Knopf, 2002), p. 82.

18. Davis, p. 203. GPI was identified following the discovery of cerebral lesions by the French physician Antoine-Laurent-Jesse Bayle in 1822. By the 1860s, it had been accepted as a distinct disease within its own right with an 'identifiable brain pathology, predictable clinical history and a definite correlation between these two elements' (Davis, pp. 84–85). Tabes dorsalis — meaning wasting of the dorsal column of the spinal cord — was identified in the 1840s by the German neurologist Mauritz Romberg.

19. *LCC Thirteenth Annual Report*, 1902, p. 187, LMA; *Fifty-Sixth Report of the Commissioners in Lunacy to the Lord Chamberlain*, 1902, pp. 130, 152.

20. Most asylum patients died within two years of admission. Some lived far longer, while others went into remission and were discharged.

21. Patient details are drawn from the asylum case notes. Hanwell Asylum, Female Case Book 26, ff. 511–12, LMA, H11/HLL/B/19/049.

22. The Birkbeck Pain Project, 'Rhetorics of Pain: A Transcultural History of Bodily Pain from 1760–1960', in *Pain: Management, Expression, Interpretation*, ed. by Andrzej Danczak and Nicola Lazenby (Oxford: Inter-Disciplinary Press, 2011), pp. 67–73 (p. 67).

23. Arthur Kleinman, *The Illness Narratives: Suffering, Healing & the Human Condition* (New York: Basic Books, 1988), p. 26.

24. Deborah Lupton, *Medicine as Culture: Illness, Disease and the Body in Western Societies* (London: Sage, 1994), p. 55.

25. Richard P. Bentall, *Madness Explained: Psychosis and Human Nature* (London: Penguin, 2004), p. 130.

26. Brendan A. Maher, 'Delusional Thinking and Perceptual Disorder', *Journal of Individual Psychology*, 30 (1974), 98–113 (pp. 99, 102).

27. J. E. Rhodes and S. Jakes, 'The Contribution of Metaphor and Metonymy to Delusions', *Psychology and Psychotherapy: Theory, Research and Practice*, 77 (2004), 1–17 (p. 15).

28. Wm. Julius Mickle, *General Paralysis of the Insane*, 2nd edn (London: Lewis, 1886), p. 132.

29. Allan Ingram came to a similar conclusion, drawing on two case studies: one patient complained of violent pain in his stomach 'which arose from his navel string at his birth have been tied too short'; and a woman insisted that her insides were full of vermin and that it often felt as though 'they were crawling into her throat'. Ingram observes that both had generated an image that 'genuinely encapsulates the nature of their experience' (pp. 110–11).

30. These metaphors were remarkably similar to those found in delusions of tabetic patients: see Daudet.

31. *Daily Telegraph*, 14 March 1891, p. 5. Cited by Toril Moi, *Henrik Ibsen and the Birth of Modernism: Art, Theater, Philosophy* (Oxford: Oxford University Press, 2006), pp. 92–93.

32. Susan Sontag, *Illness as Metaphor and AIDS and its Metaphors* (London: Penguin, 1991), p. 132.

33. Judith R. Walkowitz, *Prostitution and Victorian Society: Women, Class and the State* (Cambridge: Cambridge University Press, 1982), p. 53.

34. Cited by Walkowitz, p. 53; Louis Lasagna, *The VD Epidemic: How it Started, Where it's Going, and What to do about it* (Philadelphia: Temple University Press, 1975), pp. 67–68.

35. Roy Porter, *The Greatest Benefit to Mankind: A Medical History of Humanity* (New York: Norton, 1999), p. 252.

36. David E. Nye, *Electrifying America: Social Meanings of a New Technology, 1880–1940* (Cambridge: MIT Press, 1990), p. 155.

37. Tim Armstrong, *Modernism, Technology, and the Body* (Cambridge: Cambridge University Press, 1998), p. 15.

38. Carolyn Marvin, *When Old Technologies were New: Thinking about Electric Communication in the Late Nineteenth Century* (Oxford: Oxford University Press, 1988), p. 131.

39. Graeme Gooday, *Domesticating Electricity: Technology, Uncertainty and Gender, 1880–1914* (London: Pickering & Chatto, 2008), p. 65.

40. From a sketch by Walter Edison Kruesi, approved by Thomas Edison, Edison Pioneer Records, Henry Ford Museum Library, 1929, cited by Nye, p. 152.

41. Of the sixteen deaths occurring in Europe between 1880 and 1889, ten took place in Britain (Gooday, p. 66).

42. *The Morning Post*, 7 August 1890, p. 5; *Northern Echo*, 7 August 1890; 'Execution by Electricity', *North-Eastern Daily Gazette*, 7 August 1890, 4th edn.

43. *The Concise Oxford Dictionary of Current English*, adapted by H. W. Fowler and F. G. Fowler (Oxford: Clarendon Press, 1912).

44. Mott also used the term 'shriek' (*AoN2*, p. 56).

45. David Biro, *The Language of Pain: Finding Words, Compassion and Relief* (New York: Norton, 2010), p. 18.

Article

NARRATIVE VIVIDLY AND SOME INSIGNIFICANT ITEMS

Carolyn Marvin D.

South Illinois University, USA

Abstract

It has been Joseph Lister has never been published in its entirety, nor has it been known that the two existing copies of the manuscript differ extensively, as Mathewson decided to leave out 'some insignificant items and put in others more interesting' in the later version. Admitted because Lister thought he could save her arm from amputation by excision of her tuberculous shoulder joint, her narrative vividly details what it was like to be a surgical patient in Scotland in 1877. Her revisions to that narrative provide clues as to what she thought prudent to exclude from her account, after friends had asked her to publish it. As a charity patient, she was subordinated to the hospital staff, expected to wait uncomplainingly and to accept whatever treatment was given.

Keywords: staff, insignificant, insanity, humanism

© the author(s)

The pain was indescribable. I never felt such excruciating pain before but often afterwards. I also felt the arm quite loose from my body [...]. Prof. then said to the students, '[...] I have a great fear of putrefaction setting in here & you all know the outcome. Thus I will look anxiously for the second day, or third day, between hope and

fear. I hope the chloride of zinc will preserve it, but it is only an experiment'.¹

Margaret Mathewson, twenty-eight-year-old daughter of a schoolteacher in Shetland, describes her tortuous post-operative experience after undergoing surgery for a tubercular shoulder joint performed by the well-known surgeon, Professor Joseph Lister. Her narrative account of her experience in the Infirmary vividly details what it was like to be a surgical patient in Scotland in the year 1877. Mathewson not only describes what her pain felt like, but the ardent evangelical faith that helped her endure that pain. In addition, in one startling section of the narrative she describes what she believes to be a medical student's deliberate infliction of unnecessary pain, and her own and Lister's responses to this. Her account of a nineteenth-century charity hospital patient's experience, written in her own words, not only provides invaluable insights into the Victorian hospital world 'from below', but ultimately projects a dramatic contrast to the Foucauldian image of the patient as objectified, silenced, and subordinated.²

Yet in the above quotation, Lister appears to treat his patient as an object lesson for his medical students, freely announcing in front of the patient his fear that this particular 'experiment' might not work, and that if it did not, they all knew 'the outcome'. Indeed, Mathewson responded to Lister's words with a lengthy meditation on her 'hopes of eternity', as the 'Prof.' evidently had 'very poor hopes of my recovery' (S2, 46). Mathewson's description of this episode in her hospital history seems to

amply confirm Michel Foucault's thesis in *The Birth of the Clinic* (1963) that hospital patients in the nineteenth century were objectified:

in the clinic [...] one is dealing with diseases that happen to be afflicting this or that patient: what is present is the disease itself [...]. The patient is the accident of his disease, the transitory object that it happens to have seized upon.³

The sociologist Nicholas D. Jewson even more forcefully asserts this objectification of the nineteenth-century hospital patient in his now classic essay, 'The Disappearance of the Sick-Man from Medical Cosmology, 1770–1870'. In it, he claims 'Hospital Medicine' is that in which the 'sick-man' is 'unequivocally subordinated to the medical investigator', and 'designated a passive and uncritical role in the consultative relationship, his main function being to endure and to wait'.⁴ On these two foundational statements of the objectification, silencing, and subordination of the nineteenth-century hospital patient, other historians have elaborated further arguments that 'the patient's view' could not be directly accessed. David Armstrong, in 'The Patient's View', suggests that the patient's view is simply a 'precise technique' demanded by medical authority. The patient's pain, once the archetypal symptom, was assumed to be accessible to the doctor only through self-reflection on the doctor's own experience of pain. 'The patient's view and the doctor's view were shadows of each other.'⁵ Mary Fissell, in *Patients, Power, and the Poor in Eighteenth-Century Bristol*, documents the disappearance of the pa-

tient's language and individual interpretation of his or her medical history in the case-histories of the early nineteenth century as doctors increasingly employed medical jargon written for the benefit of colleagues. In Fissell's summary, 'patients were de-skilled, denied interpretive authority', and 'their bodies made to speak for them'.⁶ But all such critical approaches to patient history, as Roy Porter charges, 'often end up by silently reinforcing that old stereotype of the sick, i.e. their basic invisibility.'⁷

This theoretical perspective on hospital patients in the nineteenth century has promoted the assumption that they did not speak or write about their experience for themselves. This may be why Mathewson's account has received relatively little attention, even though it has been known since the 1970s. Her 'Sketch' was first briefly described by W. B. Howie and S. A. B. Black in two articles published in medical journals.⁸ Martin Goldman, a science producer for BBC Radio Scotland, then put together a book, *Lister Ward*, which included excerpts from Mathewson's 'Sketch' and some of her letters, along with poems and letters by William Ernest Henley, who had been a private patient of Lister's in the Edinburgh Royal Infirmary earlier in the 1870s. Although Goldman opens his book with the statement that 'this book is about what it was like to be a patient in a Victorian hospital, the Edinburgh Royal Infirmary, at the time when Joseph Lister was pioneering the use of antiseptics', signaling his interest in representing the patient's view

rather than the conventional 'mellow haze of hero worship' in writings about Lister, he also sees the two individual stories of Henley and Mathewson as reflecting 'the universal experience of countless Victorian patients'.⁹ He does not regard the differences in their treatment as private, paying patient versus non-paying, charity patient as particularly significant. In his reading, both patients' accounts are 'biased': Henley's weakness is 'insincerity', or 'verses written for calculated effect rather than stating genuine feelings and responses to events'; while Mathewson's 'Sketch' is 'an evangelical tract [...] meant to convert people to hospitals and her brand of Methodism' that employs 'planted phrases' and 'planted sentiments' (Goldman, p. 147).

[3]

Still more recently Guenter B. Risse, in his history of hospitals as rooted in patient experience, *Mending Bodies, Saving Souls: A History of Hospitals*, discusses Mathewson's 'Sketch' at considerable length as his only example of a nineteenth-century account of hospital experience that is an actual 'eye-witness' account.¹⁰ However, he paraphrases most of the material he takes from Mathewson's account, thus presenting it largely from his perspective, not hers. In effect he repeats the process of silencing the patient by using his words, not those of the patient, to write her case-history as a medical historian understands it.¹¹

Despite these acknowledgments of the existence of Mathewson's 'Sketch' of her eight months as a patient in the Royal In-

firmiry of Edinburgh in 1877, the unique significance of the narrative as a nineteenth-century charity hospital patient's account *in her own words* does not seem to have been recognized. The 'Sketch' has never been published in its entirety, nor has it been known that the two copies of the 'Sketch' held by the Shetland Museum and Archives differ extensively. The first, a photocopy of a complete holograph manuscript now in private ownership, is dated 8 August 1879.¹² The second copy of the 'Sketch', a manuscript now held by the Shetland Archives, has only the first six pages in Mathewson's hand. The rest is a copy known to have been made by a friend of hers, Laurence Williamson. This copy is dated 27 September 1879, and in its 'Preface' Mathewson notes that 'in complying with the request of my friends to publish it I have written several copies having left out some insignificant items and put in others more interesting' (SI, 2). My comparison of the texts of these two versions of the 'Sketch' indicates that much of what Mathewson considered 'insignificant' in the earlier copy is highly significant for Foucauldian/Jewsonian readers, for it produces an image of a Victorian-era charity hospital patient strikingly different from the passive, silenced 'body' we have been trained to expect.

By contrast, the excerpts published in *Lister Ward*, which are taken from the later manuscript, appear to invite a Foucauldian reading of Mathewson. Historian Hilary Marland, for example, comments that Mathewson 'seems to have no expectation of any power', and that this

might be because she 'wishes to present a picture of Christian submission to her sufferings or, as Foucault and Jewson suggest, that she sees herself participating in a sort of unwritten contract' (Marland, p. 56). And indeed, Mathewson discovers on her first admission to the hospital that her position is that of an 'interesting case', a body on which the Professor lectures and medical students feel free to 'take lessons', a body over whose diagnosis and treatment she has no say. At one point in her narrative, she reminds herself that

tho' its so far prison like, still it is not that, it is an Hospital, and tho' bleak and dreary looking I was there under the wise dispensation of God, and he will do with me just as he sees best. (SI, 26)

[6]

But a reading of both versions of the 'Sketch' in their entirety, and a careful consideration of the changes made in the later version, prompts a radical revision of Foucault's and Jewson's views on the objectification and powerlessness of the nineteenth-century hospital patient. I will quote Mathewson not only on what kinds of pain she endured, and how the staff responded to it, but how, in one extraordinary instance, she denounced what she believed to be deliberately 'cruel' treatment — only to tone down her description of the entire incident in the later version of the manuscript. Both versions of the 'Sketch', despite their numerous differences, produce a narrative of a hospital patient's progress from 'interesting' case to 'successful' and even 'favorite' case, a movement from one who is operated on to one who proudly describes

to a doctor how she operated on herself, inserting a drainage tube in her own shoulder 'before a glass' (SI, 182; S2, 92). Finally when the two versions of the 'Sketch' are supplemented by some of the numerous letters written by Margaret and other members of her family, we discover important material about her methods of coping with pain even before she decided to seek admission to the Royal Infirmary of Edinburgh, as well as during her eight-month hospital stay.

'What's the best Professor's name for surgery?'

This is the question Mathewson boldly puts to the porter at the Edinburgh Royal Infirmary. It illustrates both her relative ignorance of surgical developments at this time and her active role in acquiring that knowledge and obtaining the best medical treatment available. It is particularly appropriate that her introduction to the Infirmary should begin, not with a question put to her by a member of the medical establishment, but with her own question, demonstrating her determination to find the best possible member of that establishment for the treatment of her advanced and painful disease.

But who was Margaret Mathewson? Born in the schoolhouse in East Yell, Shetland on 18 April 1848, she was the eleventh child of a schoolteacher, Andrew Dishington Mathewson (1799–1887), and his wife, Barbara Robertson Mathewson (1807–1873). She grew up in that schoolhouse, helping with the farm-work as well

as housework. She was educated solely by her father. She worked for various periods of time as a domestic in Edinburgh and Liverpool during the mid-1870s, but apparently returned home when she first developed 'chest disease' and then later pain and swelling in her shoulder.¹³ Before deciding to seek treatment at the Royal Infirmary of Edinburgh, she had been treated only by the local minister, James Barclay, as there were no doctors in Yell at this time. Barclay had learned what medical knowledge and skills he had from observing his father, who had been a doctor. But eventually Mathewson had decided she must travel to Edinburgh, as her arm kept getting worse, and she feared 'likely the disease was at the bone owing to the severe pain I always had in it' (SI, 1). She had arrived in Leith, the port of Edinburgh, where she had her 'usual boarding when South' two days previously after a lengthy voyage from Shetland (SI, 2). She had walked from the Edinburgh train station to the Infirmary, as she would meticulously document in the 'Sketch' she was to write two years later, on 'Fri morning Feb 23rd 10:30 AM', accompanied by Cousin Martha, or Mrs McTernan (SI, 2). Mathewson, like most of those who entered the Infirmary, was not a pauper. The *Medical Register* for the Royal Infirmary of Edinburgh in 1877 has a separate column for 'Paupers', but on the day of Mathewson's admission only two paupers were admitted: one a 'Labourer' and the other a 'Water Officer'. Occupations were listed for the

other forty-eight patients, although the occupation given for female patients was usually that of the husband or father, such as 'schoolteacher' in Mathewson's case.¹⁴ They were nonetheless charity patients, treated and cared for without charge. Mathewson knew she had to have a letter of introduction in order to be considered for admission.

Though not a pauper, Mathewson clearly believed herself to be of much lower 'station' than the doctors. On the day she was admitted, she was first seen by William Watson Cheyne, who was Lister's house surgeon at the time, but later became almost as famous as Lister. She immediately recognized him as a 'Shetland gentleman', but he did not recognize her. However, after reading the introductory note from the minister Mr Barclay, the doctor seemed to recognize the minister's handwriting. 'He then looked at me, then read the note & again looked at me, and said Do you know me? Yes Sir. Who am I? Dr Cheyne of Fetlar Shetland Sir. Yes the same (Martha was surprised we were any ways acquaint [*sic*])' (SI, 3). Mathewson was obviously much pleased by the doctor's recognition, even if belated, and tickled by her cousin Martha's surprise that she was in any way 'acquaint' with him.¹⁵ Cheyne did a preliminary examination of her shoulder and told her that it was not dislocated, but that she had an abscess in the joint and another on the collar-bone. He instructed her only to put on her outside jacket, as Prof. Lister would be in a hurry when he examined her.

When she first glimpsed Lister, passing him on his way into the operating thea-

tre, she described him as 'an elderly looking gentleman' (SI, 4). After a rather disturbing interval during which she and Martha heard 'fearful screams' and then saw first a man carried out in a basket followed by his leg wrapped in silk paper, 'the blood tipping from it', she was introduced to Lister by Cheyne. Cheyne now called her 'an acquaintance of his from Shetland' (SI, 7). Mathewson comments in her 'Sketch' that Lister 'seemed to be a kind and good man' (SI, 7). Lister then examined Mathewson's shoulder again, enquiring into how long ago the trouble with the shoulder joint had begun. She answered, '12 months, Sir' (SI, 7). He also asked how the 'opening between the joints' had been made, and she answered that the Rev. Mr Barclay had made it a month ago. 'How did a minister make the operation?' Lister asked, and she replied that Mr Barclay was all the Practitioner there was in 'our island', a point confirmed by Cheyne (SI, 8).

What Mathewson did not tell Lister, however, was that in the absence of a 'Practitioner', and after Barclay's operation had been only partially successful, she had opened the joint herself. In an eight-page letter to her older brother Arthur dated 31 January 1877, she describes what had happened:

Now about my arm. Well I told you it was gathering & it continued to do so but was not like to burst (or even get Yellow & never did) thus I went to Mr Barclay on New Years day & he told me to call at Thos. Johnson's Reafirth & get a little Linseed meal for Poultices & use it till Wednesday following when he would call

here. I did so but found the Poultrices setting it backward. But Mr B came on Wednesday & opened it he got a lot of matter out then mixture. He also said the Poultrices was set it back. The 3rd day after it gathered again & I opened it myself & got as much stuff again & I then made flour poultrices & kept it open & a third time it gathered & I am still going on with poultrices (now bread or loaf) & its issuing a very little yet & I find my shoulder is dislocated.¹⁶

Clearly, Mathewson had acted as her own surgeon when she felt that the minister's efforts were unsuccessful and even misguided. She not only opens the abscess — a process that must have been extremely painful but on which she does not enlarge — but she decides to use 'flour' poultrices apparently made from bread. She does not, however, inform Lister about her surgical self-treatment.

Lister also asked her whether she had ever fallen on the shoulder (she had, in a hay loft), and what the marks on her chest were. They were marks from 'a drawing plaister', she replied, and when he asked what that had been for, she replied, 'for chest disease Sir' (SI, 8). Lister then, Mathewson wrote, 'sat down folded his hands closed his eyes as if in silent prayer (which gave me more confidence in his skill and I also lifted my heart in prayer of thankfulness to God for directing me to this Christian gentleman)' (SI, 8). After this, he took a silver probe out of a case in his pocket. It was about four inches long,

and he pushed it into her shoulder joint so that she could feel it 'quite into the shoulder cup' (SI, 8). The probing felt 'very sore' and made the shoulder bleed a little. Lister then asked her how long she had had 'chest disease', and she said, 'for about three years Sir' (SI, 9).

During the examination, Lister then turned to the students and said, Now gentlemen this quite accounts for the shoulder being diseased. The patient has had chest disease, and has suffered a great deal from it but now instead of falling deeper into the lung, it has very providentially [*sic*] turned off from the lungs into the shoulder joint had not this operation been made in the arm — it evidently would have returned to the lungs, and the patient would have died immediately. But this operation has drawn off a lot of discharge. (SI, 9)

In the earlier version of her 'Sketch', Mathewson includes in parentheses, 'this was just a repetition of Mr Barclays words when he made the operation' (SI, 9). In the later version, she omits this rather devastating comparison of the famous professor's medical opinion to the obscure minister's.

[7]

Following this examination and history-taking, Mathewson reports that Lister said, 'Well we will sound your chest some day and see what we can do for you' (SI, 9–10). This meant that she was to be admitted. Lister had decided that he might be able to help her by operating on her shoulder, as the disease had 'providentially' turned from the lungs into the shoulder

joint. That tuberculosis was a systemic disease caused by a specific bacterium was not even imagined by doctors at this time (Robert Koch did not identify the tubercle bacillus until 1882). Lister's notion of 'germ theory' was still only partially based on Louis Pasteur's new theory of airborne microorganisms, despite his use of 'antisepsis' intended to destroy bacteria entering the body from the exterior and thus causing wound 'putrefaction'.¹⁷ But his admitting examination and questioning of the patient was as complete as his germ theory was incomplete: he tried to elicit full information from Mathewson about her medical history, her medical treatment so far, and her own opinion about her illness.¹⁸ That she did not tell him everything, and that his case notes — had he written any — would have differed from this patient's view, not only of her own case but of her surgeon's degree of expertise, he was, of course, unaware.¹⁹

'What like is your pain?'

On her first night in the hospital, Mathewson did not have much opportunity to see how well she could sleep in this 'strange scenery' with the pain in her arm, as she was awakened by the commotion of a railway accident patient being brought in (SI, 19). But on the second night, she fell asleep earlier than usual, only to wake at around 11:40 p.m. At about midnight, she noted, Cheyne came in and checked on each patient as they slept. When he found Mathewson awake, he questioned 'Dear-ome! How are you awake at this hour alone?'. When she explained that she had just woken up, the doctor asked 'Have you

pain in your arm?' and 'what like is it?'. But when Mathewson replied that her pain 'wakens me out of sleep', and feels 'as if the arm was starting off', the doctor only replies, 'Yes so it is. O well I hope if you stay long with us you will get free of all your pain and good night' (SI, 19–20).

Pain medication was apparently not given preoperatively in any form in Lister's wards. Mathewson had to wait a full month in the hospital before her operation, probably because her arm continued to suppurate. Although she was allowed to walk about the ward freely, and to observe and talk to other patients, she does not describe any sort of pain medication being administered to herself or to other preoperative patients.²⁰ Morphine was available in both oral and injectable form at this time, but Mathewson and patients in Lister's wards do not seem to have even been aware of its existence, or of any other pain-relieving agent except chloroform — and that was used only for major surgery. This was in contrast to other hospitals of the time: S. Weir Mitchell's work indicates that morphine was used freely to relieve the pain of war wounds in American hospitals.²¹ It was also in contrast to the apparently common use of opium in Britain to relieve the pain of those ill or dying with such diseases as tuberculosis at home.²²

Mathewson describes, for example, the pain she observed in a woman with a twisted elbow joint whose hand has been 'put on the extension', which Mathewson carefully explains involves having increasing weights of sand attached to it by a cord and hung over the foot of the bed. After the weight

of the sand has reached twenty-one pounds, the woman's hand and arm turn blue. Mathewson asks her if she feels much pain. The woman replies, 'Oh the pain is very bad', and asks if Mathewson can tell her why she is treated thus (SI, 44). Mathewson explains that the treatment is intended to 'stop the lower part of the arm from grating on the top part and to keep it in a proper position' until the operation can be performed (SI, 44). Yet the patient is not offered any medication, or Mathewson does not mention it.

Mathewson appeared not to regard pain as something she or anyone else was divinely ordained to suffer. As a convert to Wesleyan Methodism, she took very seriously her obligation to teach others about Jesus's ever available forgiveness and love, as well as to do anything she could to help them bear their pain. But she never spoke about pain as punishment imposed by a just but vengeful God, or as a special mission to bear Christ-like suffering. For the woman whose arm had been put 'on extension', and who turned out to be a 'Catholic' (Roman Catholic), Mathewson first explained to her that the reason she did not feel any better even the second day after the operation was likely due to the effects of the chloroform, which would stay with her for some time after she had got over the operation, but then continued, 'I hope if you do not get better you will get home to heaven where theres no more pain' (SI, 46). When the woman exclaimed, 'Oh yes, Father will plead for me!', Mathewson insisted that she

did not need Father O'Reilly; she did not need any priest except Jesus; that Jesus had suffered 'fearful pain' to prepare a place in heaven not only for the disciples but for 'every person as well which would believe he had suffered their punishment instead of them before God' (SI, 50–51).

Mathewson also stated that she did not believe in the doctrine of 'Election', at least not to the extent of believing that God "elected" or ordained some to everlasting life, and some to everlasting death' (SI, 146). In Calvinist Scotland, many believed that pain and suffering in this life was an indication that they were doomed to everlasting pain and suffering in the next life. Mathewson's evangelical faith clearly led her to reject any idea that a profoundly loving and compassionate God could condemn human beings to everlasting punishment, and this belief also allowed her to feel that she could and should do anything possible to relieve her own pain and that of others — not only the mental torment of believing that one's pain was the consequence of guilt and sin, but the physical pain of the body as well. As she explained to a young doctor, she had never 'joined the teetotalism', thus she did not reject the use of alcohol, which happened to be about the only form of pain relief that was available on Lister's wards (SI, 189).

In a note written in pencil on 28 March, five days after the surgery, addressed to her brother Andrew and his wife Jane, Mathewson writes that the Professor had

moved the arm back & fore & up & down oh how sore it was I almost fainted so last night it was so painful I slept very little & am most have fainted 2 or 3 times as I was so weak I didn't know where at all I was & after a bit I ast the nurse for a teaspoon of brandy, but she was in bad temper after a little I ast a drink of water but no I got none until her time came the night nurses is the worst ones.²³

It would appear that some nurses, but not all, were averse to providing patients with brandy. In a letter dated 12 April, almost three weeks after the surgery, Mathewson wrote in a letter to 'Dear Father Brother & Sister, etc.' that

Yesterday & last night I took bowel cramp, & was very ill but got little sympathy from those queer nurses & the head nurse Miss Logan was in another ward on duty there & none of this ones would give me a teaspoon of brandy or make me a cup of tea but laughed at me & by chance Miss Logan came & I ast her myself for a little brandy & told her for why. She went & gave me near a glass of brandy, which eased me instantly.²⁴

After surgery, however, doctors appear to have routinely administered morphine orally to patients. Mathewson, like at least one other patient whom she describes, tried to refuse the morphine, apparently believing it was an emetic or purgative.

Nurse kept feeding me with 'Ice' & asked if I felt much pain. Yes nurse a good deal. Would you please give me a little lemonade as I feel so hot. She brought it & sat down taking my pulse every $\frac{1}{4}$ an hour. As the night wore on the pain increased. I

asked nurse for another pillow hoping I would not feel so giddy but it was all the same & feverishness increased & nurse observed me — restless & asked will you have a drink. Yes please nurse? she went for it was such a time away but was upstairs (as I supposed getting a draught from the Dr, came back with a medicine glass of murphey etc which I was resolved not to take but after some persuasion did take. Dr Cheyne came in about 12 p.m. and said well nurse how is the patients? Margt is very feverish & restless owing to a lot of pain [...] did Margt take the medicine? Yes Sir after some persuasion. How was that? Well, I believe she thought it was other medicine but as soon as she heard it was really for the pain she took it at once. Oh I thought she had a good reason for saying 'no,' but seeing she has taken this I can't give more at present. But give her plenty of 'Ice' mind Yes Sir. (SI, 70–71)

[8]

In the later version of the manuscript, Mathewson gives the correct name to the medicine, but seems to also feel she has to explain in greater detail her initial resistance to taking it:

As the night wore on, the pain increased, also the feverishness, and at times I was on the eve of shouting, the pain was so severe. I then thought 'I shall not shout as long as I can avoid it.' I thus hid my mouth in the sheet. I felt giddy and asked nurse for another pillow, and got it as I fancied I would not feel so sick. But it was the same. I felt so warm, I put down the quilt. Nurse said 'No you must not put off the quilt, but keep chewing ice and that will keep you

cool, but would you have a drink.' 'Yes nurse please.' I thought now I would get a jug of cold water and I knew if I got hold of it I should take a drink. Nurse [...] then returned with a medicine glass of morphia, laudanum etc. She told me to take this quite up, and it would better me. I was not inclined to take it at all, as I had seen the effects of similar drafts on others that I was determined not to taste it if ever it came to me. She persuaded me, and told me 'It would ease the pain which you are trying to choke every now and then.' I took it quite out, when I heard it would ease the pain. (S2, 42–43)

When the doctor checks her, Mathewson's account in the later version has the doctor testifying to her willingness as a patient to do anything she was asked:

About 12 P.m. the doctor came in and said 'How are the patients?' 'Margaret is very feverish & restless and has a lot of pain [...]' 'Did she take the medicine?' 'Yes as soon as she heard it was for the pain, but ere then I thought she would not take a drop.' 'Dear-o-me how was that as I thought she was nowise averse to anything we have wished her to do before at least? I have always found her so haven't you?' 'Yes I must say so too but I believe she thought it was some other kind of medicine as she told me she did not require it.' 'Oh, I thought she had a good reason for saying 'no.' Well, seeing she has taken it I can't give more at present, but give her plenty of Ice mind.' 'Yes sir.' (S2, 42–43)

Mathewson also describes the 'Catholic' patient as being unwilling to take the medicine offered her after surgery:

She continued very weak during the evening and seemed to get worse as the evening wore on. Dr Cheyne (our house Dr) came & took her pulse every half hour, and a special nurse was set at her bedside. Dr Cheyne came with a medicine glass full of morphia etc. and offered to her. She was very against taking it. He pressed on her to take it, and it would make her better. She did so after some persuasion.²⁵

The day after the surgery, Lister came into the ward with a 'train of students' and asked whether she felt any pain. When she said she did, he asked 'What like is it? [*sic*] Is it an aching pain, or a severe pain, or starting pain? It is a squeezing pain Sir as if squeezing by a cord' (S1, 73). In the later manuscript, she enlarges on this questioning of the specific nature of her pain: "'What like is it? Is it a severe pain, an acute pain, an aching pain, or starting pain?" "It is neither sir. It is a squeezing pain, as if it was squeezed between two things or articles or with a cord, sir"' (S2, 42). In both versions of the 'Sketch', Lister accepts the patient's description of her pain as if it confirms his expectations, but he also supplies descriptors of pain, as if using the patient's pain experience as a diagnostic aid. In Mathewson's later version of the exchange, she gives herself the credit for coming up with the exact descriptor — 'squeezing' — as if she had more fully realized how important the precise character of

the patient's pain was to the physician's diagnosis.

Then follows the first dressing change, during which Lister puts the arm through the full range of motions, causing the 'indescribable' and 'excruciating' pain as described in the opening quotation for this essay.²⁶ In the later version of the 'Sketch', the dressing is followed by Lister using the opportunity to teach the students more about pain:

Prof. said to the students, 'Gentlemen the patient said to the Dr this morning on being asked if she had any pain, she said "I feel it sore but not painful." Now gentlemen, can you tell me what she meant?' 'She means that she wants a name for the pain Sir.' 'No she expressed herself exactly as she felt it at the time, and I am glad she did as it brings out a something I have been wishing to hear from some patient or another for some time back. Her expression is a Scotch phrase. An English person would have said quite the opposite — painful but not sore, but although I am an Englishman, I quite understand her. Have you not observed during the dressing how she tried to hide the pain by putting the sheet in her mouth? It shows me that she suffers a great deal more of pain than she wishes to let us know about and that is characteristic of Scotch people. An English person would infer that she feels a great deal of less pain than she would wish to let us think she did, but she really does not. However, I have a great fear of putrefaction setting in. (S2, 45–46)

The rest of the paragraph follows as in the opening quotation. Here, Lister inter-

prets her description of her pain as an indication of her national character: like 'Scotch' people in general, she is stoic and wishes not to let others know how much pain she suffers. It seems clear from Mathewson's description that she took considerable pride in his evident admiration for her stoic 'Scotch' courage. But her stoicism had its limits, as was soon to be demonstrated by her encounter with the 'cruel dresser'.

'I am determined to inform on you'

Soon after this episode, Lister (and Cheyne) left for London. Mathewson was left to the care of the new House Surgeon, Dr Roxburgh, whom she describes as being 'very kind to me' (SI, 107). But then there was a change of dressers (medical students who bound wounds), as every six months students were rotated for duty in the surgical or medical wards. Mathewson was then assigned to one of the new student dressers, a fateful change for her. 'Until then,' she wrote, 'I had not known experimentally what a "cruel dresser" meant' (SI, 107):

The first dressing Mr ___ made I really thought he had overturned all the ligaments etc. which had then begun to go together. the pain was dreadful and the draw sheet & pillows etc had to be changed for the blood from the wound then the bandages was tight. Miss Logan came in and I was leaning on the table & crying from the pain & soreness. Dear-o-me have you got bad news. No Miss Logan, not in the way you mean, but I have got a cruel dresser!! (SI, 107–08)

She slept but little for the following two nights, and this was the case every time

Mr ___ (she never names him in either version of the 'Sketch') changed her dressings for the next three months.²⁷ A letter to Mathewson's father dated 11 June 1877 demonstrates that, if anything, her description of the cruelty of this dresser is understated in the 'Sketch':

I mean to ask <thro the week> if they will let me go to the convalescent now, as then I would (I hope) get free of the fearful Squeezing Mr Hart gives me arm It couldn't be worse any way I think if it should'nt be much better. On Saturday he dressed me sitting on a chair (as I was up before he came, just to see if it would be any better being out of the bed) & it was worse than ever but I tried not to cry out much, he put his knee on my side below my arm and pulled up my arm with both hands the blood ran down over my clothes (thro the places where the tubes was in) it was very sore and painful all Saturday afternoon & night & I hardly sleep't any & it was still sore Yesterday morning but got a little better after that so as I slept very well last night.²⁸

At last, the dresser went on holiday to 'Vienna', and while he was away, Roxburgh again took over the dressing changes, for which she was 'thankful' (SI, 109).

But when Mr ___ returned from his holidays, the torture of dressing days began again. She told herself that Mr ___ was 'trying experiments' on her case and didn't really have a 'cruel design' (SI, 109). But then one day he asked her if she was not 'wearying to get away', and she replied

I am indeed. But your style of dressing is preventing my progress and prolonging my stay here. Well you know yours is a rare case and that's my chance for lessons," [*sic*] Well Sir Indeed, if you presume to dress me any longer so cruel, I am determined to inform on you, as I have that privilege if I choose, thus I am reminding you of that, so as to prepare you for your dismissal, Sir Do you really mean it Margt? I really mean what I say sir, as I have suffered too long for your pleasure & rather than to cause any gentleman lose so important a situation as you are preparing to fill. Well I am much obliged to you for this notice as I know you have it in your power to cause my dismissal, & I beg your pardon, & I shall not be so hard again If you don't inform this time yet. (SI, 109–10)

However, there was no difference in the way the student did her dressings thereafter, and when Lister returned from London to visit his patients in Edinburgh again, he was shocked by the condition of Mathewson's wound:

He came and began to undo the bandages on my arm when he came to the sore he stoped & asked whats been doing here (?) Who is the dresser? Mr ___ Sir said Dr Rgh Well Mr ___ you have not failed to move the joint here (Mr ___'s face got red) and have reopened what was set together Sir which Im sorry for as I expected to see its great progression at this date. Then the pain it must have given the patient! (SI, 110)

Lister's reputation for rebuking students severely if he thought they had mistreated a patient is well known. M. Anne Crowther and Marguerite W. Dupree comment that 'his pained and public reproaches if dressers appeared at all careless or treated patients without proper consideration affected his supporters for the rest of their careers' (p. 102). Here Mathewson goes on to report the following conversation with Lister:

Dr did she never report Mr ___ to you? 'Never to me Sir then said to me Did you always feel pain after the dressing? Yes Sir And did you always sleep well the following nights No Sir, I seldom slep't any the following two or three nights Sir. Just so, well do you think Mr ___ did it from cruelty, or to cause you pain? No Sir, I think Mr ___ did it so as I should not have a stiff joint afterwards, Sir. How do you think so? I think so Sir, as Mr ___ told me I would be able to pull him around the bay near our place in Shetland, when he came there to spend his holiday yet someday perhaps Sir (a laugh.) very good proof, gentlemen, the patient understands the term 'a stiff joint.' Now Mr ___ you see this young woman has not said a word against you to any person & surely you will treat her more gentle. (but no it was the same next dressing day.) (S1, 110–11)

Lister's question as to whether Mathewson had ever reported Mr ___ suggests that, if she had, the student would have been dismissed from the cherished post of dresser, just as she has stated in her account of her confrontation with the student. Even more significantly, this account

suggests that Lister believes the student might have been deliberately sadistic, manipulating her arm as he did in order to cause her pain, just as Mathewson implies in her accusation that she is suffering for his 'pleasure'. Certainly both medical students and practitioners have been accused of sadism throughout medical history, but that charity patients would be encouraged to report a sadistic dresser and that this might result in the dresser being dismissed is a development unexpected at this point in nineteenth-century hospital history.²⁹

Mathewson's version of the 'cruel dresser' story is significantly different in the manuscript dated 29 September 1879, however. It appears to have been carefully edited not only to improve the writing stylistically but to represent Mathewson's behaviour as literally more 'cautious'. She describes both her new dresser's treatment and her response to it in more succinct and less graphic terms:

There was a Mr ___ who got all the cases in No 2 to dress, but until then I had not known what a 'cruel dresser' meant as my sufferings only began then. The first dressing I believed he had again drawn my arm out of the cup & reopened all the wounds etc. The two following nights I slept none at all, & this was invariably the case after dressing me while he was on duty. I felt sure I could not progress under his treatment, and consequently would have to stay a long time still in the Infirmary. (S2, 63)

Her leaning over the bed sobbing, and crying out to Miss Logan 'I have got a cruel dresser!' is not mentioned at all, and the

description of the blood running down all over the bed such that the linen required to be changed has been omitted.

When Lister returns from London and asks her how she is getting on, she replies, 'Thank you Sir, but ordinary.' When he responds, 'How is that? You ought to be getting on well by this time', she comments,

I did not answer Professor's question, as I did not wish to inform on Mr ___ as there were a great amount of events might come out of it. I was not aware of at the time, and evidently it could only add to my suffering instead of abating it. Thus I avoided giving the information for a time hoping Mr H. would improve. (S2, 63)

When the Professor undoes the bandage, however, he immediately asks 'Dr what's been doing here? Who is now the dresser of this case?'. When told that it's 'Mr H. sir', Mathewson comments, in parentheses, that '(Mr H. was present & took a red face.)', adding the following dialogue between Lister, Mr H., and the other medical students and doctors accompanying him on hospital rounds:

'Well, Mr H. you have not failed to move the joint, but this is too much and has reopened what was now set together, and thus retarded the healing process. And then the pain it must have given the patient. Did she ever report you to Dr Roxburgh?' Dr Roxburgh said 'Never to me, Sir.' Prof. then asked me 'Did you always feel pain after the dressing?' 'Yes Sir.' 'And did you always sleep well the following night?' 'No Sir, for the two following nights I seldom

slept any.' 'Do you think Mr H. did it intentionally to cause pain?' 'No Sir, I think Mr H. did it chiefly so as to secure good movement of the joint, so as I should not have a stiff joint. Prof. then patted me on the back, and said, 'You are a considerate and patient young woman.' 'Now Mr H. you see she has not said a word against you, therefore you will surely treat her more kindly.' 'Yes, Sir.' 'I had to be cautious how I answered Prof. here again, as I believed a great deal would depend on what I said regarding the dressing, as 'Many a word in anger spoken, finds its passage back again' says the poet. (S2, 63–64)

In this version, Lister's question, 'Do you think Mr H. did it intentionally to cause pain?' clearly states his awareness that the dresser's motives might have been purely sadistic. But Mathewson's somewhat confusing account appears to explain her failure to report his cruelty as the fear that he might simply be even more cruel thereafter. The whole episode in the earlier 'Sketch' in which she confronts the student and threatens him with dismissal is omitted. In this later version, she makes a complaint to the dresser only after Lister has questioned the dressings and rebuked the student, and her complaint is far more circumspect:

Prof. then had to go again to London, and Mr H. dressed me again; but his manner of dressing was the same. I then told him I was determined to tell Dr Roxburgh if he did not treat me more gently in mov-

ing it. He was a little better after that. (S2, 64)

Her quotation of a line from a poem commonly included in anthologies of poetry and hymns seems designed to give the whole episode a less shocking, more literary character.³⁰

‘And what a successful case it came to be’

After a number of weeks spent in the Convalescent Home in Corstorphine and a few more recuperating at her brother Walter’s home in Campbeltown, Mathewson was able to return to her home in Shetland. There, having heard that Cheyne was home on the island of Fetlar for his holiday, she went to see him. It was in her view, I believe, a triumphal visit. In her own words:

In the summer of 78 [...] I went to Fetlar to see [Dr Cheyne] for advice on my arm also to let him see its progress. He probed it to see if it was sound at the bone. I felt it in the shoulder cup, and for some days after it was very sore. He asked if it had ever gathered Yes Sir it gathered three times after I came home.’ ‘What did you do?’ I wrote to Dr Chiene Edinburgh and he sent me a drainage tube.’ ‘And who put it in?’ ‘Myself, sir, before a glass.’ He was very much amused and surprised at this, then had lots of questions; then said, Well it is quite sound at the bone and it will doubtless get to be as strong as the other yet, and what a successful case it came to be and I am so glad to see it’. (S2, 92)

Mathewson added, in this later version of her ‘Sketch’:

It healed quite up in August and since feels much stronger. It was 17 months heal-

ing. Now I can do any sort of indoor work, even washing clothes, etc. And looking back through this ordeal of trouble, how I am laid to wonder, and adore God’s love,

and she concludes with a quotation from a hymn (S2, 93). Little more than a year later, her father wrote to his remaining children, Joanna, Laurence, and others, ‘I write to you at present to let you know that I followed my Dear Margaret your Sister to the Grave in the Asylum [*sic*] in MidYell on the evening of Saturday the 2nd October’.³¹ In addition to Margaret, he lost two other children that single year of 1880. Arthur died at age forty-one on 20 February 1880, Walter died at age thirty-eight on 31 October 1880, the two brothers most probably, like Margaret, succumbing to tuberculosis (Goldman, pp. 144–45).

Margaret Mathewson’s ‘Sketch’ was not published, even in excerpt form, for over a hundred years. William Ernest Henley’s poems about his hospital experience as a private patient of Lister’s, by contrast, were published in the *Cornhill Magazine* in July 1875 under the title: ‘Hospital Outlines: Sketches and Portraits’.³² His hagiographic poem on Lister, here titled ‘A Surgeon’, later titled ‘The Chief’, has been quoted repeatedly in medical journals and elsewhere.³³ One could certainly speculate that, in titling the account of her experiences in the Edinburgh Royal Infirmary a ‘Sketch’, Mathewson encodes her dreams of becoming not only a nurse — even a nurse-surgeon — but a writer. After all, the most popular writer of her day, Charles Dickens, had begun his career with *Sketches by Boz*, in which is included ‘The Hospital

Patient'.³⁴ What would it have meant had Mathewson lived long enough to publish her 'Sketch'? How would 'hospital medicine' have been changed if Mathewson's 'Sketch' had in turn spawned a genre of hospital patient narratives, parallel to but contrasting with the 'invalid narratives' produced by more elite Victorian writers?³⁵ Mathewson's 'Sketch of Eight Months a Patient in the Royal Infirmary of Edinburgh 1877' marks a vital, and perhaps unique, moment in the history of hospital medicine, documenting treatment in one British hospital as seen 'from below'. But this patient charts her medical history as a rise from one subordinated to medical authority to one who speaks — and acts — on her own behalf. When we read this pa-

tient's account *in her own words*, we realize that Foucault, Jewson, and others elaborated their theories in the absence of any autobiographical testimony from Victorian hospital patients themselves. While their theories have served well as foundation and ongoing support for the 'patients' rights' movement that emerged in the late twentieth century, we need to heed Porter's charge that those theories are also continuing to reinforce that old stereotype of the basic invisibility — and inaudibility — of the sick. Margaret Mathewson stuffed the sheet in her mouth so she would not 'shout' with the pain. But in writing her 'Sketch', she reversed her self-silencing, and we can hear that shout if we read what she wrote.

Endnotes

1. I thank the Wellcome Trust for partially funding the research for this article. I also thank the Shetland archival staff, especially Joanne Wishart, Assistant Archivist, and Brian Smith, Archivist, for their expert assistance. Margaret Mathewson, 'Sketch', partial holograph manuscript (first six pages) completed by a friend (Laurence Williamson), held in Shetland Archives, #D.7/77, 44–46. Further references to this manuscript are given in the text as 'S2'.

2. I take the phrase, 'from below', from Roy Porter, 'The Patient's View: Doing Medical History from Below', *Theory and Society*, 14 (1985), 175–98.

3. Michel Foucault, *The Birth of the Clinic: An Archaeology of Medical Knowledge*, trans. by A. M. Sheridan Smith (New York: Vintage Books, 1994), p. 59.

4. Nicholas D. Jewson, 'The Disappearance of the Sick-Man from Medical Cosmology, 1770–1870', *Sociology*, 10 (1976), 225–44 (pp. 234–35).

5. David Armstrong, 'The Patient's View', *Social Science of Medicine*, 18 (1984), 737–44 (pp. 739, 742).

6. Mary E. Fissell, *Patients, Power, and the Poor in Eighteenth-Century Bristol* (Cambridge: Cambridge University Press, 1991), p. 148. Also printed as 'The Disappearance of the Patient's Narrative and the Invention of Hospital Medicine', in *British*

Medicine in an Age of Reform, ed. by Roger French and Andrew Wear (Abingdon: Routledge, 1991), pp. 92–109.

7. 'Introduction', in *Patients and Practitioners*, ed. by Roy Porter (Cambridge: Cambridge University Press, 1985), pp. 1–22 (p. 2).

8. W. B. Howie and S. A. B. Black, 'Hospital Life a Century Ago', *British Medical Journal*, 28 August 1976, pp. 515–17; 'Sidelights on Lister: A Patient's Account of Lister's Care', *Journal of the History of Medicine & Allied Sciences*, 32 (1977), 239–51.

9. Martin Goldman, *Lister Ward* (Bristol: Hilger, 1987), p. ix. A selection of excerpts reprinted from those in this work also appears in *Health, Disease and Society in Europe, 1800–1930: A Source Book*, ed. by Deborah Brunton (Manchester: Open University, 2004), pp. 32–36; and Hilary Marland comments on it in her textbook essay for the course: 'The Changing Role of the Hospital, 1800–1900', in *Medicine Transformed: Health, Disease and Society in Europe 1800–1930*, ed. by Deborah Brunton (Manchester: Open University, 2004), pp. 31–60 (p. 56).

10. Guenter B. Risse, *Mending Bodies, Saving Souls: A History of Hospitals* (Oxford: Oxford University Press, 1999), pp. 361–87.

11. In addition, Risse seems unaware that the version of the 'Sketch' which he cites — a photocopy of the 'Sketch' then held in the Medical Archive Centre at the Edinburgh University Library — is not the same as the version reprinted in Goldman's *Lister Ward*.

12. Margaret Mathewson, 'Sketch', photocopy held in Shetland Archives, #SA.2/340. Further references to this photocopy are given in the text as 'SI'.

13. The exact dates of her work in Edinburgh and Liverpool have not been determined, but evidence from family letters indicates she may have first developed symptoms of 'chest disease' in 1873, and swelling in her armpit as early as March 1875.

14. *Medical Register*, Royal Infirmary of Edinburgh, 23 February 1877, Lothian Health Services Archives, LHBI/126/40.

15. In the later version of the 'Sketch', Mathewson changes her comment about Cheyne's recognition of her to the more socially sophisticated 'Martha was surprised we knew each other' (S2, 5).

16. Uncatalogued letter, Shetland Archives. This letter is partially quoted in Goldman, p. 20.

17. Michael Warboys proposes that although Lister based his system of wound treatment in the 1870s on Pasteur's theory of 'panspermism', he also continued to believe that much wound inflammation was chemical in origin and caused by dead or decomposing tissue in the body. See *Spreading Germs: Disease Theories and Medical Practice in Britain, 1865–1900* (Cambridge: Cambridge University Press, 2000), pp. 77–82.

18. Jonathan Gillis suggests that from 1850 on, the trend in patient history-taking moved towards seeing the patient's history as 'a superficial, chaotic story' as contrasted to the physician's 'deep, "true" history'. Lister's history-taking, as recorded by his patient

Mathewson, does not quite fit this model, suggesting instead that Lister regarded the patient's story as true but almost inevitably corroborating the physician's diagnosis. See 'The History of the Patient History since 1850', *Bulletin of the History of Medicine*, 80 (2006), 490–512 (p. 494).

19. Although the Royal College of Surgeons of Edinburgh Archives holds two ward case-books from the years 1869 to 1870 and 1871 to 1872 which list Joseph Lister as surgeon, Lister did not make any notes himself in these books. Notes were kept by other surgical staff members. No case-books from 1872 to 1880 are known.

20. She commented in a letter dated 6 March 1877 that 'my arm is issuing just about the same as when home and the Drs say while it keeps open they can't open the other abscess'. Uncatalogued letter, Shetland Archives.

21. Roseleyne Rey notes that S. Weir Mitchell's work indicates that there was 'no reticence at all in using morphine' to treat war wounds in the United States, as it was not until 'after the 1870s that the limitations of opiate remedies began to be questioned by the medical world which, up until then, was not aware of the problem'. See *The History of Pain*, trans. by Louise Elliott Wallace, J. A. Cadden, and S. W. Cadden (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1995), p. 229.

According to William Dale, M. D. Lond., 'opium is our ordinary and universal catholicon during the course and specifically towards the close of the fatal maladies at which we have glanced — as cancer, phthisis, asthma, angina pectoris, etc.' See 'On Pain, and Some of the Remedies for Its Relief', *The Lancet*, 97 (1871), 739–41 (p. 740).

23. Uncatalogued letter, Shetland Archives.

24. Uncatalogued letter, Shetland Archives.

25. S2, 28–29. It is also possible that liquid morphine's bitter taste made it unappealing to postoperative patients, or that other ingredients with which it was mixed did so. But it does seem clear that neither Mathewson nor the other patient were aware that it would relieve their pain. Nor does Mathewson ever mention how effective the drug was, or speak of requesting it, as she does of brandy.

26. In the earlier 'Sketch', Mathewson's description of her pain at this first postoperative dressing is similar though a little less elaborate: 'The pain was undescribable as I had never before felt such pain and I almost fainted from it, & the sweat ran down over me like water, and I felt the arm quite loose from my body, & I felt so weak at the thought of having lost my arm after all!!' (S1, 74).

27.

The dresser was almost certainly a 'Mr Hart' who is included in the photograph of Lister's clerks and dressers in 1875, reproduced in M. Anne Crowther and Marguerite W. Dupree, *Medical Lives in an Age of Surgical Revolution* (Cambridge: Cambridge Universi-

ty Press, 2007), p. 4. His full name was David Berry Hart, and he graduated from medical school in 1877 and went on to become a much respected obstetrician and gynaecologist. He is listed as a Resident at Edinburgh Royal Infirmary from November 1878 through May 1879. I thank Laura Gould at Lothian Health Services Archives and Professors Crowther and Dupree for bringing this information to my attention.

28. Shetland Archives, #D23/151/43/1–45.

29. Sally Wilde points out that ‘there is now a very considerable body of work that emphasizes the varied and negotiated nature of nineteenth- and early-twentieth-century clinical relationships and the importance of patients as autonomous actors’, but her article deals with private, paying patients who began to enter hospitals voluntarily in the late nineteenth century. Also, although she argues that patients had more authority in terms of giving or not giving consent to surgery, she does not consider whether patients, especially non-paying or charity patients, might have had the authority to report abuse by medical staff and cause their dismissal. See ‘Truth, Trust, and Confidence in Surgery, 1890–1910: Patient Autonomy, Communication, and Consent’, *Bulletin of the History of Medicine*, 83 (2009), 302–30 (p. 307).

30. The poem as quoted in *Sacred Hymns and Spiritual Songs*, Church of Jesus Christ and Latter-Day Saints, 1869, p. 66, is as follows:

31. Shetland Archives #DI/411/3/6. Letter dated 18 October 1880.

32. *Cornhill Magazine*, July 1875, pp. 120–28.

33. The poem following ‘A Surgeon’, as printed in the *Cornhill*, and titled ‘A Student’, presents a distasteful contrast to the former. Beginning, ‘A little black man’, it goes on to describe this student in grossly racist terms. One wonders if the subject of this poem might have been the student identified by Crowther and Dupree in an 1875 photograph of Lister’s senior students as George Rice, an American born in New York State, whose race is not mentioned in any contemporary source but is obvious in the photo (*Medical Lives*, p. 3).

34. Charles Dickens, *Sketches by Boz*, ed. by Dennis Walder (London: Penguin, 1995), pp. 277–82.

Article

IDEA-AESTHETIC BASES OF NABATI'S POETICS AND CRAFTSMANSHIP

Khadija Isgandarli, Israfil

*Literature Institute of Azerbaijan National Academy of Sciences,
Azerbaijan, Baku*

Abstract

In this article is investigated the famous poet of Azerbaijan literature of XIX century. It is noted that though he continues the traditions of the (prominent) poets he didn't imitate them and are investigated the poetical peculiarities of the poems of the well-known Azerbaijani poet Seyyid Abulgasim Nabati (1812-1873). The theme of his ghazal, ode, quatrain and other works are new and completely original. The peculiarities of the poetics of the poet are revealed in the article. Here are shown the influence of holy Kuran to the poems of the poet and given the different patterns.

Keywords: Nebati, poetics, poetical system, poetical principles, images, method of literary expressions, poetical style, ghazal, ode, quatrain, pathos, genre, semantics, alliterasiya, couplet, rhyme, redif, ritorik-style, megte, dialogue.

© the author(s)

Poetics poet should be carefully researched to pamper Nabati, to achieve the subtleties of his artistic thinking and a

broad knowledge of the main trends and parameters of such research.

In the sense of fulfilling this important scientific task, the discovery of the ideolog-

ical and aesthetic foundations of the poetry of the Nebat is of paramount importance; (11, 124165), clarity and mubhəmlık, originality and mimicry, praise and form (poetry, truth and falsehood, content and form (in the words of old terminology, "ləfz" and "me" satire as a vision problem in connection with other words, The poet's artistic idea lies in the ideological and aesthetic principles of the poetic system, which forms "uslubaradıcı factors like" acts. Of course, we are literary tradition and the modern literary process, the general tendencies of the role in the form, the poetic style is not just about Lema art, and the art category that is identified with features directly creative person world aesthetic perception of reality (12; 13).

Of course, most of the time articles, interviews and even entire books of their ideological and aesthetic, literary and theoretical meetings describing a kind of researcher to facilitate the work of modern writers, unlike vegetables (and also other classics) on these issues, opinions, did not. However, in the sofa of the poet we come across many ideas and statements that directly and indirectly reflect his ideas - aesthetic principles. A carefully selected and systematic review of these ideas can give us some conclusions on the problem of interest to us.

It should be noted that Azerbaijani literary criticism has some achievements in this direction and they play a solid basis for further research. Thus, the doctor of the late philology Sabir Aliyev summarized his theoretical considerations and thoughts on the artistic word of our great poet in the

valuable monograph "Fizuli poetics", thereby defining the basic principles of his poetic craft (1).

Of course, most of the time articles, interviews and even whole books of their ideological and aesthetic, literary and theoretical meetings, describing a kind of researcher to facilitate the work of modern writers, unlike vegetables (and also other classics) on these issues, views a certain form, he did not do. However, in the sofa of the poet we come across many ideas and statements that directly and indirectly reflect his ideas - aesthetic principles. A carefully selected and systematic review of these ideas can give us some conclusions on the problem of interest to us.

It should be noted that Azerbaijani literary criticism has some achievements in this direction and they play a solid basis for further research. Thus, the doctor of the late philology Sabir Aliyev summarized his theoretical considerations and thoughts on the artistic word of our great poet in the valuable monograph "Fizuli poetics", thereby defining the basic principles of his poetic craft (1).

It is gratifying that this methodology was used in studies relating to some of our other classics, and was effectively achieved (3; 4). In spite of the fact that no such works were undertaken in the art of novelty, some studies were put forward to study the relationship between the poet's original poetic system and its ideological and aesthetic views. In addition, the author claims: "Nabati was a demanding poet for himself. She considered it important to create her poems as a work of art. Therefore, his liter-

ary heritage was decorated with the artistry of Azerbaijani and Eastern poetry for centuries "(5, 52).

He received his teaching from his master and his subject from his time and place. Nabati gazelle, ode and other pieces of quatrain content are absolutely new issues of the day in your life (read: thinking - XI) are closed. Even Nabati, as an innovator, has not yet developed an original genre, especially the genre of gazelles "(6, 14-15).

Although these observations are accurate, it is not enough to explain the ideological and aesthetic foundations of the poetics of Nabati. At the same time, they show the need for a broader study of the subject.

Before proceeding to a detailed explanation of the question, one must answer this question: how does Nabati feel in poetry, about the character of the artistic word? In other words, what is his idea of the origin of literary creativity?

Here the poet introduces his role as a mediator in the creative process, speaks of the language speaking on the pencil, that is, the expression of ideas that are derived from his inspiration. It is also interesting that the metaphor of the "hop-duckling" (dictionary bird-XI) is interesting: it is clear that here the parrot is pointed. But the metaphorical expression is not limited to this. The handle was made of reed at that time. Sugar was also taken from the shoulder. The parrot is described as a bird-like sugar dessert in eastern poetry. Thus, the poet puts in the reader's eyes the whole

metaphorical view with the presentation of the pen.

Of course, the influence of the verses of the Quran in the verse "Let's write and write to them!" (7, 564) should not be ignored, and this is quite natural and logical from the point of view of the position of Nabati about the metaphysical nature of artistic creativity. By the way, in the subsequent verses of Surat-an-Nun or Kalama there are interesting parallels between the verses of the sacred book and the image of the author in the verses of Nabati. The second verse of Sura Sûra says: "You are not proud of the mercy of your Lord." Here it is necessary to say that the nickname Majnun "Majnun" or "Maynunshah" falls. Later in Sura it says: "Soon you will see them, and they will see / to whom you are in the Divinity" (verses 5 and 6). We find numerous examples of the appearance of the surrounding people on the Divine Divan as a crazy, deaf person with lyrical heroes who are in love and obey the divine love. This lyrical hero presents himself as a divine feyzu:

I have a fertile fodder for pumpkin

Otherwise, if you think ...

The miracle was a miracle of the Prophet,

I do not know if I am a secret - I (6, 86).

Naturally, here, "the miracle of all the prophets", the poet describes a wonderful word (the so-called "exas" in classical East-

ern philology). In another poem, he points out that in the face of the Islamic prophet:

Hashemi, heirs

We were told that this was a trick (6, 160).

or:

You are hungry, O Generous Afsa

You will see in your inheritance through life (6, 149).

An inexhaustible example of the power of the prophets, the power of speech and blasphemy were a direct consequence of his revelation and knowledge. Here the word "knowledge" does not refer to the logical form of knowledge passing through ordinary, emotionally-motivated and intelligent stereotypes, this is stipulated in Islamic esotericism, in particular, the "science-lady" of important categories in Sufism. This statement is contained in the 65th verse of Surat al-Kafa: "We taught him from our side." In other words, the "scientific lady" is not the science of rational thinking, but the divine source of knowledge through inner radiation, and this is the blessing bestowed by the prophets. Nabati writes that the artistic word comes from such knowledge:

What is religion, what is a sect, I am a lover,

Look, my eyes are my eyes ...

Research-scientific lady, scientist-mafiz-dough

My eyes are my eyes - my eyes are eyes (6, 136).

Emphasizing that he read the Koran from time to time, learned from his elo-

quence and biblical meanings, Nabati noted that in fact, artistic creativity was not ignored by the second (if divine taxation, talent, first-class) level. The poet, referring to the search for the body of the "queen"

As a cane,

The body should be able to find the body (6, 46).

Or he talks about "the deepest idea of an idea" in order to find the word he needs:

I was the bastard of the wind,

Looking for transparent eyes for the body

The poet also speaks of the role of the reader in the literary process, in the creative act:

I poured a pit, I sang the body,

My eyes catch the eye (6, 73).

Sometimes even the great predecessor Mevlana Jalaladdin Rumi (1207-1273) is shocked by the mistaken words, rhymes and ghosts of the idea:

I'll tell you a story, but I'll tell you

The pens leaked, and this statement does not end (6, 54).

Like his master, Fizuli, the word "poet is a lie":

Do not trust too much Nabati

Since that moment, he was in big trouble (6, 130).

But all these efforts of the creative person can not give much effect without divine destiny, according to Nabati. So he says:

I am in a state of curse, bringing
health, bringing a right person

You will do this with this sheriff.

I'm upset, letting me try,

Pass it to me, who turns to the sorcerer
Suleiman (6, 48).

The final touch gives us an opportunity to return to what we said above in connection with the poet's cosmic views, since these meetings represent a kind of context for the ideological and aesthetic foundations of the new poetry. Asking forgiveness, the poet expresses his desire to reach divine statements and "balance" his poem in this case. That is, he emphasizes adherence to the true poetry of divine love. According to Botany, love is based not only on artistic creation, but also in the whole creation:

I think this is what I fell in love with
Zikri "hu-hu" is like every thing (6,
62).

According to the poet, the only means
of human perfection is love:

A sentence committed in love is a person,
yes,

The reason for this is the feeling
jezebi-bani (6, 149).

Numerous creatures in this content
show that she accepted and developed the
unity of the philosophy of the body.

Here we must also emphasize the
point that highlights important points
regarding the ideas and thoughts of Nebati
poetics. We encounter several bees men-

tioned by Nizami Ganjavi (1141-1209),
especially his heroes Khosrov and Shirin. In
the current study, one of them is mentioned
more:

I'm like a brass band from Lower
Khosrow.

In the garden of Iram, the apothecary
made a sweet sweet smell (6, 115).

However, it was ignored or misinterpreted by another person, whom she describes as Nizami on the same characters, although the importance of understanding the uniqueness of Romanesque poetry (and poetics) is paramount. Below is the statement:

Ask Khosrov Shirini Farhadi Nizami,

He who refers to the Sabbath of the
Prophet (peace and blessings of Allaah be
upon him) (6, 103).

The late Rafiga Khamzayeva, pointing
to this child, wrote: "Nebati admired the
dictator Nizami before all, saying:" Ask
Khosrov, Shirin and Farhad Nizami "(5,
52). In fact, the meaning and purpose of
the bayt are completely different. Nabati
says: "The story of Khosrow and the story
of Shirin is Nizami's work, and I constantly
talk with han-jalom (" alai ")." Here the
poet declares that he is not a figurative and
secular novel, but a spellcaster of true di-
vine love. Secondly, unlike Nizami, he em-
phasizes that he is a poet, not a writer, an
epic poet, but a lyric poet and gazelle. That

is why he expressed the hope that people of love and knowledge will be able to ask his poems:

She left her bedroom,

Amateurs are looking for this book (6, 64).

The famous scientist and writer Mir Jalal wrote in the monograph "Fusuli's Mastery", which is an example of studying the poetics of Azerbaijani literary classics. "After the 16th century, we find that Fusuli's epigonality has become a mass phenomenon in the world of poetry. All these poets, of course, did not understand the art of Fizuli and did not have the same level. Few of them demonstrate their original characteristics and succeed in the style of Fuzuli, in their works of spirit. Famous classical poets such as Vagif, Bahar, Zakir, Nabati, Seid Azim are artists who have originality in their gazelles, which have their own voice, breathing and special style" (9, 83).

It is no coincidence that the name of the unique representative of the Azerbaijani literature of the 19th century, Seyid Abulgasim Nabi (1812-1873), was written among the poets who wrote and created after Fizuli. Researchers of the literary heritage of the poet later put forward ideas that sustained and developed this thesis. For example, Abulfaz al-Husay emphasized this aspect in his preface to the scientific publications of Nabati: "She read, loved and loved the classics of Arab, Persian and Turkish poets and did not repeat them. He received his teaching from his master and his subject from his time and place. The nature of Gazal Nabatina, poetry, Ryubai

and other works are completely new to the problems of the day and to his own life. Even Nabati, as an innovator, has not yet developed an original genre, especially the genre of gazelles" (6, 14-15).

This is completely justified by the novel "innovation" of the scientist - a scientific fact, confirmed by all the spirit and invitation of the poet's work. Indeed, the classical Persian poetry of Rumi, Hafiz Shirazi and Saib Tabrizi, the native literature of Nizami and Fizuli representatives of both affected minstrel poetry, centuries-old traditions as *bəhrə lənsə* Nabati artistic heritage of their expression *poetikasina* and the style is completely new and unique. Despite the fact that classical poetry and ashug poetry are written strictly by strict laws and the traditional image system of the image at first glance, the poet's work has rhythm and rhythm peculiar to him.

Edible poetry is devoted to the study of this type of accurate observations and some specific analysis found. Although, we regret to note that until now, his poetics of the main parameters in terms of the complex has been explored, but such a review, the realization of the poet's literary legacy factors *təkrarsızlığını* would clarify, that all elements of the poetic system, the smallest elements that seem insignificant at first glance, also participate in maintaining this uniqueness, the uniqueness of the style. It is not unreasonable to emphasize this. As a rule, emphasis on the poetics of our classical poets is given to masks and artistic expressions, poetic figures, rhythm and harmony, which play an important role in the formation of individual styles or are com-

pletely forgotten. This approach to medieval literature, where the creative initiative is aimed at creating new versions of the traditional motive acting as an invariant, can be considered acceptable. This process was accompanied by a "dynamic development of the normative-individual style, exceeding the normality of individuality" (10, 77). In a situation where the resistance of traditional genres continued, the personality of the author tried to express himself, rather than the components of a more poetic system and the weakness of this resistance, and it succeeded. This feature is reflected in all the brilliance of Romanesque poetry, and below we will try to understand some of its most important manifestations.

Repeat. The various types of repetition in the art of Nabat are not only important features of the poetic system, but also the dominant (14, 301) artistic style of the poet. We can hardly say that there is no second artist who uses the semantic and rhythmic possibilities of repeating the predecessors and successors of the poet, as well as his contemporaries. By the way, let's also say that artistic repetition (especially sound repetition, alliteration) was one of the main features of ancient Turkish poetry (15, 27-37).

The same aspect is manifested in the epithet of Kitabi Dada Korkut [2, 16]. This gives grounds to say that the text of the poetic organization of the duplication of such a key role in the distribution (this feature of the poet is a conscientious result is never an obvious fact), plant national

literary traditions continued and evolved, and, as much as possible, tried to use this natural language of semantic stylistic possibilities. This is one of the main factors that the appeal of ashugs and khanans to the poet's works occurs not only in literary circles, but also in the popularity of the masses.

Let's repeat the repetitions on the Nebati Divan based on the repetition of sounds, words, grammatical forms and constructions.

The repetition of sound is very important in the repetition of the Divine Divan. The poet achieves the aesthetic effect of artistic expression through various phonemes (primarily consonant voices), following one another along the line, bait, even the entire poetic part. In this sense, not only the appearance of a phoneme in a poetic text looks the same as the appearance. A voice repeating itself is an organic connection with the semantics of poetry and helps to create a variety of associations in the reader's mind, thus creating the most aesthetic pleasure in artistic expression. In other words, "the phonological arrangement of the text makes sense" (16, 71). Here are some examples of the Babylonian sofa:

Love of the tree is right, you can not hide,

I went to a self-assessment, I got into an epic (6, 47).

or:

Like buying candles, like a glowing moon

It can not be wounded like a nebula
(6, 52).

Or:

Yar yielded,
I made a black stone pillow.
Billah, my age
Satti Baghdad, Baghdad (6, 283).

In all three examples, we see a repetition of "sh", but the semantic function of this repetition is specific in all respects. In the first example, the word "sh" is aimed at establishing a relationship of "attachment", in addition to "love-strange" units, whereas the main attachment of the phenomenon of "falling" is the word "dastan" (getting into the epic). In the second example, three consecutive "sh" sounds serve to create a flammable effect, that is, to achieve a physical process using sound. The third example has a completely different semantic player. Here the phonemic "sh" was calculated to stimulate the idea of "water", and not "fire." The voice "sh" in the first two characters will appear, as if the third and main idea of the "tide" is affected, and the semantic sequence with the word "line" - a cautious and sensitive reader can "hear", In our opinion, these examples are sufficient to convey Nebati, how skillfully he uses sound reproduction.

The repetition of the word prevails over the Divine Divan in terms of quantitative and forms of manifestation. The simplest form of repeating a word that serves to strengthen the meaning, in order to em-

phasize certain points, to insist on an idea is to start with the same words:

Gahi fell into a flower pit,
Wines of Gahi Saghi are welcome (6, 94).

Here the word "hell" (sometimes, sometimes), given at the beginning of each verse, reflects the diversity of lyrical characters and facilitates their comparison. Legs used in both legs (in the first "stop," and in the second, in the sense of "glass") serve to strengthen this comparison and in order to force the hero to fall.

In a number of cases, the poet repeats the last words of the verses, in addition to the rhinocrats, and all this expected punishment gives a special rhythm of poetry. If the word qafiy is an integral part of the variance, the poet uses only the second part of the repetition. It is interesting that Nabati widely used this technique in his poems, especially in the Garians. It should be noted that in four of the eight poems of 1968, published in the poet's works, 50% of the poems in this genre were used for repetition of rhymes.

Of course, this does not cover all manifestations, semantic and rhythmic-melodic features of artistic repetitions on the Nebati-Divan, but, in our opinion, they are enough to understand how the rhythmic arsenal of the text is in new poetry.

Art and questions addressed. The edible art of poetry and fiction, using questions addressed directly related to the character of the lyric hero. In other words, the poet's constant lyrical dialogue with himself

and others can be a hero. This dialogue is a very important feature, in turn, vegetable creativity - artistic xitablardan acts as a factor in the use of a large number.

Edible art is a xitabların poet who used a great ability to expressive possibilities. His advice xitabların isl nm  diyi art can find very few examples. In fact, some of the verses are based on a common artistic appeal. Nabati works, "O Zephyr", "Yareba", "O but in", "butler", "hermit", "About gay", "my eyes", "my flowers", "About nightingale", "Ya Ali ", etc. , came across as an artistic xitablara. The poet, "my love" (6, 41), "About death" (6, 209) are applied to the type of object that turns the abstract concepts of xitablarla even the lyrical hero of reality and the degree of vus tini dialogue as a matter of interest. Nabati found in the works of "de donkey" (6, 44), "my donkey" (6, 229), as well as "non-literary" applications, such as using the attention of folk legends.

A poet from time to time, and a more effective form of art, called xitabların with high intonation (2, 41) expanded the use of the type. In some cases, the number of extended lines of art turned all the text to reach the highest level of ekspressivliyinin:

The fool-hermit Kausar, who sigh for you, (6, 46)

Xitabların poetic text omits the role of classical Orient poetikasında artistic style and unique qualities of its accentuated Quran. "In the Quran, in order to awaken a strong impact on listeners, the appeal is

processed. For example: "believers O; or a prophet, and so on. "(8, 190).

Classical East seirsunaslığında artistic call, as the divine art word in the matter - that nothing of the Koran, the poets, it is recommended to use this method, and (question and answer) and "istifham" have been identified as a kind of "this is a question-answer." The first of these is a poet's verse, or asks a verse, pushing it into another; Sometimes a poet gives him a question, and the answer to it, he says, [Musulmankuliov, 9, p. 58]. Edible art of this kind of question is little used. Nevertheless, the vegetable, "I said, she said" designs built on the issues of art, the feelings of a more lyrical hero, thus showing that even the readers of this mood are attuned to literary communication is an active participant in the rhetorical nature of questions in membership, classical oriental poetics "Istifham" in the drawing, is compatible with (8, 194-195):

Rhetorical issues are considered an effective means of poetry dogurmagın emotional reaction, this is the same figure due to the presence of specific content of the plan. So the question, on the one hand, on the other hand, is to confirm or deny that the "answer" is lower. In addition, both plans at the same time, using a rhetorical question becomes (18, 10).

In this sense, not only their contemporaries vegetable, but also much ahead of the master.

References:

1. Sabir Aliyev. Poetry of Fizuli. Baku, "writer" in 1986.
2. Kamil Veliyev. Poetic syntax of the language. Baku, Azerbaijan University of Languages Publishing House, 1981.
3. Muhammad Mesiaga. Saib Tabrizi and Persian poetry, "Indian style". Baku, "Elm", 1994
4. E. Arasly Nushabe. poetry of Nizami. Baku, "Elm", 2004.
5. Gamzaev's friend. Edible Sayed Abulgazyat. Baku, "writer", 1992, p. 79.
6. Edible. Working. Compilation of the text, introduction and comments of Abulfazl Hussein. Baku, Academy Press, 1968, pp. 14-15.
7. Translation of the Holy Quran and turkcƏ silƏ . Translator: Rasul Ismayilzadeh. Sand, 2000, p. 564.
8. Guliyev, Machir. Classical Rhetoric and Oriental literature. Baku, "Ozan" publishing house, 1999.
9. The world of Jalal. Fizuli art. Baku, "education" publishing house, 1994.
10. Fearless HƏ zioglu. The evolution of the individual style of poetic forms. - English literature, history, poetics. The second book. Baku, Nauka Publishers, 2006, p. 71-104.
11. Kudelin AB Medieval Arabic poetics. M., 1983, p. 124-165.
12. The theory of literary styles. Modern aspects of the study. M., 1982
13. Problems of historical poetics of the literatures of the East. M., 1988.
14. Kiseleva LF About the style dominant. - Theory of literary styles. Modern aspects of the study. M., 1982.
15. Stebleva I.V. Poetry of the Turks of the 6th-8th centuries. M., 1965.
16. Lotman Yu.M. About poets and poetry. Saint-Petersburg, 1996.
17. Mosulmankulov R. Persian-Tajik classical poetics. M., "Science", 1989.
18. Rhetorical question - [http: // ctilictika.ru /](http://ctilictika.ru/) 157 /

Article

British Asylum psychiatry and the complexity of Nation

Lorraine Daston J.

Luizina University.USA

Abstract

First, I explore the somatic context suggested by German psychiatrist Wilhelm Griesinger and picked up to some degree in British asylum psychiatry. In this approach, self-mutilation was regarded as physiological evidence of insanity through revelation of the seemingly objective symptom of absence of pain sensation. The study of self-mutilation thus provides an interesting angle from which to explore the complexity of notions of body and mind, in relation to concepts of pain.

Keywords: British, Asylum, psychiatry, insanity

© the author(s)

Introduction

Such has not always been the case. Indeed, for much of the nineteenth century discussion of self-mutilation tended to focus on the physical nature of wounds, rather than on the process of inflicting them, which, it was at first assumed, occurred simply from the inability of the individual to feel physical pain. In the later nineteenth century, however, some alienists (asylum

psychiatrists) began to show an interest in examining the 'motives' behind self-inflicted injury and published increasingly on the topic. The reasons recorded certainly included the idea that self-mutilation might *relieve* rather than inflict pain, as Scarry suggests; nonetheless, the somatic language often employed in nineteenth-century descriptions of mental illness tend-

ed to mean this relief was expressed in physical rather than psychological terms.³

This essay provides an analysis of the overlapping ways in which self-inflicted injury was understood in relation to pain (or, more often, its absence) during the second half of the nineteenth century. Today, it is often assumed that self-mutilation in past centuries was closely associated with suicide: thus, I begin by exploring the complex way in which the topic of self-mutilation was associated with — and, more importantly, differentiated from — medical, legal, and cultural understandings of suicide. However, I will argue that it is a mistake to read late nineteenth-century British texts solely from this preserve. Physiological and psychological meaning is often hard to untangle in the published texts of asylum psychiatrists, and still more so in asylum records. Their interest in motive cannot thus be regarded as either a simple forerunner of psychological approaches to mind *or* a purely somatic understanding of brain mechanism. Rather, as I show in a comparison of British psychiatric approaches, asylum physicians preferred a socio-environmental approach to the symptoms of mental illness. Finally, I look at two seemingly psychological approaches to self-mutilation — those of Richard von Krafft-Ebing and William James — both referenced by British physicians writing on the topic. Despite the alleged psychological context, ideas of sensation continued to permeate such research at the turn of the twentieth century. I conclude that a study of self-mutilation — a topic associated in various ways with pain and suffering —

indicates that we cannot view later nineteenth-century psychiatric ideas in terms of the modern separation between physical and psychological pain.

My research focuses on the published texts of British alienists (and European and American texts cited by them), within the period 1860 to 1900, when the bulk of writing on self-mutilation outside a military context appeared. In addition, I explore the asylum practices of those writing on the topic, including George Savage, Theo Hyslop, and Daniel Hack Tuke (all variously associated with the Bethlem Royal Hospital), and James Adam (superintendent of the Crichton Royal Institution in Dumfries and, later, West Malling Place Asylum). The views of these elite practitioners should not be taken as reflecting the opinions of all alienists of this period. Their involvement in teaching and research (in most instances) may have contributed to their interest in a field of investigation that was not necessarily the focus of all — or even many — of their contemporaries, while their experiences with wealthy or educated patients may also have shaped the field of discussion.⁴ Nonetheless, their ideas certainly emerged from their asylum practice, and many of these alienists were also highly regarded spokesmen for the asylum system. Their efforts to define and explain the topic of ‘self-mutilation’ can, therefore, shed much light on general asylum approaches of the period. These, I will argue, were not solely based around concerns with heredity and a tendency to view mental disorder in somatic terms, but also

incorporated social and even psychological influences.

Throughout the essay, I will use the terms ‘self-injury’ and ‘self-mutilation’ interchangeably to refer to all types of self-inflicted injury — including, but not limited to, amputation, enucleation (plucking out the eye), castration, hair-plucking, and the creation of cuts, bruises, and other skin lesions. Such reflects the nineteenth-century usage of both terms, which were very broadly defined by alienists and those around them.⁵

Self-Mutilation and Suicide

More recent texts within psychology, psychiatry, and, at times, the history of medicine, tend to assume a close relationship between self-inflicted injury and suicide. This might reflect the emphasis placed by contemporary clinicians on Karl Menninger’s landmark study, *Man Against Himself* (1938). The psychoanalytically oriented Menninger regarded self-mutilation as an unconscious mechanism for *avoiding* suicide in the individual, by the concentration of a ‘suicidal impulse’ on one part of the body as a substitute for the whole. Self-inflicted injuries — including ‘self-mutilation, malingering, compulsive polysurgery’, and ‘certain unconsciously purposive accidents’ — were thus incorporated by Menninger under the banner of ‘focal suicide’.⁶ Modern texts (including the only book-length work on self-mutilation, psychiatrist Armando Favazza’s *Bodies Under Siege*) often cite Menninger as the first doctor to regard

self-mutilation as a topic worthy of discussion, assuming that earlier physicians made no distinction between self-mutilation and suicidal acts.⁷ Thus, while suicide has received much attention in medical history, other forms of self-inflicted injury have not. For some, self-mutilation appears to be a clear-cut category, an attitude that has also prevailed in discussion of attempted suicide.⁸ Similarly, histories of suicide either bypass self-mutilation altogether or fail to acknowledge any distinction — lay or medical — between suicide and other forms of self-inflicted injury prior to the twentieth century, conveying the erroneous impression that none was made. For example, while claiming to discuss the ‘History of Suicide and Self Harm’, a chapter of German Berrios’s work on mental symptoms focuses solely on published literature on suicide.⁹ The few critical histories of self-mutilation — investigating the way in which ideas of self-harm have been formulated — focus on twentieth-century ideas.¹⁰

Yet late nineteenth-century alienists certainly *did* draw a distinction between self-mutilation and suicidal acts. Indeed, as early as 1844, standardized admission papers to the Bethlem Royal Hospital enquired whether a patient was ‘disposed to suicide, or otherwise to self-injury’, suggesting separate, albeit related, symptoms of mental disorder.¹¹ From the late 1860s, the term ‘self-mutilation’ increasingly began to appear in published psychiatric papers and asylum case-books, as well as in news-

paper articles declaring certain acts to be 'self-mutilation from insanity'.¹² Alienists in the later nineteenth century frequently referred to the importance of distinguishing self-mutilation from suicide, although they rarely cited the reason for such distinctions.¹³ Sometimes, this emphasis may have been to protect the reputation of the asylum, for the public and Lunacy Commissioners alike regarded suicides in asylums as tantamount to neglect (Shepherd and Wright, pp. 175–96). In the Ipswich Asylum Annual Report for 1871, for example, the medical superintendent discussed a case in which a patient died several weeks after having torn out his eye, stating that 'the only remark I should wish to make upon this case is that I never considered it one of suicide, but simply one of self-mutilation'.¹⁴ Self-mutilation, although essentially related to suicide, might be presented quite differently: more akin to accidental injury than intentional act. Thus, in the same report from Ipswich, a list of 'accidents' included 'one patient [who] bit off the first joint of her little finger whilst in a state of epileptic delirium' (p. 274). Self-mutilation, like the term 'self-homicide', did not necessarily imply intent.¹⁵ Such a distinction between self-mutilation and suicide also served to protect the patient (and his or her family) from the legal and religious consequences of suicide and, indeed, attempted suicide, which had been newly criminalized mid-century (Anderson, p. 263).

Physiology and the Somatic Model of Self-Mutilation

However, for some commentators suicide was depicted as *less* unpleasant and more likely to be rational than self-mutilation. Although suicide went against the supposed 'natural instinct' of self-preservation, it had long been philosophically linked with rational behaviour, a connection which was increasingly emphasized with the revival of Stoicism in the later nineteenth century.¹⁶ But where did self-mutilation fit in relation to 'natural' processes, and what did its occurrence mean? In the 1930s, Menninger warned that his chapter on self-mutilation 'is not very pleasant subject matter. Our experience with pain makes the thought of self-mutilation even more repugnant than the thought of suicide' (Menninger, p. 203). Similarly, discussion of self-mutilation in the previous century was closely connected to philosophies of pain, in particular, the influence of Jeremy Bentham's pleasure/pain model of motivation in mankind (1789), promoted in mid-nineteenth-century psychology by the work of Alexander Bain (despite rejecting other tenets of Utilitarianism, including the 'greatest happiness principle').¹⁷ Bain's emphasis on pain and pleasure as the 'two great primary manifestations of our nature' included allusions to physical experience and mental function, using the terms to apply also to misery and happiness (Bain, pp. 31–32). He has thus been well-recognized as playing an important part in the proliferation of parallels between physiological and psychological models of mental action.¹⁸ This philosophical approach to pain, in which 'a pain that did not prompt some alleviating

action would be no pain', encouraged psychiatrists to emphasize the role of the absence of pain in the self-infliction of injury (Bain, p. 346). In 1875, for example, forensic psychiatrist Richard von Krafft-Ebing claimed that the 'loss of the pain-sense is of great significance in insanity', for it 'may lead to intentional self-injury, brutality in the manner of carrying out suicide [...] [or] accidents'.¹⁹ Since a brutal suicide would presumably have the same result (physically, legally, and spiritually) as any more peaceful method, one might wonder why Krafft-Ebing should stress this as a particular concern. Moreover, how could absence of pain be regarded as a motivating factor in self-inflicted injury which did not have a suicidal purpose?

[2]

The construction of a model of self-mutilation based on the supposed perversion of 'natural' instincts towards pain was promulgated by Wilhelm Griesinger (1817–1868). A German neurologist and psychiatrist, Griesinger explicitly rejected traditional psychological and metaphysical classifications of mental disorder. These took into account the manner in which an insane person's speech, demeanour, or actions differed from those in normal life. Instead, Griesinger preferred a division into psychical depression, exaltation, and debility.²⁰ This means of classification, he hoped, would assist in uncovering associated lesions in the brain and nervous system, thus furthering the medico-scientific side of psychology, rooting diagnoses in neurologi-

cal research into impulse and inhibition.²¹ Although most psychiatrists, in Britain and Continental Europe, agreed that much investigation was needed before the biological nature of insanity could be firmly established, Griesinger further suggested that, in the absence of hard evidence of pathological change, diagnoses must be made along the 'entire collection of nervous symptoms', including anomalies of sensation and motion. He divided such irregularities into 'anomalies of sensibility' and 'disorder of the motor power', indicating a number of subcategories in each group. Rather than being a psychical symptom, Griesinger associated self-mutilation with those insanities marked by 'decreased sensibility, by anaesthesia or analgesia'. He cited the example of a patient who 'in part from wantonness, and in part to compel the attendant to send for the physician, had deliberately smashed the first phalanx of his thumb with a brick. This man told me he had not suffered the least pain' (Griesinger, p. 539). Thus, for Griesinger, elevating the status of the physiological symptom meant that the direct motive for self-mutilation could be discarded: the lack of pain was the causatory factor, not the patient's desired result.

While Griesinger's physiological aetiology of insanity was not adopted outright within British psychiatry, the view that self-inflicted injury was based on a combination of the absence of sensation and the influence of an 'insane impulse' often appeared in texts published in the second half of the

century. When zoologist William Carmichael McIntosh discussed the topic in a paper 'On Some of the Varieties of Morbid Impulse and Perverted Instinct' two years later, he typified the British approach, connecting a somatic neurological basis with the environmental and hereditary factors thought to influence moral and emotional insanity:

It is found that persons will occasionally castrate themselves, amputate their arms and legs by means of a passing railway train, cut, tear, and burn their bodies, and perform other impulsive acts of torture. Amongst the insane many marked cases are observed.²²

If 'many' (rather than all) such acts were symptoms of insanity, this could suggest that some might not be. This issue increasingly became a topic of discussion in the last decades of the century as self-inflicted injury became commonly associated with so-called 'nervous disorders', in particular the 'cutaneous anaesthesia' commonly regarded as a major symptom of hysteria. Nonetheless, in case-studies of self-mutilation published in the *Journal of Mental Science* from the 1870s, the topic of sensation (and its absence) was often a major focus, used to emphasize the manner in which self-mutilation contravened natural laws.²³

[4]

Despite the claimed objectivity of such an approach to self-inflicted injury, classification relied on doctors' reports that patients themselves confirmed that they had, indeed, felt no pain. Griesinger's example is complicated by his inclusion of the other

motives cited by his patient, despite having claimed such concerns to be irrelevant within his scheme. As Michael J. Clark has since recognized, new physiological approaches to mental disorder in this period frequently remained complicated by metaphysical or psychological concerns.²⁴ When looking at nineteenth-century depictions of self-mutilation, therefore, we cannot attempt to make any clear divide between physiological and psychological interpretations of behaviour. Indeed, in Britain at least, the majority of those alienists who discussed self-mutilation in the later nineteenth century rejected rigidly somatic interpretations of illness. Savage, for example, was an outspoken critic of Henry Maudsley's 'tyranny of organization': the claim that mental illness was biologically inherited, and thus the inevitable fate of those born of 'nervous' stock.²⁵ Theo Hyslop, meanwhile, emphatically rejected so-called 'medical materialism': the assumption that mental illness could be explained and understood through brain biology alone.²⁶ The difficulties in making distinctions between the mental and physical are brought into clear relief by a closer examination of the case-books kept by these practitioners, which also indicate the complex way in which the interpretation of self-mutilation relied on interaction between doctors and patients. The examination of asylum practice alongside published texts can thus offer us greater insight into psychiatric ideas of the period: theory and practice were not necessarily one and the same.

James Adam, for example, who wrote the five-page definition of 'self-mutilation'

for Daniel Hack Tuke's *Dictionary of Psychological Medicine* (1892), made explicit reference to examples of what he termed 'sexual self-mutilation' in his published definition (p. 1150). This category drew heavily on one particular case he had encountered at West Malling Place. On examining the case records, however, it becomes evident that this was the only case of self-mutilation recorded during Adam's ownership of the institution: the relatively rare occurrence of such acts as reported within asylums indicates that we cannot see classifications as simple descriptions of the occurrences of asylum life.²⁷ Instead, definitions were created by bringing together unrelated instances reported by a variety of practitioners. Adam's patient, Captain Henry Puge Halhed, had been admitted to West Malling Place in April 1871, aged 65, over a decade before Adam purchased the institution. Halhed had previously been a Captain in the Bengal Army and, about five years before his admission to West Malling Place, had 'removed the testes & part of the scrotum [...] having the impression he must become a Eunuch to preach to a tribe in the North of India'.²⁸ Halhed's ideas were interpreted as religious and sexual delusions by both Adam and his predecessor, Thomas Lowry, although little reference was made in case-books to the somatic context referred to in published works, beyond vague allusions to 'impulse' (a term that could be interpreted both neurologically and psychologically). Indeed, the main focus lay in locating Halhed's self-

mutilation within his prior experiences: anxiety over his sexual role, 'religious enthusiasm and excitement', and, in the *Dictionary*, the acquisition of 'Eastern languages and ways' (Adam, p. 1150). Such an explanation offered a socio-environmental account of self-inflicted injury (in addition to the influence of inherited physical traits located within the individual). Indeed, in his published definition, Adam declared that the only way to understand self-mutilation was by 'an endeavour to trace some of the motives which have prompted to the commission of the acts' (p. 1147): an idea that certainly did not fit within the physiological model proposed by Griesinger, but shows closer links to Bain's associationist psychology.

Like Adam, late nineteenth-century Bethlem physicians George Savage and Theo Hyslop set much store in uncovering the 'motive power' of insane patients.²⁹ Indeed, the socio-environmental model of madness that these physicians shared seems to have encouraged their interest in self-inflicted injury. But what 'motives' did these psychiatrists 'discover' in their patients? Sometimes, these did indeed fit the somatic model of self-injury offered by Griesinger. In 1889, for example, when Isabella Morant was admitted to Bethlem after attempting to cut off her hand with a carving knife (after which it had been amputated), her husband reported that she 'said she had no pain'. While in hospital, Isabella further managed to tear out one eye — something she had long threatened —

and the medical officers again reported that 'there has been little or no pain', while the patient 'says she is very happy now & does not intend to do any further injury'.³⁰ However, plenty of other patients did not fit this neat model based around sensation. In the Bethlem Hospital case notes, two other explanations put forward frequently by patients also focused on pain in very different ways: by interpreting self-injury as punishment, or as a form of treatment for pain they were currently experiencing.

While Isabella Morant indicated that her actions (both amputation and enucleation) had been required by a higher power, other patients suggested their injuries were atonement for crimes. Such concepts of punishment often did assume that injuries were painful: for example, although Frederick Humphreys's efforts to burn his arms were interpreted as punishment, the patient apparently claimed that he had trained himself to bear the pain.³¹ This notion of self-mutilation as a form of 'endurance' was sometimes suggested to be a motive behind self-inflicted injuries in sanity as well. Other patients claimed that their injuries, while not painful in themselves, provided 'relief' from other pains they had to bear: such suggestions were almost always couched in physical, rather than mental, terms. An interesting example is self-cutting, which, unlike today, was rarely specified as a distinct form of self-mutilation, possibly due to an alternative framework of interpretation located within medical treatment: phlebotomy, or blood-

letting. In 1860, Elizabeth Taylor was reported as having shown

latterly some indications of a wish to injure herself, [...] to draw blood which she fancies would relieve her [On one occasion] [...] without any obvious cause or previously speaking of it, she rushed into a chemist's shop & asked to be cupped immediately, as the only means to relieve the distress of her head.³²

The complicated dialogue here between self-injury and self-treatment is apparent. Although a practice discarded by many physicians by the mid-nineteenth century, bloodletting was still widely available as a treatment for any type of illness, making it hard to define Taylor's actions as self-mutilating.³³ Thus, although her sudden unexpected need for bloodletting was regarded as unusual, it was presented as little different from a compulsion to bathe; it was the perceived lack of reason and the 'supernatural voices' heard, rather than the behaviour itself, which was seen to evidence mental illness. Some twenty years later, George Joblin also reported injuring himself to 'relieve the pressure in his head'; while as late as 1900, 56-year-old Alexander McCulloch declared 'that he had bled himself with a razor, because medical men were not now allowed to bleed and this relieved his head'.³⁴ This alternative physiological understanding of self-mutilation did not require any specific information as to whether the injuries themselves were in any way painful: even if they were, this could simply be dismissed as a side-effect of treatment.

When self-injury was declared to relieve pain, what did such an idea actually mean? Today, we tend to interpret physical pain as providing potential relief from mental suffering, but these distinctions are hard to draw in nineteenth-century cases. Elizabeth Taylor, for example, spoke of 'relief' to her head, which might have indicated the easing of physical pressure (for she complained of frequent headaches) or of unspecific mental strain. Such conflation is particularly evident in the case of one young student admitted to Bethlem in 1889, when multiple explanations appear in the case-book for the same act. A private attendant prior to hospitalization stated that Charles Hipwood had cut his face because 'he liked to see the blood that followed'. Hipwood's mother, meanwhile, claimed her son told her he cut himself because 'he wanted to see if he could feel anything'. Yet, in Bethlem, an alternative explanation was implied. Although the doctors found it hard to get anything out of their patient at all, he did tell them 'that he does not want to live & hints at something dreadful that is going to happen & at great suffering which he will have to bear'. Following this, the doctors conjectured (not deeming his injuries serious enough to be interpreted as suicidal) that 'he is apparently trying to prepare himself [for this] by inflicting pain on himself now'.³⁵ Both of the latter two explanations emphasize the proximity of physical and mental suffering in a system of medicine which assumed a close relation between bodily and mental states. Charles had ap-

parently told his mother that 'he had been a humbug all his life & unfit to live', that he was 'ungrateful' and 'insensible to anything', following which he cut his face in three places with a knife. Similarly, in 1892, Charlotte Nash Young was reported as having 'said that she had no feeling & cut her arms, thinks that she has no blood in her body [...] and bit herself on the wrist to see if it would bleed'.³⁶ The analogy between the biological language of nerves and circulation and the moral language of emotional propriety is apparent in both cases: 'no feeling' might refer to physical sensation or emotional state. Charles Hipwood continued to make a link between nervous and moral breakdown in his letters to Bethlem following discharge, clearly reflecting the contemporary conflation between physical and emotional sensation. Such ideas remain bound up in the approaches outlined below, which, while ostensibly psychological in tone, were nonetheless rooted in the foregoing physiological debate.

Between Somatic Reasoning and Psychological Meaning

When James Adam wrote of 'sexual self-mutilation', he referred his readers to the *Psychopathia Sexualis* of Richard von Krafft-Ebing, first published in German in 1886 (Adam, p. 1150). But what approach would interested parties have encountered in Krafft-Ebing's work, and how did it relate to the classifications of British alienists like Adam? Acknowledging the influence of Griesinger, Krafft-Ebing readily accepted the idea that self-inflicted injury resulted

primarily from the failure of asylum patients to feel physical pain. However, a generation younger, Krafft-Ebing's writings were influenced by shifting ideas in Western European thought: most obviously, a commitment to altruism, emotion, and social feeling as the primary factors in the development of civilization. These concerns increased the use of parallels between physical and emotional sensation, while emphasizing the importance of sensation in the maintenance of social order.³⁷ It is for his work on sexual pathology that Krafft-Ebing is best remembered today, and there has been much historical interest in his writings on homosexuality in particular.³⁸ Less attention, however, has been paid to the way in which early editions of his magnum opus, *Psychopathia Sexualis*, created categories of pathology based on sensation. Such included both sexual hyperaesthesia (excessive sexual feeling) and anaesthesia (absence of feeling). The latter appeared particularly threatening to late nineteenth-century civilization, for Krafft-Ebing justified his research by building on the suggestions of British alienists (specifically Henry Maudsley) that sexual feeling formed the basis for social advancement, claiming that

sexual life is no doubt the one mighty factor in the individual and social relations of man that discloses his powers of activity, of acquiring property, of establishing a home, and of awakening altruistic sentiments toward a person of the opposite sex, toward his own issue, as well as toward the whole human race.³⁹

When broken down, such a statement can appear mystifying to a twenty-first-

century reader in some areas (what can sex have to do with acquiring property?) and exaggerated in others. Yet many of his claims are closely connected to the ideas of his contemporaries: Darwin, Spencer, and well-known evolutionary anthropologists had all viewed the development of 'sympathy' or 'altruistic sentiments' as the highest achievement of mankind.⁴⁰ Maudsley and other alienists claimed that such sentiments were developed in puberty, thus assuming that the acquisition of moral feeling was closely associated with physical (sexual) development.⁴¹

So, how did Krafft-Ebing incorporate self-inflicted injury into this model? Although the categories of 'sadism' and 'masochism' were added to the 1890 edition of *Psychopathia Sexualis* (and thus available to Adam in writing his 1892 definition of 'self-mutilation'), none of the case-studies referring to self-mutilation appear under these headings.⁴² Instead, the most complete case of 'sexual self-mutilation' is incorporated into 'sexual anaesthesia'. One of Krafft-Ebing's earliest published cases concerned E., a thirty-year-old journeyman painter.⁴³ Krafft-Ebing was called as a medical witness after E. was arrested,

while trying to cut off the scrotum of a boy he had caught in the woods. He reported that he wished to cut it off so that the world would not multiply. Often in his youth, for the same reason, he had cut into his own genitals. (p. 67)

Voicing the Malthusian idea that population growth would inevitably outstrip natural resources, E.'s concerns acted out the fears of many others, for he felt that

'it was better to castrate all children than to allow others to come into the world, and whose only fate would be to endure poverty and misery'. On Krafft-Ebing's testimony, E. was judged insane, and sent to an asylum rather than prison. This judgment meant that E.'s concerns about procreation and the poverty of his own childhood could also be dismissed as irrational. Instead, Krafft-Ebing's emphasis lay in an association between E.'s violent acts (both to himself and others), his lack of desire for 'normal' sexual intercourse, and his personality. Given the writer's strong belief in the altruistic potential of sexual activity, it is hardly surprising that he found E. 'selfish and weak-minded', 'moody, defiant, irritable' and a lover of solitude. Conclusively, Krafft-Ebing declared that 'social feelings were absolutely foreign to him' (Krafft-Ebing (1999), p. 68). Interestingly, E. did, in fact, feel physical pain: Krafft-Ebing noted that the patient's attempts at 'self-emasculation' had not been carried out because of pain. Nonetheless, this brief note was not allowed to detract from an overall correlation between the absence of physical (sexual) feeling and a lack of emotional and social feeling. Reports in British journals made similar analogies in cases of self-mutilation. When a young farmer, Isaac Brooks, was reported as having twice attempted to castrate himself in 1882, medical journals saw Brooks's 'eccentric, solitary, and reserved habits' as having led directly to self-injury: his lack of social (and thus, it

was assumed, physical) feeling was viewed as having precipitated the act.⁴⁴

This correlation between physical and emotional anaesthesia was also frequently made in the diagnosis of hysteria in the same period. Cutaneous anaesthesia was regarded as a common symptom of nervous illness, and doctors in hospitals for nervous diseases (such as the National Hospital at Queen Square) frequently carried out sensation tests on their patients with the use of a pin. Despite commenting on the suggestibility of hysterical subjects, these physicians seemed to see little problem in searching for anaesthesia, with the result that, according to Sydney Coupland at the Middlesex Hospital, they usually found it (Coupland, p. 644). Such an approach occurred in asylums as well as general hospitals, with the location of physiological symptoms at times overruling the subjective experiences of the patient.

Edith Mary Ellen Blyth was admitted to Bethlem in February 1893, aged thirty. She had been considered to be suffering from hysteria for five years prior to her admission to Bethlem with a diagnosis of mania, during which time she was seen by 'over 20 doctors' for an apparent skin disease, until 'last June [she] was taken to Mr Treves who said the sores were self-inflicted and they ceased to appear soon after this'. Edith was admitted to Bethlem for the most part, it seems, due to her renewed engagement in acts of self-mutilation. Nonetheless, her case certainly did not seem to prove the oft-posed link

between self-inflicted injury and anaesthesia: the 'hysterical symptoms' to which she had been subject for eleven years — 'inability to walk, to see, to speak & faints' — did not include a loss of sensitivity to pain. Indeed, Edith gave clinical assistant Dr Rivers a detailed account of her injuries, which, she reportedly said, 'were done by scraping with a pair of scissors, and rubbing in ammonia afterwards. [...] The process was accompanied with considerable pain but that she felt an uncontrollable impulse to do it.' Subsequent to admission, however, Edith's sensibility was examined using a pin and it was claimed that much 'anaesthesia and hemianalgesia' was found: the patient's subjective claim that she felt pain could now be doubted — and even discarded.⁴⁵

Rivers' detailed account of Edith's case is just one among many examples which indicate that the main interest for many doctors lay in the history of the injury itself (when, where, and how it was created) and the details of treatment leading to the discovery of self-infliction.⁴⁶ Indeed, while the above quotation appears to indicate some interest in *why* Edith might have inflicted injuries upon herself, in the full case notes this is subsumed within a detailed account of the 'when' and 'where', and is nowhere the main focus of enquiry. The patient's claim that her self-inflicted injuries were the result of forces she could not control does not appear to have been accepted. Rather than either regarding her injuries as irrational symptoms of mental illness or exploring any deeper psychological meaning in the infliction of her wounds, much of Edith's treatment appears to have

been explicitly moral (in both senses of the word). Both Rivers and his colleague Maurice Craig repeatedly tried to impress upon the patient that her actions were 'wrong', puzzled by her insistence that she had no intention of deceiving anybody and never realised for one moment she was doing anything she ought not to do and thought the remedies prescribed for her would cure her. When shewn the folly of this she said she 'did not put two and two together.' She recognises that it is a disgraceful thing to have such injuries but thinks she has done nothing wrong because she could not help it.⁴⁷

The implication here is that, although Edith might have been certified insane (and thus irrational), she could, nonetheless, control her behaviour. Indeed, further notes regularly complained about the patient's troublesome behaviour in the asylum, where she consistently bit, scratched, and attempted to set fire to herself, and she was discharged uncured after less than eight months (the rules of Bethlem usually allowed patients at least a year of treatment). Although the attitude was perhaps kinder than that of Edith's mother who 'for 3 years [...] has suspected that [...] [Edith] made the sores on her legs worse & has not been sympathetic in any way', the understanding of Edith's self-mutilation was located within the widespread medical and popular view of the hysterical patient as manipulative and attention-seeking.⁴⁸

The connection between self-inflicted injury, absence of pain, and 'selfish' behaviour was drawn most explicitly in William James's well-known paper on emo-

tion.⁴⁹ James's theory of emotions, published in *Mind* in 1884 and incorporated into his well-known textbook, *Principles of Psychology* (1890), has influenced much twentieth-century work on the topic.⁵⁰ In what is often regarded as an unusually materialistic stance, James suggested that, rather than accompanying emotional ideas, physiological change in the body preceded — and even *caused* — emotional feeling. Despite much disagreement at the time, and the existence of a number of opposing theories, James's view has dominated much twentieth-century Anglo-American thought on emotions and affect, in particular Robert Plutchik's well-known 'basic theory of emotions', which suggested an evolutionary 'fight or flight' component to human feeling.⁵¹ Drawing a parallel between normal and abnormal psychology, James suggested that his theory might be supported by observing the behaviour of individuals who experienced no physical sensation. Indeed, it would prove a 'strong presumption' in favour of his hypothesis if a 'case of complete internal and external corporeal anaesthesia, without motor alteration or alteration of intelligence except emotional apathy' were found. The obvious starting point here, for James, was the asylum, and he referred to several articles by contemporary German alienists as a hesitant test of his theory, before calling for 'asylum-physicians and nervous specialists [to] begin methodically to study the relation between anaesthesia and emotional apathy' (James, pp. 203–04). Self-inflicted injury

would, no doubt, have seemed an obvious starting point.

Conclusion

It does not appear that James's suggestions for further study were taken up to any extent, at least in British asylums. Nonetheless, they formed part of a system of medical (and lay) understanding which claimed a close relation between physical and psychological feeling: with insanity often characterized as showing an absence of both. This, as I have argued, was one of the important areas in which self-mutilation was distinguished from suicide, although the two topics certainly remained related. Self-inflicted injury was initially suggested by Griesinger and other physiological psychiatrists to be an objective symptom of insanity due to its assumed relation to absence of pain (a model of feeling not necessarily posited in cases perceived to be suicidal, which were more often understood in relation to a rational model of suicide as an *escape* from pain). Nonetheless, such ideas were complicated within British asylum practice by the emphasis on self-mutilation as a response to both an absence and an *excess* of pain. As the use of asylum case-books in conjunction with published texts has indicated, the reporting of cases of self-mutilation cannot be seen simply as a description of the realities of asylum life. Instead, reports of self-mutilation were constructed by patients and doctors in a multi-layered process, drawing on the prior experiences reported by the patient, medical views of the role of sensation and its ab-

sence in mental disorder, and the cultural significance of emotional and moral feeling. This socio-environmental approach to self-mutilation is apparent in the approaches of physicians towards other symptoms of mental illness, such as the ‘sexual anaesthesia’ of Richard von Krafft-Ebing. It did not, moreover, preclude censure of the patient — as in the case of Edith Blyth — suggesting that absence of feeling was deemed to be located in the individual’s biology or character, as well as in their socio-environmental context. Nonetheless, the two approaches were mutually constitutive: situating the onset of the individual’s disorder in social concerns *as well as* regarding the insane individual as a potential danger to social order. For some

writers in the late nineteenth century, as I have shown elsewhere, self-mutilation became synonymous with ‘selfishness’: an inability to respond to the ‘altruistic sentiments’ regarded as vital for the progress of civilization.⁵² This did not, however, rule out the simultaneous interpretation of self-inflicted injury as a response to emotional (societally created) pain. In either instance, however, it is impossible to draw a sharp distinction between physical and emotional pain, both within the topic of self-mutilation and in wider psychiatric discourse, opening up broader questions about the relationship of body to mind in psychological medicine in the late nineteenth century.

Endnotes

The research for this paper was funded by a postgraduate studentship from The Wellcome Trust Centre for the History of Medicine at UCL. I would like to thank my supervisor, Professor Sonu Shamdasani, as well as colleagues Jennifer Wallis and Åsa Jansson, for their helpful and stimulating comments on a draft of this article. Thanks are also due to the anonymous reviewer and the editors of this issue for their useful suggestions for improvement.

Elaine Scarry, *The Body in Pain: The Making and Unmaking of the World* (New York: Oxford University Press, 1985), p. 11.

2. See Armando R. Favazza, *Bodies Under Siege: Self-Mutilation and Body Modification in Culture and Psychiatry* (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1996), pp. 243–53; E. David Klonsky, ‘The Functions of Deliberate Self-Injury: A Review of the Evidence’, *Clinical Psychology Review*, 27 (2007), 226–39.

3. Scarry, in contrast, assumes that the relief of one pain by another must be the substitution of physical for psychological pain (pp. 33–34). See also Roselyne Rey, *History of Pain* (Paris: La Découverte, 1993), pp. 105–07.

4. *All* of the British asylum physicians who wrote on self-mutilation treated wealthy or middle-class patients (Bethlem, although previously having accepted ‘pauper’ patients, catered solely for the ‘educated classes’ by this period). The class implications implicit within many definitions of self-mutilation (including an alternative interpretation of self-

inflicted injuries in the working classes as ‘malingering’) is beyond the scope of this discussion, but will be dealt with in the thesis from which this essay originates.

5. See James Adam, ‘Self-Mutilation’, in *A Dictionary of Psychological Medicine*, ed. by Daniel Hack Tuke (London: Churchill, 1892), pp. 1147–52; P. Maury Deas, ‘The Uses and Limitations of Mechanical Restraint as a Means of Treatment of the Insane’, *Journal of Mental Science*, 42 (1896), 102–13.

6. Karl A. Menninger, *Man Against Himself* (San Diego: Harcourt Brace Jovanovich, 1985), pp. 201–308.

7. Favazza, p. 232. See also Margaret McAllister, ‘Multiple Meanings of Self Harm: A Critical Review’, *International Journal of Mental Health Nursing*, 12 (2003), 177–85; Barent W. Walsh and Paul M. Rosen, *Self-Mutilation: Theory, Research, and Treatment* (New York: Guilford Press, 1988); P. M. Rosen and B. W. Walsh, ‘Patterns of Contagion in Self-Mutilation Epidemics’, *American Journal of Psychiatry*, 146 (1989), 656–58; B. Parry-Jones and W. L. Parry-Jones, ‘Self-Mutilation in Four Historical Cases of Bulimia’, *British Journal of Psychiatry*, 163 (1993), 394–402.

8. A forthcoming article by Åsa Jansson makes an important step towards filling this gap in scholarship, highlighting the way in which historians have assumed the existence of a ‘real’ number of suicidal asylum patients, thus failing to explore how the idea of a person *being* suicidal emerged. Åsa Jansson, ‘From Statistics to Diagnostics: Medical Certificates, Melancholia, and “Suicidal Propensities” in Victorian Medicine’, *Journal of Social History*, 46 (2013, forthcoming). For previous work, see, in particular, Olive Anderson, *Suicide in Victorian and Edwardian England* (Oxford: Clarendon Press, 1987), pp. 263–417; Anne Shepherd and David Wright, ‘Madness, Suicide and the Victorian Asylum: Attempted Self-Murder in the Age of Non-Restraint’, *Medical History*, 46 (2002), 175–96.

9. G. E. Berrios, *The History of Mental Symptoms: Descriptive Psychopathology since the Nineteenth Century* (Cambridge: Cambridge University Press, 1995), pp. 443–54.

10. Barbara J. Brickman, “‘Delicate’ Cutters: Gendered Self-Mutilation and Attractive Flesh in Medical Discourse”, *Body & Society*, 10 (2004), 87–111; C. Millard, ‘Self-Mutilation and a Psychiatric Syndrome: Emergence, Exclusions & Contexts (1967–1976)’ (unpublished master’s thesis, University of York, 2007).

11. This question was not altered until Bethlem belatedly became incorporated under the Lunacy Acts in 1853, and the reception order required under the 1845 Act (which referred only to suicide) was adopted.

12. ‘The Case of the Farmer Brooks’, *The Lancet*, 119 (1882), 73. Newspapers repeated this quotation verbatim. See, for example, F. W. Warrington, ‘The Strange Confes-

sion in Staffordshire', *The Times*, 13 January 1882, p. 10. For more background on the emergence of the term, and the types of behaviour to which it referred, see Sarah Chaney, 'Self-Control, Selfishness and Mutilation: How "Medical" is Self-Injury Anyway?', *Medical History*, 55 (2011), 375–83; Sarah Chaney, "'A hideous torture on himself': Madness and Self-Mutilation in Victorian Literature', *Journal of Medical Humanities*, 32 (2011), 279–89.

13. T. N. Brushfield, 'On Medical Certificates of Insanity', *The Lancet*, 115 (1880), 711–13; Henry Rayner, 'Melancholia and Hypochondriasis', in *A System of Medicine*, ed. by T. Clifford Albutt (London: Macmillan, 1899), pp. 361–81; Maury Deas, pp. 102–13.

14. 'Asylum Reports for 1871', *Journal of Mental Science*, 18 (1872), 262–76 (p. 274).

15. For this distinction between suicide and self-homicide, see Rayner, p. 369.

16. J. A. Mangan and James Walvin, *Manliness and Morality: Middle-Class Masculinity in Britain and America, 1800–1940* (Manchester: Manchester University Press, 1987).

17. Jeremy Bentham, *An Introduction to the Principles of Morals and Legislation*, ed. by Benjamin Giles King (London: Pickering and Wilson, 1823), p. 1; Alexander Bain, *The Emotions and the Will* (London: Parker, 1859), esp. pp. 31–35 and pp. 336–50.

18.

Lorraine J. Daston, 'The Theory of Will versus the Science of Mind', in *The Problematic Science: Psychology in Nineteenth-Century Thought*, ed. by William Ray Woodward and Mitchell G. Ash (New York: Praeger, 1982), pp. 88–115; Robert M. Young, *Mind, Brain and Adaptation in the Nineteenth Century* (Oxford: Clarendon Press, 1970), pp. 101–33.

19. R. von Krafft-Ebing, *Text-Book of Insanity: Based on Clinical Observations for Practitioners and Students of Medicine* (Philadelphia: Davis, 1904), p. 120.

20. W. Griesinger, 'German Psychiatric; An Introductory Lecture, Read at the Opening of the Psychiatric Clinique, in Zürich', *Journal of Mental Science*, 9 (1864), 531–47 (p. 533).

21. For a history of the latter idea see Roger Smith, *Inhibition: History and Meaning in the Sciences of Mind and Brain* (London: Free Association Books, 1992).

22. W. C. McIntosh, 'On some of the Varieties of Morbid Impulse and Perverted Instinct', *Journal of Mental Science*, 11 (1866), 512–33 (p. 528).

23. James C. Howden, 'Notes of a Case — Mania followed by Hyperaesthesia and Osteomalacia. Singular Family Tendency to Excessive Constipation and Self-Mutilation', *Journal of Mental Science*, 28 (1882), 49–53; Sydney Coupland, 'Hysterical Anaesthesia', *The Lancet*, 110 (1877), 644–45.

24. Michael J. Clark, “‘The data of alienism’: Evolutionary Neurology, Physiological Psychology, and the Reconstruction of British Psychiatric Theory, c.1850–c.1900’ (unpublished doctoral thesis, University of Oxford, 1983).
25. George Savage, ‘The Influence of Surroundings on the Production of Insanity’, *Journal of Mental Science*, 37 (1891), 529–35 (p. 529); George Savage, ‘Henry Maudsley’, *Journal of Mental Science*, 64 (1918), 117–29 (p. 118).
26. Theo Hyslop, *Mental Physiology: Especially in its Relations to Mental Disorders* (London: Churchill, 1895).
27. A similar point is made by Ian Hacking, *Mad Travelers: Reflections on the Reality of Transient Mental Illnesses* (Charlottesville: University Press of Virginia, 1998).
28. Kent County Archives (KCA), *West Malling Place Case Histories (Visitors)*, 1877–1893, p. 200 (Ch84 / Mc3).
29. George Savage, ‘Presidential Address, Delivered at the Annual Meeting of the Medico-Psychological Association’, *Journal of Mental Science*, 32 (1886), 313–31.
30. Bethlem Royal Hospital Archives (BRHA), *Female Patient Casebook 1889*, p. 76 (CB/137).
31. BRHA, *Male Patient Casebook 1897*, p. 21 (CB/156).
32. BRHA, *Female Patient Casebook 1860*, p. 39 (CB/77).
33. See the continuing recommendation of bloodletting by some physicians into the twentieth century in G. B. Risse, ‘Renaissance of Bloodletting — Chapter in Modern Therapeutics’, *Journal of the History of Medicine and Allied Sciences*, 34 (1979), 3–22.
34. BRHA, *Male Patient Casebook 1880*, p. 70 (CB/116); BRHA, *Male Patient Casebook 1900*, p. 50 (CB/163).
35. BRHA, *Male Patient Casebook 1889*, p. 18 (CB/136).
36. BRHA, *Female Patient Casebook 1892*, p. 113 (CB/144).
37. For background on ‘altruism’, see Thomas Dixon, *The Invention of Altruism: Making Moral Meanings in Victorian Britain* (Oxford: Oxford University Press, 2008); Stefan Collini, *Public Moralists: Political Thought and Intellectual Life in Britain 1850–1930* (Oxford: Clarendon Press, 1991).
38. Vern L. Bullough, *Science in the Bedroom: A History of Sex Research* (New York: Basic Books, 1994); Harry Oosterhuis, *Stepchildren of Nature: Krafft-Ebing, Psychiatry, and the Making of Sexual Identity* (Chicago: University of Chicago Press, 2000); Michel Foucault, *The History of Sexuality: The Will to Knowledge* (London: Penguin, 1998).
39. R. von Krafft-Ebing, *Psychopathia Sexualis* (London: Rebman, 1899), p. 1.
40. Charles Darwin, *The Descent of Man* (Amherst: Prometheus Books, 1998), p. 144; Herbert Spencer, ‘The Comparative Psychology of Man’, *Mind*, 1 (1876), 7–20;

Edward B. Tylor, 'Primitive Society (Part I)', *Contemporary Review*, 21 (1872), 701–18. For a clear indication of the way in which these ideas were incorporated into psychiatry, see Daniel Hack Tuke, 'Moral or Emotional Insanity', *Journal of Mental Science*, 31 (1885), 174–90.

41. George Savage, *Insanity and Allied Neuroses: Practical and Clinical* (London: Cassell, 1884), p. 63; Henry Maudsley, *Body and Mind: An Inquiry into their Connection and Mutual Influence, Specially in Reference to Mental Disorders* (London: Macmillan, 1873), p. 34.

42. For the changes in different editions of the German publication see Renate Irene Hauser, 'Sexuality, Neurasthenia and the Law: Richard von Krafft-Ebing (1840–1902)' (unpublished doctoral thesis, UCL, 1992). The post-1890 editions are also characterized by Hauser as increasingly psychological in tone, compared to the physiological emphasis in Krafft-Ebing's earlier work.

43. For earlier examples, see Oosterhuis, pp. 133–36. Case 10 in R. von Krafft-Ebing, *Psychopathia Sexualis* (Burbank: Bloat, 1999), pp. 67–68.

44. 'The Staffordshire Mutilation Case and Confession', *British Medical Journal*, 1 (1882), 60; F. W. Warrington, 'The Case of Isaac Brooks', *Journal of Mental Science*, 28 (1882), 69–74.

45. BRHA, *Female Patient Casebook 1893*, p. 517 (CB/146).

46. For further examples see my forthcoming PhD thesis, in particular chapter 5: Sarah Chaney, 'Self-Mutilation and Identity in Psychiatry: From Insane Impulse to Unconscious Self in British Explanations of Self-Inflicted Injury, 1864–1914' (unpublished doctoral thesis, UCL, est. 2012).

47. BRHA, *Female Patient Casebook 1893*, p. 517 (CB/146).

48. Ibid. For more on the 'hysterical personality' see Mark S. Micale, *Approaching Hysteria: Disease and its Interpretations* (Princeton: Princeton University Press, 1995); Elaine Showalter, *The Female Malady: Women, Madness, and English Culture, 1830–1980* (London: Virago, 1987).



Communications or questions concerning admission to LIU Pharmacy should be submitted to the following:

Office of Admissions
LIU Brooklyn
1 University Plaza
Brooklyn, NY 11201-5372
Phone: 718-488-1011 or 1-800-LIU-PLAN
Fax: 718-797-2399
E-mail: admissions@brooklyn.liu.edu
Website: www.liu.edu/brooklyn/admissions

OFFICE HOURS

Monday & Thursday, 9:00 a.m. – 5:00 p.m.
Tuesday & Wednesday, 9:00 a.m. – 6:00 p.m.
Friday (during summer), 9:00 a.m. – 4:00 p.m.

Please contact the LIU Brooklyn Office of Admissions regarding receipt of your application.

PROFESSIONAL PROGRAM (PHARM.D.)
Office of Student and Professional Affairs
LIU Pharmacy
75 DeKalb Avenue, L130
Brooklyn, NY 11201-5372